工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

中華民國僑委會登記證台歡新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

法政府突採取嚴厲行動
昨下令禁止示威
同時宣佈解散六個極左團體
決定驅逐不受歡迎外國僑民學生出境

【巴黎十二日美聯社電】法國政府在本星期三下令，禁止該國全境各地舉行示威。法國新聞部長古納，在本星期國內閣開會結束之時，宣佈上述。古納說：此一禁令，將執行至本月卅日，即至國民議會議員候選人競選工作結束為止。同時，法國政府還下令解散六個極左團體，包括以科恩班迪為首的急進學生團體「三·廿二（三月廿二日）組織」。被法國政府下令解散的其他極端組織為：「共黨青年馬列聯盟」，「革命學生聯合會」，「革命學生聯絡會」，「共黨革命青年組織」和親毛澤東分子的工人組織「工人之聲社」。古納說：按照法例，法國政府取締這六個團體，違反禁令的，會被判處有期徒刑六個月至兩年。古納說：為競選國民議會議員而在室內舉行集會，不受示威禁令影響，在街上示威，則為非法行動。

【巴黎十二日路透社電】法國新聞部長古納宣佈：法國政府且已決定把不受歡迎的外國僑民和學生等驅逐出境。

半個巴黎示威暴動
破壞痕迹隨處可見
市中心區堆滿焚毀汽車

【巴黎十二日路透社電】巴黎市中心區今日佈滿被毀的車輛、倒下的樹木和破爛的交通燈，昨晚半個巴黎市發生示威。

最少有七十五輛私人汽車，一輛警察摩托腳踏車和八輛警察卡車被毀或被破壞。有五個警署被搗亂。

此外，巴黎市中心區的美麗行道樹，有廿五棵被砍倒，街歷被破壞，警察和消防局的電話亭亦被毁。

縱火事件比滅火行動來得更快。

數以千計的示威者，破壞報紙攤位、廢紙箱、欄杆、交通燈、交通牌和街道本身。一羣示威者便用機械鏟，把路面鏟起。

在示威中，有一千五百人被扣留，有七十二名警察受傷。

大多數示威者似乎不是學生或年青工人，有一羣人被認出是極端分子，稱為「極憤」派。與示威者在一起的，是較年長的人，他們威脅記者不要行近。

「溫和革命分子」企圖阻止示威者破壞公物，他們說：「你們不知道，你們正在破壞我們的運動，你們破壞一輛汽車，就使到政府多得十票。」

「極憤」派大聲呼叫，聲音把「溫和革命分子」的呼喊壓倒。有一個戶主對那晚的嘈吵聲音，向示威者發射一槍。

政府正在考慮禁止法國各地的示威。

名字再見報
證明未失踪
布里什紐夫

【莫斯科十二日法新社電】蘇聯共黨總書記布里什紐夫，今日在報紙上重新出現，這是五月三十日以來的首次。同時一羣通人士明確表示，布里什紐夫並非患病，亦非度假。其引起此間謠興的「失踪」。

布里什紐夫自五月三十日以來即未露臉，亦未在電視上出現，甚至報紙亦未提過他的名字。其名字於今日，在一封「真理報」所發表的致東德領袖烏爾勃里契電報之下方重新出現。

事實上保證居進行籌備本年十一月舉行的共黨大會。

太平洋區
發生地震

【東京十二日路透社電】太平洋區的一次地震，據日本北部諸島後，日本各電台今晚播出一項有關海嘯的警告。日本廣播公司引述東京氣象廳的報告說：日本主島本州沿岸外，有發生海嘯的危險。

東京氣象廳說：該項在列治特地震儀上已達到七點四級威力的地震，曾襲擊本州北部和北海道。

該廳說，震源在距本州島北部的宮古島以東約一百二十哩。

捷克政府
指錫納少將
曾侵吞公款

【布拉格十二日路透社電】捷克政府今日本年二月間投奔美國的錫納少將，侵吞公款十一萬三千八百一十元捷幣（三萬美元），但說沒有証據証明他是間諜。布拉格報紙今日所列的一項政府報告說：他投奔美國，主要是由於恐懼被控以吞社會主義財物的罪名。

此項報告稱：他係出售匯軍剩餘物資中的……

平津滬三城市
發生反毛示威

【台北十二日美聯社電】中華民國情報人士星期三報導，北平、天津與上海等中國大陸三大城市，出現反中共領袖毛澤東的示威。此項由中央社發表的報導，指出下述詳情：㈠敵對的紅衛兵集團，於五月十七日使用刀子、木棍及其他武器展開衝突，爭奪「北京大學」的控制權。附近的一千餘名反毛工人，圖利用對他們有利的形勢，經共軍干預後，衝突已於過去數日減少。㈡華北港口及工業中心天津市，千千萬萬的工人與農人自五月十日以來，一直舉行反毛示威。示威者張貼大字報，要求擁毛的天津市「革命委員會」，將權力移交給他們。天津市各重要公共建築物，均有軍隊駐守，防範破壞。㈢上海擁毛「革命委員會」警告防範反毛暴動，並下令進行逐屋搜查，以根除反革命分子（反毛派）。

蔣總統指出
中共局勢趨惡化
達到內戰爆發點

【台北十一日美聯社電】中華民國蔣總統說：共黨竊據中國大陸的局勢，「已惡化至內戰爆發之點」。蔣總統於上星期六日在高雄接受十六名日本記者訪問時，發出上述言論。中華民國新聞部，頃公佈蔣總統接受訪問時所發表談話的全文。其中一點是指出日本政府應該看清中國大陸的形勢，才決定放棄「吉田書簡」與否。

洛克斐勒為了競選
竟向中共獻媚
主張美停止使中共孤立

【洛杉磯十二日合衆國際社電】美國紐約州州長洛克斐勒，在今天主張美國中止「意圖孤立中共」的政策。

洛克斐勒今天是在加州緊鑼競選活動聲中，於杉磯發表演講。他說，就對主要共黨國家的廣泛關係說來，促使中共趨向自我孤立，對我們並無好處。在對中共和蘇俄的微妙而關係中，我們如果能向中共和蘇俄道達自己的意見，以後則能夠彼此改善關係的。因此，我贊成把在華沙舉行的現行雙邊談判，擴大成為廣泛的商談。」

洛氏這篇演說，是他致力角逐共和黨總統候選人提名以來論及外交政策的第一道主要談話。

但是，他未說美國於外交上承認中共政權和讓中共政權進聯合國。

洛氏對越戰未提出何解決辦法，但說：……

謀殺金博士事件
美加認是國際陰謀

大陸各地工廠礦場
反共反毛活動熾烈
用破壞生產辦法阻止文化革命

阮高祺態度積極
幾完全退出政壇
辭去人民自衛主席職

倫敦金市躍昇
達歷來最高價

函授英文

大興唐樓 北角 每層只售47元 大興企業有限公司

台灣入境證，中華民國護照，日本，泰國，越南，星馬等地簽證 金峯旅行社

往美國、加拿大移民就業新消息

環遊台灣 東方旅運貿易公司

印尼急証 環通旅運社

台灣觀光團 日本觀光團 日韓台聯遊團 星馬泰聯遊團

HK$1150 台灣九天遊 HK$2380

金富旅運社 暑期教師十二天遊寶島台灣

高豐大廈

吳石候 主治 頭痛

環遊美洲最近回港照常診症

飛 特快機 二期星每 9:45 起飛 台北停留兩站 澳洲航空公司

凱旋牌

男子漢的啤酒 從老虎啤酒開始

哈里曼暗示恢復炸北越
指摘河內將戰爭升級 美國可能再無法容忍
春水則要美提出確切停炸日期

……如果共方繼續在南越境內加緊進行軍事襲擊和恐怖活動，……美國可能會恢復轟炸北越全地，也包括轟炸河內……

……這是休會最長的一次。會議歷時差不多四小時。

越共發射火箭 襲新山一機場
圖摧毀新統帥阿布蘭斯總部

因韓國局勢已緩和 美戰畧機離南韓 調南越轟炸越共

菲警在叢林中 發現胡克黨 史達林大學

……一間茅屋，可能是用來作課室或宿舍，在茅屋中發現有共黨刊物，以及彈藥步槍和卡賓槍子彈。當政府軍發現這些茅屋時，居住人業已倉皇逃走，所遺下的印刷品極爲凌亂。警察當局說：這些胡克黨一定與若干城市和省份中的共黨有所聯繫，由于這所「大學」之發現，胡克黨雖遭挫折，但其勢力仍然龐大。

對五國防衛會議結果 大馬總理感滿意

【吉隆坡十二日路透社電】大馬總理拉曼今天宣佈，大馬本身，對於昨天結束的五國部長級防衛會談所產生的結果，感到非常滿意。這項高階層會議，是自從英國於去年宣佈，在一九七一年底以前，把英軍撤出星馬以來的第一次。該項會議已定下該區新防衛形式的模糊形象。

拉曼對「馬來西亞國家通訊社」說，以一項初步會議而論，這可說是進行得「非常順利」的。

拉曼說：「該會議產生各種意見，而會議是在一個熱烈氣氛下進行的。這是將要舉行的一連串會議中的一項，然後才能達成最後的決定」。

當拉曼被詢及對於英國未有採納他的建議，他是否感到失望時，拉曼說，這是一項要由會議決定的事情。拉曼的建議是：英國、澳洲、紐西蘭、大馬、星架坡、應共同使用英國所留下的基地。

上述五國都一致保証，它們將在該區繼續擔任若干角色，而無須在這個階段就正式防衛協定，並且强調星馬自己的安全，和爲該兩國作多些事情的需要，與會的五國代表，現已分別啓程返國。

美分散戰畧轟炸機隊 對抗蘇新型低空飛彈

【華盛頓十二日路透社電】「航空週刊」今天說，美國將分散其戰畧轟炸機隊，以對抗蘇聯新型低飛的火箭系統的「嚴重威脅」。較早時，美國所建立的，用來偵察在高空飛行的洲際飛彈系統，已爲蘇聯的這種低飛火箭所征服。因爲這種火箭能在美國的偵察系統之下飛行。該刊說，這種分散，將涉及大約三十五處輔助基地，俾使這些戰畧轟炸機，能分散移駐，以避免被蘇聯突然發動的進攻所破壞。

越南緩衝區有劇戰 西貢擒獲越共少校
美機趁天氣好轉大炸北越南部

未提供進一步消息。

【西貢十二日合衆國際社電】一位美軍發言人說：北越南部狹長地區的天氣好轉，使到美國噴射機飛行員於星期二日加强轟炸，共出擊一百卅七次，這是一個月內出擊次數最多的一天。

一組海軍飛行員襲擊義安以西六哩的一個洞穴區，相信共軍的戰爭補給品就是儲藏在該處的。飛行員報導，擊毀或破壞了六座橋樑、九艘補給小艇、一個汽油囊存堆和廿三輛卡車。未聞有任何美機被擊落。

【西貢十二日路透社電】南越政府軍事發言人說：南越政府軍步兵，昨天曾在非武裝地帶以南與北越正規軍作戰十二小時，並擊斃北越軍九十三人。

他說：在該地區的軍事行動，今天繼續進行中。他未有說明南越軍在這次戰鬥中的傷亡人數。

在更西地方，在溪山海軍陸戰隊的周圍，美海軍陸戰隊昨晨曾受到北越軍的襲擊。一個美軍發言人說：廿八個北越軍和四個海軍陸戰隊在作戰中被擊斃。

他說：另有一一五個海軍陸戰隊，曾在持續不及兩小時的戰役中受傷。

法寶獅汽車廠暴動 工人與警察打鬥 有一人重傷斃命

【巴黎十二日美聯社電】本星期三，法國阿爾薩斯省南部蘇力克斯城的寶獅汽車製造廠內，警察跟罷工工人發生流血搏鬥，一名工人在受傷之後死亡，其人四十九歲。因此，蘇力克斯城內死於衝突案的人數，經已增爲兩人。一名急進工人星期二曾經中彈，結果喪生。

法國內閣閣員曾跟法國總統戴高樂會商，檢視法國六個城市工人和學生流血暴動幾歷四十八小時引起的死傷人數和破壞情形，且擬商定計劃，以應付今晚可能出現的另次暴動。

法國內政部的發言人說：法國政府經已準備就緒，擬採取行動，遏止巴黎和地方上數個城市街頭的暴亂浪潮。但是，該發言人未曾就此細道其詳。

西貢堤岸房屋被毀越共破壞 堤岸在西貢附近，居民達一百萬人，而以華人居多。南越赤色游擊隊員本次滲入堤岸若干梯形地區，如今已被南越政府部隊分別包圍。本圖拍於本月十一日，顯示堤岸在飽歷兵燹之後，屋毀樓破，遍見瓦礫。圖中街道遠處，可見若干汽車殘骸橫亘街中，原來是赤色游擊隊幹的「好事」，意在阻止南越政府部隊的坦克車通過。（合衆國際社無綫電傳真）

美喬州聯邦監獄四兇犯 劫持二十二名獄吏 作爲改革制度人質

【喬治亞州亞特蘭大市十二日路透社電】在此間聯邦監獄內把獄吏廿二人作爲人質的四名持械監犯，今天曾藉無綫電跟獄官談話，向獄官大吐苦水。

這四名監犯，三個是謀殺犯，一個是銀行劫匪，所判有期徒刑的年數，相加共爲一百八十五年。他們企圖衝出該獄，但未得逞。今天，他們和身陷他們手中的人質，曾經獲得咖啡、三文治和香烟供應。

昨天上午，這四名監犯用槍指住廿五名獄吏作爲人質，後來向獄方官員揚言，到獄方答應改革獄內的現行制度時，才會釋放人質。昨天下午，這四名監犯則把人質中兩名患病的獄吏釋放，到昨晚午夜前不久，他們則在提出一項要求之下把一名男獄吏釋放。被釋放的獄吏說：「這四名男監犯和藹且有禮貌。」

江青爪牙蒯大富 亦遭紅衛兵攻擊

【台北十二日中央社電】據莫斯科今天新聞廣播，毛澤東之妻江青手下的一名重要嘍囉蒯大富，最近受到「紅衛兵」攻擊。蒯大富是偽「清華大學」工程化學系的學生，在中共「文化大革命」期間，他與偽「北京大學」講師聶元梓（女）爲江青手下的一對「金童玉女」。因多次率鬥王光美（劉少奇之妻）並拆散劉少奇的家庭，而獲得江青的寵信，現任偽「北京市革命委員會」常委、「首都大專院校紅衛兵代表大會核心組」副組長、「清華大學井岡山兵團」負責人。

莫斯科電台在華語廣播中指出，最近「清華大學」的一個「紅衛兵」組織，曾在「大字報」上指責蒯大富「壓迫羣衆」。廣播中說，「清華大學」另一個「紅衛兵」組織出來保護蒯大富，因此這兩個「紅衛兵」組織，就在上星期發生械鬥，當場打死了兩名「紅衛兵」。

紐約市長林賽 生命受威脅
一名懷刀青年被捕

【紐約十二日路透社電】曾有人威脅紐約市長林賽的性命後，警衛人員已廿四小時保護着他。

此舉是緊接昨日有一名年十九歲的青年，在市大會堂石階被捕之後而作出的。該青年曾攜有一柄廚刀，他堅要見林賽，但是並無說出理由。

警局一位發言人證實這項特別保護措施。他說：「市長時常受到恐嚇，甘迺迪的遇害，使我們已作出加倍保護措施」。

祖胸露乳奏大提琴 美女郎被判有礙風化 因不服判決提出上訴

【紐約十一日路透社電】……

……她將在歐洲中古時代武士所用的甲盔上場，在音樂演奏中來個脫甲表演。她所有收入，將用以打官司，進行上訴。

沈錡將出使澳洲 沈劍虹內調常次 蔡維屏亦將調常次

【台北十二日中央社電】據確息：政府即將調動外交人事一批。現任外交部政務次長沈錡，已內定調任中華民國駐澳大利亞大使。現任駐澳大利亞大使沈劍虹，內定調任外交部常務次長。……

社論

港共黑帮還想死灰復燃嗎？
——港府應把這些「灰塵」掃到垃圾堆裏去

在香港四百萬人口中，一小撮不務正業、唯恐天下不亂的左派分子，在去年歷時半載以上的暴亂陰謀失敗後，最近又四出鬧事，圖作死灰復燃的打算。在最近兩月來，他們藉口所謂「復工鬥爭」，不斷分批到各公共交通機構進行滋擾，此去彼來，有如演劇，但以糾纏挾持，無人理睬，近復變本加厲，務以製造事端，妨礙公衆安寧爲得計。就在這期間，由港共黑帮「黑手」製造出來的騷擾事件，已有如下述幾項：（一）指派一批「罷工」失業的分子，以「職業搭客」的姿態，故意在下午下班時間，在尖沙咀巴士站大排長龍，藉以破壞該處的交通秩序；（二）唆使一些早已因「罷工」失職的舊日電車工人，一再乘搭「頭等車」，作爲製造糾紛的手段；（三）驅使一些無知婦孺，在羅湖邊區叫囂生事，企圖造成一個「邊界緊張」的形勢；（四）派出一批自稱爲「工人家屬」的婦女，向若干港府機關進行鬧事，此等身份不明的女人，並曾演出企圖追打某港府官員的一幕。所有這許多卑鄙無恥的事實，都在不久之前由港共分子相繼演出，不惜再度顯示其好亂性成的醜惡面目。

當港共黑帮連續上演這些「我又來也」的醜劇時，港府當局爲了息事寧人，曾經儘可能的採取克制態度，不予干涉，不料此等左派匪類得寸進尺，復於前天晚上在深水埗區滋生事端，利用供公衆遊憩的遊樂場所來唱毛歌，叫口號，當警方採取預防措施，拘捕出面搗亂時，事先蠢集該處準備作非法活動的左派分子，便紛紛起而與警察爲難，造成一種緊張局面。警方爲了確保公衆安寧，迫得向這些驅亂歹徒施放木彈和催淚彈，並把三名首惡分子予以拘捕，其他歹徒始相率散去。根據這次事件的性質，港共黑帮的存心與居民爲敵，其事至爲明顯。

由最近各種跡象可以看出，港共黑帮在去年長期暴亂慘敗之後還想捲土重來，決不是他們有甚麼「新力量」和「新法寶」，而是出於幾點他們認爲「有利」的因素，那是：

一、最近法國發生的大規模工潮學潮，使一向以「硬漢」自居的戴高樂，也不得不被迫對工人和學生讓步，還有其他歐洲國家受了法國局勢的影響，也相繼發生了學生騷動的事件。這種歐洲學潮雖與香港無關，但那些不甘失敗的港共黑帮，却顯然視爲有利於他們「捲土重來」的機會。

二、曾在去年壓制港共暴亂勳勞卓著的警務處長伊達善，最近在原因未盡可明的情形之下，自動宣告提前退休，香港社會人士雖有挽留之議，但伊氏本人去志甚堅，大有「非走不可」之勢。目前新人尚未委出，警方雖不致羣龍無首，亦有青黃不接之象，這在港共黑帮看來，無疑也是他們煽風點火的「大好形勢」。

三、港共對罷工分子的生活津貼，一直不勝負荷，爲了無法解除這個沉重包袱，不惜厚着面皮驅使他們去作「復工鬥爭」。港共這種政治把戲本來窮極無聊，不值一哂，不料有三家由外人經營的輪船公司，不顧利害的答應了他們的「復工」要求，港共黑帮遂有機可乘，自更認爲「加强鬥爭」是他們「起死回生」的最佳辦法。

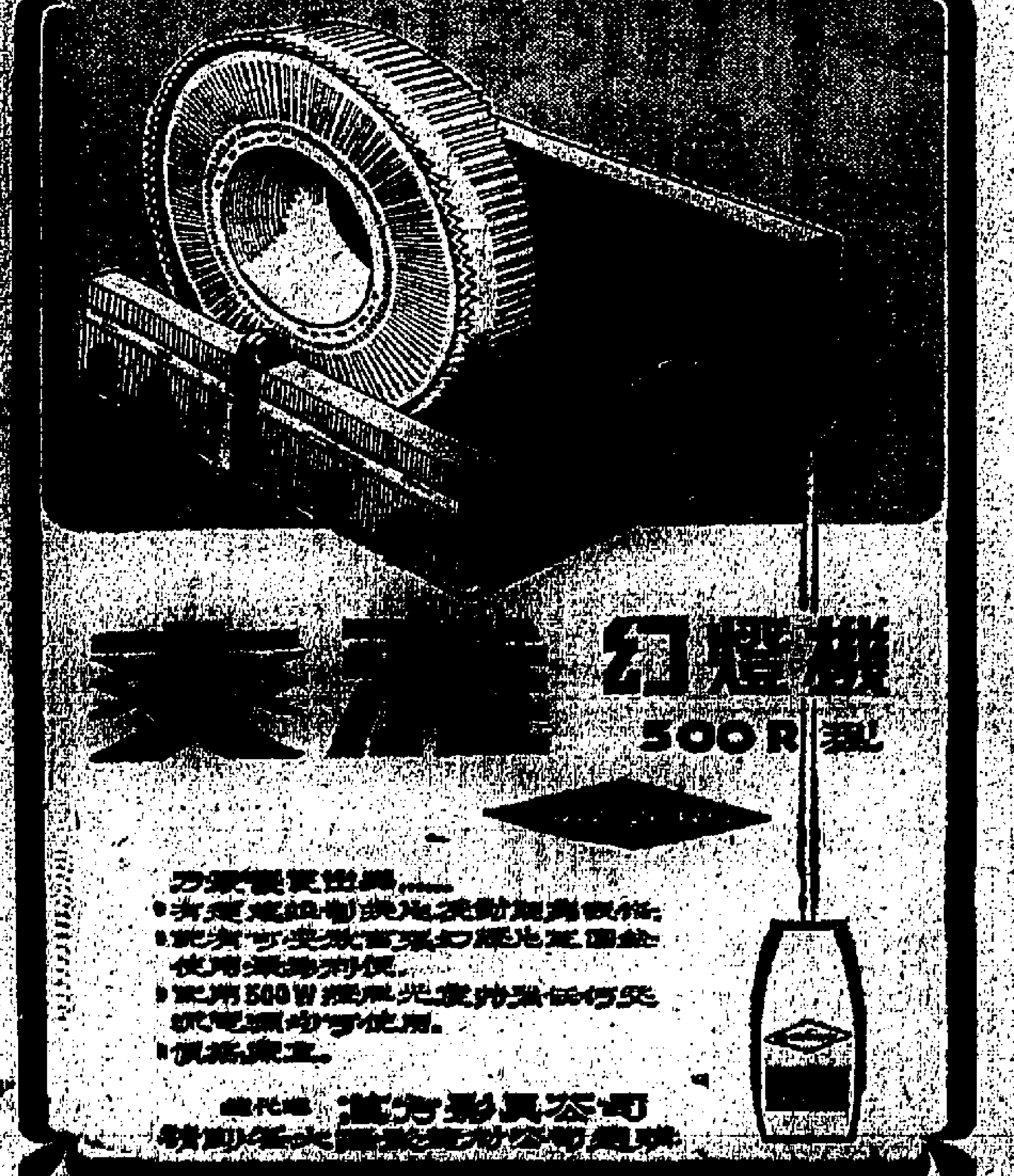
此外，港共黑帮還有一點不可告人的隱衷，就是去年暴亂的失敗，他們用錢如水，有許多賬目不能對內公佈，又過度誇張自己的實力，事後圖窮匕見，却無法自圓其說。爲了這些責任問題，港共內部首先引起「文」「武」兩派之爭，有些更被上級追究責任，嚴加檢討。其中曾被檢討的「頭頭」，根據共黨的作風，如果不能「戴罪立功」，就祇有坐待裁罰的命運。有此原因，所以那些罪孽深重而又冥頑不靈的分子，除却硬着頭皮的繼續搗亂之外，就將無法洗脫其已被檢討的罪責。

鑒于港共黑帮如此死心不息，陰魂未散，港府的當前決策，就祇有根據公衆利益，出以加强鎭壓的一途。對港共好亂分子的不能姑息，正如「毛語錄」所說：「凡是反動的東西，你不打他，他就不倒。這也和掃地一樣，掃帚不到，灰塵照例不會自己跑掉。」港共黑帮經過去年慘敗，雖然已是敗軍之將，不足言勇，但他們是「反動的東西」，非要把他們打到倒地不起不可。如果給他們一點喘息機會，他們又將死不罷休，「再爬起來」。對于這些「灰塵」，唯一辦法就是用「掃帚」對待，不能期望它們自己「跑掉」的。

由過去的事實証明，祇要港府有除暴安良的決心，就必能獲得全港市民的擁護，港共黑帮早已衆叛親離，決難與全港市民爲敵。要是他們硬是不知死活的妄圖「作反」，港府就應該像「掃灰塵」一樣，把他們掃到垃圾堆裏去。而對于有「掃灰塵」經驗和決心的官員，更不可于此時而讓他們離開崗位！

前立法院長 張道藩病逝

【台北十二日中央社電】立法院前任院長張道藩，於十二日晚十時病逝。



環島遊河船
由六月十五日起
逢星期二、四、六（假期除外）下午六時由中區港外綫碼頭開行（天氣不良取消）。
另星期六下午二時正加開一班。
票價每位二元半 小童一元半
星期二、四正午十二時
星期六上午十時起均在中區港外綫碼頭售票
一九六八年六月十三日
香港油麻地小輪船有限公司

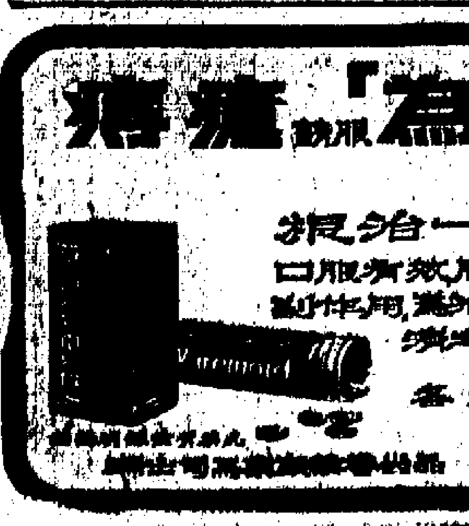
不用開刀 說明招牌提防影射
腸氣專一 斷底根治 永不復發
腸氣腸痛，時上時下；臥則入腹，立則入囊；陰囊硬脹，狀如水晶；或痛或癢，偏墜雙墜；秘製專藥，愈後受謝。
北京中醫師 金寶

驗光準確 琢磨精細
總店：大道中（中華百貨公司對面）
支店：希爾敦酒店・銅鑼灣大丸對面
支店：加拿芬道・海運大厦・旺角
總廠：北角英皇道東祥工廠大厦

耳聾機 $720 $420 $160
新式小腸氣帶

刊登本報廣告者請電七三零七八洽

物藥明發新國美用
膚皮之難看清除
……用「尼克靜劑」……



國際私家偵探社
旺角彌敦道六五四號12樓（金都酒樓側）電話八五四四二二

承銀主命將貴重物業出投
啓者茲拍賣人擬勿兄弟行定期於一九六八年六月廿七日（即星期四日）下午三時正在香港雪廠街……行內將下開物業出投，其詳細如下……
香港一千九百六十八年六月六日

招標通告
……一九六八年六月十二日

眞耶穌教會佈道會

申請入英籍啓事
黃壽（WONG SAU）又名黃壽（WONG SAU KO）……

謝
先室夏夫人之喪於昨日（十二）日在九龍青山道蘇屋村明愛醫院出殯……
杖期夫 盧嘉慶 叩謝

閙

日本對大陸貿易界指出 文革影响工農生產 中共對外貿易入超

交易會雙方成交不足一億美元

【東京十二日時事社電】據此間對中共貿易界有關方面作出的統計，在中共舉辦的「廣州春季交易會」中的日本與中共的成交額，日本出口七千二百四十二萬美元，進口二千二百四十萬八千美元，合計九千四百八十二萬八千美元。這個數字低於去年「春季交易會」的總額一億三千萬美元和「秋季交易會」的一億一千九百萬美元。固然有部份人認爲，如果把三月間，備忘錄貿易談妥的三千九百六十萬美元的肥料交易包括在內，共計有一億三千四百萬美元，而超過去年春季的實績；但該有關方面指出，上項肥料成交不應列入「春季交易會」中計算。在今年「春季交易會」中特別值得重視的是，從去年春季起，中共的入超傾向漸顯著，入超額逾五千萬美元之多。據觀測，這是受中共「文化大革命」影响，生產及交通運輸遭受重大打擊所使然。尤其是自去年以來，生產低落的直接影响表面化，今秋交易會可能跌入最低潮。因此，此間一般人士認爲，今年的日中（共）貿易，再加兩國間政治情勢的惡化，總額繼續減縮勢不可免。對中共貿易有關人士又透露說，今年「春季交易會」中，中共積極致力進口化學工業原料、鋼材機械類及高度光學計測儀器，同時爲了增印毛澤東語錄，曾大量訂購印刷用油墨。

紐約華埠香港青年移民 成群結黨到處滋事 僑領決採行動對付

【紐約十二日合衆國際社電】隨着紐約華埠發生一連串兼涉香港青年移民在內的暴亂事件後，各僑領於星期日開始採取行動。華埠計劃委員會副主席（譯音）於星期二日說：「我們對於這些事件的發生，極感憂慮，我們將會設法制止。」這些在華埠已有的暴亂事件，是於最近幾期日當警方透露，有白黨存在的時候引起人們注意的。該幫由五十名來自香港的青年組成，其中十人於星期日暴亂中被捕。而兩名拒捕的華人青年，這次事件比諸紐約的暴亂水準爲溫和，但「紐約時報」和各大電台及電視台，都極重視這段新聞。華僑社團中心會記梅帝和（譯音）說：「最近一萬二千名來自香港的青年移民，分別定居於舊金山和紐約的華埠。」「其中居於紐約的約達六千人。這自然會構成問題，我們將會加以正視。」在星期一日的暴亂中，有四名被告年齡由十五歲至十九歲不等，其中有三人被控以恐嚇襲擊他人的罪名，另一名十五歲被告，則以童犯身份落案。四人都是香港移民。同時在舊金山一份報紙揭發一個有二百黨員的華青黨，其中大部份黨員是來自香港的。不過，各個領袖指出：儘管發生這些事件，但美國華人仍然是各外來移民中，行爲最良好的。

禁止郵購步槍法案 美衆院委會未通過

詹森謂所有美國人民均感失望

【華盛頓十一日法新社電】詹森總統今天說：他對於一個衆院委員會未能通過禁止郵購步槍法案，感到「憂憤得很」。衆院法律委員會以十六票贊成和十六票反對擊退詹森總統所提出數項禁令的一項新法案。詹森總統說：「這是對於所有美國人和對我的一項巨大失望。對於未能採取行動禁止州與州間郵購步槍一點，實無任何藉口。我希望衆院法律委員會，迅速重新考慮此項強大打擊此個國家每一個市民安全的事宜。」詹總統追述在美國所出售的軍火，有一半是經由郵政定購而購得的。該委員會主席塞勒說：該委員會將於下週再次研究該項問題。

詹森令聯邦密探 對愛德華甘迺迪予特別秘密保護

【華盛頓十二日合衆國際社電】據星期二透露：麻州民主黨參議員愛德華甘迺迪，在兄長羅拔被槍擊逝世後，已獲得特別秘密保護。白宮說，詹森總統已飭令聯邦特務人員，對這位甘迺迪家僅存的兒子以及各主要總統候選人，進行保護。但愛德華卻要求在其兄的喪禮完結後，就不必對他加以保護。詹森命令安全人員保護愛德華乃是一種禮貌上的行動，此外羅拔之家人，現亦在秘密人員之保護下。至於保護到甚麼時候才停止，尚未…

泰國內閣經已通過 中泰經合協定草案

【曼谷十二日中央社電】此間的報紙今天報導說：泰國內閣已通過了中泰經濟和技術合作協定的草案。報紙說：國家發展部長乃樸已獲得授權簽署這項協定，該協定的草案昨日由外交部向內閣會議提出。同時，中泰經濟部長級會議，已從六月二十日延期到六月二十二日，這是因爲二十日是泰國憲法紀念日假期，乃樸將在二十一日下午飛往台北。

遭越共炸毀 建國國際報 要求支援復版

【西貢十二日中央社電】倘若另一家報紙同意協助被炸毀的華文報紙「建國國際報」印報，則該報預定至遲在下週恢復發行。在由越南「國家報業中心」所召集，由所有七家華文報紙的發行人或代表出席的會議中，「建國國際報」的發行人提出了此項要求。「國家報業中心」的負責人，答應給予該報恢復出版所需的任何協助。在會後，他同時透露說，在新聞部長從海外回來後，這家堅決反共的華文報紙，將獲得要…。此間的中華民國大使館也準備在能力範圍之內，給予這家報紙任何協助。胡璉大使捐贈了兩萬越幣給殉難的報館職員家屬作喪葬費用，並另外捐贈了一萬越幣給所有的受傷人員。據悉，一些華人士說，另將給予援助，作爲生活費用。「建國國際報」是本月六日被越共恐怖份子以相當於兩百磅黃色炸藥的爆炸物所炸毀，這家報紙在西貢的所有華文報紙中，反共立場最堅定，它曾數次接到越共恐嚇信，最近的一次是…

日左派學生擁塞路軌 阻截運美軍彈藥火車

【東京十一日法新社電】三百左派學生，今天擁塞在路軌上，企圖阻止一列自九州小倉美軍火藥庫運送七噸火藥的火車通過，但不久便被驅開。這些示威分子，又在火藥庫的大門聚集，警方採取行動驅逐，拘捕了五個學生領袖。那些學生便坐在路軌上，有些人沿着火車進行「蛇舞」，該火車被阻延了數小時。當該火車抵該地時，…久即被三百五十名持著盾的警察逐散。

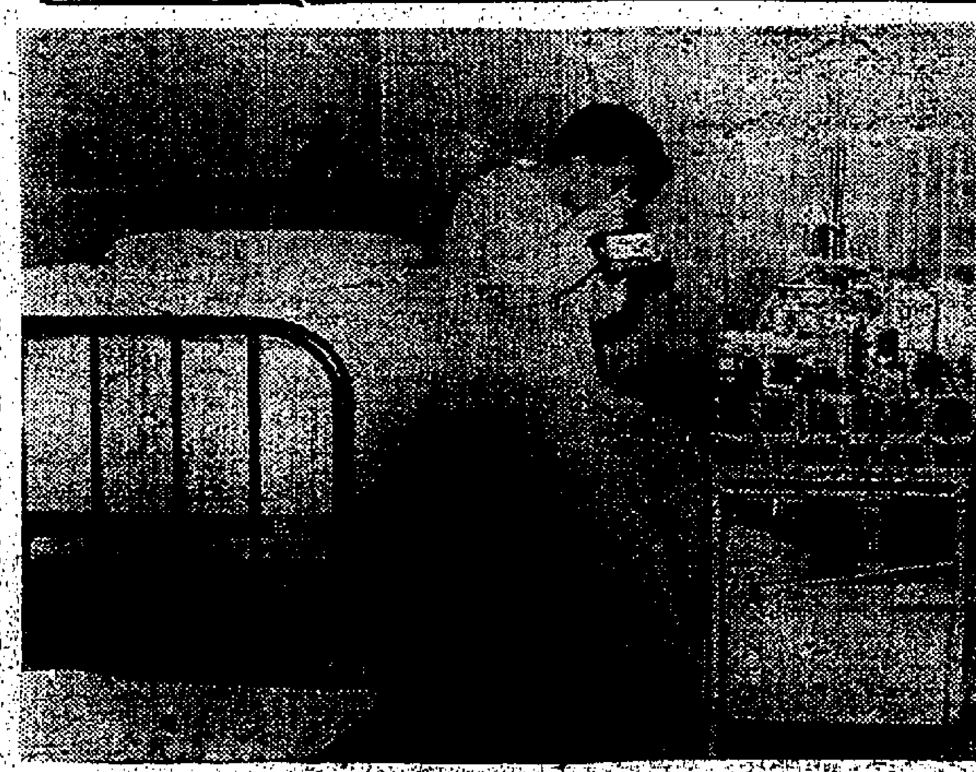
巴黎大學文學院外暴動學生佈下障礙物 本星期一晚，巴黎有學生千人以上跟警察打鬥，本星期二清晨，巴黎大學文學院外的一道障礙物起火燃燒，而有一批汽車，形成另一道障礙。（美聯社無綫電傳眞）

台灣省各地霪雨連綿 公路多處崩坍汽車停開 鹽水溪橋被淹火車中斷

龍捲風襲台南兩村落數十戶屋頂被捲去

【本報台北航訊】連日來，台灣各地霪雨連綿，至十一晚爲止，台灣省中南部公路，已有十處因崩坍方，交通阻斷，目前正由公路局派大批工程人員搶修中。縱貫鐵路台南新市至永康間的鹽水溪橋，亦於十一日下午六時五十分，因漲水並溢出橋面，致使南北間通車於是晚中斷。鐵路局說：自該橋水後，十一日南下三五次及北上卅六次列車，均利用接駁方式接運旅客，同時爲顧全旅客安全，北上卅七次及四十次夜快車，均已停開。該局說：如果十二日…由於電線受損，整夜電燈失明。

據警方援護報告，大洲村於下午一時許，正下着大雨，突然發生龍捲風，一股黑色的風柱從空而降，雖然僅幾十秒鐘，風力即告消失，但已造成損害。大洲村全村約一百戶住戶中，有卅一戶屋頂被風捲去，二戶全倒，一小孩受輕傷，電燈線夜不明，尚未修復。台南縣東山鄉十日晚九時餘，發生龍捲風，東山路九十五至九十九號五家住宅屋頂被捲，幸未釀成巨災。據東山路九十九號住民李淑美說，十日夜間九時餘，其屋後及屋頂在狂風挾持大雨狂襲，頓似龍捲風，至十時半始停，十一日上午開門，始發現種在屋頂的花木已被颳起，隔壁屋頂瓦片均成豎立狀，九十五號居民吳國楨屋頂部分被掀起，牆…倒塌。



說明：台大醫院於十一日上午曾最近進行腎臟移植手術的吳祥振病情穩定，他願說其父親吳長庚復出院，心情特別愉快，在無菌室裏喜悅地進食。（中央社）

國大憲政研討委會決定 發展海外文教事業方案

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】在本週召開的國民大會憲政研討委員會第七次綜合會議中，通過了一項「發展海外僑胞文教事業問題」研討結論，很引起留居國內的僑界人士注意，及關心僑務的人士，這項研討結論，將由該會彙報總統，以後分送政府有關機關參考。

研討結論中所述及的，雖然大都是耳熟能詳，談了又談的問題，然而把它們組合在一起，作成一個完整的籌劃，卻還是第一次。所以這實是一個關於發展海外文教事業的完整方案。

這個方案中，對於僑教行政實施要領方面，分作組織、制度和人事經費兩部份。所列各條如下：

㊀凡僑胞衆多地區使領館，應設置僑教專員或文化參事，督導當地僑教工作。

㊁各駐外使領館，爲督導改進當地僑教工作，得聘請當地文教工作之專家學者，組織僑教研究小組，或設計委員會，共同籌劃改進。

㊂僑務當局應輔導各地僑校僑報立案。現時向政府立案僑校雖有二千二百六十餘校，及若干僑報，未曾辦理立案手續，或與僑務當局連絡中斷，致輔導及管理均有困難。爲配合政府之僑教政策，現在應普遍調查，並擬訂辦法督促未立案之文教機構，早日申請立案。倘因環境特殊，可以暫時緩辦立案或登記後，即展開輔導工作。

㊃爲求僑教機構之人事制度，應予確定。僑校應依照僑民學校規程之規定，成立校董會；僑報宜依照僑民辦理新聞規程之規定，成立董事會，並以劃分董事會之職權，應分清楚，以免引起糾紛。

㊄政府應設置僑報輔導委員會，擬訂辦法，並輔導其合理之調整。選定當地有發展僑報，增強其人事、經費、編輯、發行等業務，使發揮示範作用，以促進僑胞報業之協調與進步。

㊅海外文教社團，如華僑教育會、文物協進會、新聞記者聯誼會及專業僑生聯誼會等，應加強聯繫，定期舉行會議檢討文教工作；促進該地區文教業務之進展。

㊆僑務當局應輔導海外各僑區，成立「中華文化復興運動委員會」，積極舉辦有關中華文化各項活動，並聯絡當地文教社團和學者專家、文化人、藝術家參加工作，藉以加強宣傳，擴大影響。

㊇在國內應籌設適於僑生升學就業之專僑大學或學院，並鼓勵海外僑胞，在當地自辦大學、職業學校、師範學校。同時擴大各地僑生…

㊈籌建一具有規模的華僑文教研究所，負責向各地僑區文教調查研究，搜集材料，分析問題，究究方案，解決困難，使各地文教有正確之輔導。

㊉重新修訂華僑教育制度，採取因地制宜原則，配合國內實際環境需要，分別釐訂各地僑校學制、課程標準及教材大綱，藉資適應，而利發展。

⊕㊀注重僑胞職業教育，鼓勵僑胞設立職業學校，規定華僑中學須兼辦職業訓練班，並利用原有的僑團機構及其場地，舉辦華人職業教育班或技術中心。

㊀關於師資經費：㊀政府應鼓勵與資助優良教師往海外任教，以解決各地僑校之師資問題，同時在國內師範大學或教育學院，設置僑校師資專修科，培養僑校中學教師，或選回國訓練二年，返回僑居各地充任中學教師，在回國受訓期間，比照一般師範生待遇辦理。

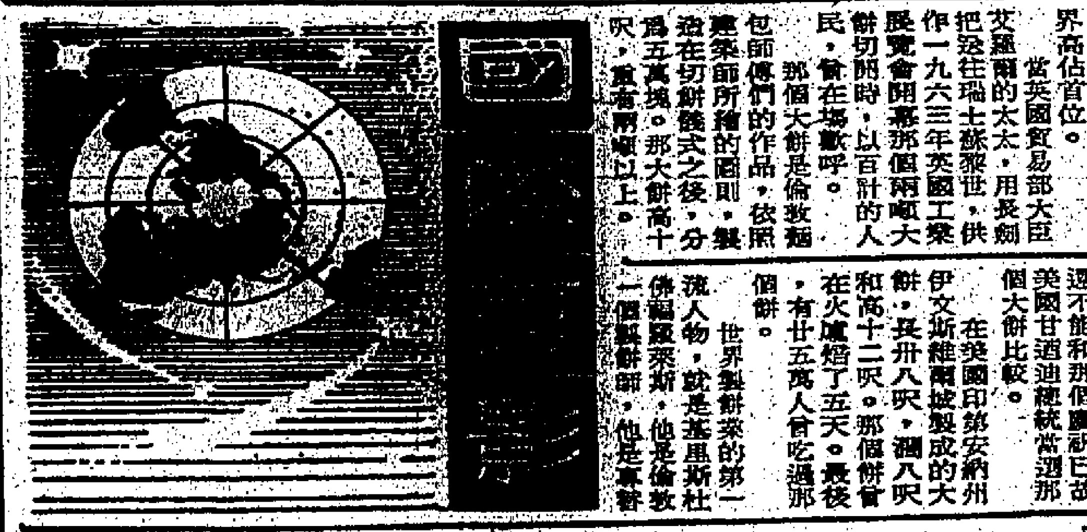
㊁政府應訂定辦法，鼓勵海外僑校舉辦多項師資訓練班，或在中學內附設師範班，就地培養師資，政府應承認其資格，並給予補助。

㊂爲充實僑區文教內容，政府應協助各地僑校、僑報，爭籌募基金之貸款，並須多闢文教工作計劃，統籌分配。

㊃政府應訂定獎勵辦法，使海外文教經費開發，俾資來源，按照各地區…

㊃政府應訂定優良文教人員獎勵辦法，對於其成績卓著者，年資深工作者，或服務有回國考察或出國研究資格，並頒發獎狀、獎章、鼓勵，斟酌當地情形，訂定僑胞教人員福利保障，以鼓勵其上進，並保障其生活。

㊄舉辦海外巡迴講學，由政府聘請學者專家，前往海外僑胞衆多地區，舉行短期講習，以促進僑校校長、教職員及報社編輯、記者、及其他從事文教人員，對政治之認識，提高其對政治之認識，增進其工作能力。



最喜歡吃餅的民族 英年產糕餅一億六千萬鎊

由瑪嘉烈公主主持切餅儀式的巨餅，重達五噸，高十八呎，但尚非世界紀錄。

·姜英·

英國人喜歡造糕餅，也愛吃餅的。所有這些東西，價值一億六千萬英鎊。英人每年花費這麼多的錢，咀嚼有如山積的糕餅和甜餅，成爲世界上吃餅大國之一。

倫敦人、威爾人和英格蘭中部地方的人民，如與來自蘇格蘭、約克郡和蘭開夏的人比較，都是卑不足道的吃餅者。

據最近市場調查報告：英格蘭北部的人喜歡吃小餅、甜餅、和果醬餅。但英格蘭南部的人，卻愛吃連接起來長達數哩有果醬的卷麵包，和以噸計的大餅。

英國作爲在烘餅、吃餅、和輸出餅食方面的一個內行民族，在世界高佔首位。

當英國貿易部大臣艾羅爾的太太，用長劍把送往瑞士蘇黎世，供作一九六三年英國工業展覽會開幕那個兩噸大餅切開時，以百計的人民，曾在場歡呼。那個大餅是倫敦麵包師傅們的作品，依照建築師所繪的圖則，製造在切餅儀式之後，分爲五萬塊。那大餅高十分呎，重兩噸以上。

英國素以製造世界特大餅的麵包師傅見稱於世。英國的麵包師傅，曾在一九五八年替英屬哥倫比亞百年紀念焙製一個十八呎高和五噸重的大餅，這由瑪嘉烈公主用劍切第一塊。

這大餅的成分是什麼？那是一四〇〇隻雞蛋的蛋白，三五〇〇隻雞蛋的全部，二二六〇品脫牛奶，一四〇〇磅麵粉，三四九〇磅糖，一〇六六磅脂肪和牛油，以及六五磅食鹽。

爲了裝飾，著名的糕餅師傅傑克白賴安，率召到場工作。他在大餅的上面工作了一個星期，耗費一半時間仰臥在一塊木板上，從事那極困難的裝飾和點綴。

但是，這巨型的餅還不能和那個慶祝已故美國甘迺迪總統當選那個大餅比較。

在美國印第安納州伊文斯維爾城製成的大餅，其卅八呎，濶八呎和高十二呎。那個餅曾在火爐焙了五天。最後，有廿五萬人曾吃過那個餅。

世界製餅業的第一流人物，就是基里斯杜佛福羅來斯，他是倫敦一個製餅師，他是專替英國王室製餅的。他僱用一五〇個製麵包和糕餅的師傅，他們大部份都是男人。據解釋：「工作過於笨重，不適宜由女人擔任的。」

佛羅來斯的那班製餅專家，要能夠焙製任何形狀或任何大小的餅。有一個人，有一次曾造製一個用杏仁製成作女人形狀的大餅。實際上是那麼精巧的。

當邱吉爾爵士在一九五三年獲得諾貝爾文學獎金時，有人曾把用他所出版書籍製成那樣大小，來裝飾的大餅贈給他。在那個大餅的面上，還造有了他愛犬努法斯追逐一隻貓到樹上的模型。

邱吉爾夫人指出，那裡有一些輕微的錯誤。邱吉爾爵士對於他那個八十八歲的生日餅喜歡得很，那個餅有一〇六朵玫瑰，他的徽章、紋飾，和小量的白蘭地酒。英國的製餅師傅們無論他們是否製造一個充作陳列用的大餅，或者一塊普通的甜餅，都常常注意到那種精巧的手藝的。

亞爾卑斯山新隧道紛興建

（續完）

這隧道的重要性，不特在經濟和旅遊方面，而且在政治方面。

不過，除了阿奧斯達至杜林的公路之外，還沒有其他的超級公路，以處理進出隧道的汽車交通：所有排隊輸候進入隧道的度假期者，要在沿線鄉村歇宿，浪費了許多時間，少不免發出怨言。

現在，似乎要得救了：將來的隧道，例如佛里朱斯，都考慮到通至隧道口的公路。不久以前，在杜林的籌建華爾地蘇沙汽車公路會議中，佛里朱斯隧道也列入議程，作爲整個計劃的一部份。它是穿過阿爾卑斯山的第三條隧道，預期於一九七三年通車。兩家公司已經組織成立，以處理這工作：斯特拉夫（建築佛里朱斯隧道的義大利公司）及斯夫達爾夫（建築佛里朱斯隧道的法國公司）。

一個義法委員會負責實際推行政及經營費用——估計三百億。實際上，這計劃於一九六四年十月三日開始，當年已開始在巴爾多尼芝亞挖土，舖築路面工程，預期本年內進行。

佛里朱斯隧道比白山隧道更長，前者長十二公里，濶二九〇公尺，後者長十一公里，濶六〇〇公尺。義大利入口處在巴爾多尼芝亞，海拔一二九一公尺；法國入口處在摩丹尼，一二四五公尺。這隧道與鐵路隧道平行，相距六十至一百一十五公尺；它的濶度是九公尺，兩旁有八十公分的小徑。歐洲一三汽車公路是歐洲最佳汽車公路之一，貫通波谷與里昂（有校路通至波爾鋒斯、巴黎及布希塔爾），經南貝里斯通至法國東南部。它將是杜林與馬賽間的最短路程。

另一條興建的隧道，將穿過地中海與佛里朱斯成爲一條大隧道的理想地點。另一條興建的隧道是西里吉亞隧道，通至尼斯稍上的鍾寧比，將成爲庫尼奧—尼斯的公路。爲興建西里吉亞隧道，義大利的地特拉西公司於一九六四年成立，總部設在庫尼奧。初期的預算定三百九十萬里爾，後來增至一十二億里爾。這隧道比佛里朱斯隧道更長：長度十二公里，高度一三〇〇公尺，除天氣特別惡劣之外，全年都可通車。庫尼奧與尼斯的距離將由一百二十八公里減至一百零八公里，主要的優點是減少彎角。它也可促進法國與義大利的經濟交流。

第五條隧道仍在繪圖板上，它是萬里·迪拉·克羅西隧道，從南貝里斯通至法國東南部。

其他的隧道已由工程師及地質專家研究，但已有實際的建築計劃的是新相納丁諾、斯普路加、斯蒂爾維奧及布倫納等。阿爾卑斯山的隧道對於經濟、政治、文化及旅遊事業將有很大的貢獻，它並將帶來以前想不到的氣氛——歐洲政治統一的大前途。（完）

值得同情與尊敬的 淑女苦鬥惡運

美麗的青年女郎伊麗卡·羅斯，雖則接二連三的遭受惡運的嚴重打擊，但她仍沒有放棄找尋幸福的希望。

·士蒙·

你也許認爲你的運氣太壞。如果你眞的是這樣想，那麼請你稍想一下，還有人比你的運氣更壞的。

伊麗卡·羅斯差不多廿一歲了，她漂亮和快樂。她有一個英俊的男友，打算向她求婚。

突然，慘劇發生了。

她於週末與朋友駕車出遊，汽車發生了意外。伊麗卡被送醫院，頭部重傷。四週之後，她的眼部纏着繃帶，首次離開了病牀。她想不需人扶持自己走往廁所。

當她經過一張張牀前進時，她聽到另一名病人低聲地說：「可憐的女孩子……當她知道自己已盲了的時候，她怎樣活下去呢？」

伊麗卡停下來，把繃帶從臉上扯去。她倒下病房的地板上，要泣着。她眞的盲了。

幾個月後，伊麗卡回家，由在漢堡的守寡母親照料她。

第二件慘劇發生了。伊麗卡勇敢地去重新安排她的生活。她努力學會不用別人幫助而四處走動。同時，也又因受傷而獲得約一萬鎊的賠償，和每月一筆小收入。

她在漢堡市中心區附近購買了一所樓。不久，她已交了一批新朋友。她雖然盲了，但生活已開始愉快。

她參加宴會和舞會，朋友也到來訪她。在一次派對中，她遇到了四十歲的商人格勞士·林克。她們相愛，不久他向她求婚。

他說：「如果她回來，我會告訴她我們的關係完了。」

林克告訴她，說他曾訂過婚。他的女友現在南美，但他認爲他們的戀愛已完了。

伊麗卡後來說：「我們是很理想的一對。他對我的盲似不討厭。我們同去跳舞和聽音樂。他常常買禮物送給我。」我們打算在仲夏結婚了。

可是，第三件慘劇發生了。

在他們預定在漢堡外一間小村落教堂舉行婚禮之前四十八天，林克在南美的女友回來了。他告訴伊麗卡：「我很抱歉，我錯了。我要跟她結婚。」

伊麗卡回憶那情天霹靂的一天說：「我想我已欲哭無淚。」

她整夜獨自在房中哭泣。他脈搏不見，芳心破碎。

第二天早晨，一名鄰人發現她坐在離地面六十呎的窗臺之上，但在伊麗卡還未鼓起勇氣跳下之前，消防員已爬到安全網把她救了。她因跳下受震動而在醫院留醫了兩週。

她從慘痛世傳了出去，許多人向她求婚。

其中一人，名叫格倫芝·史密特，廿六歲，口才伶俐，受過良好教育。他對這個盲女顯爲好感。史密特告訴她，他不是富有的人，生活僅堪溫飽，但有一天他會享受他父親的生意。

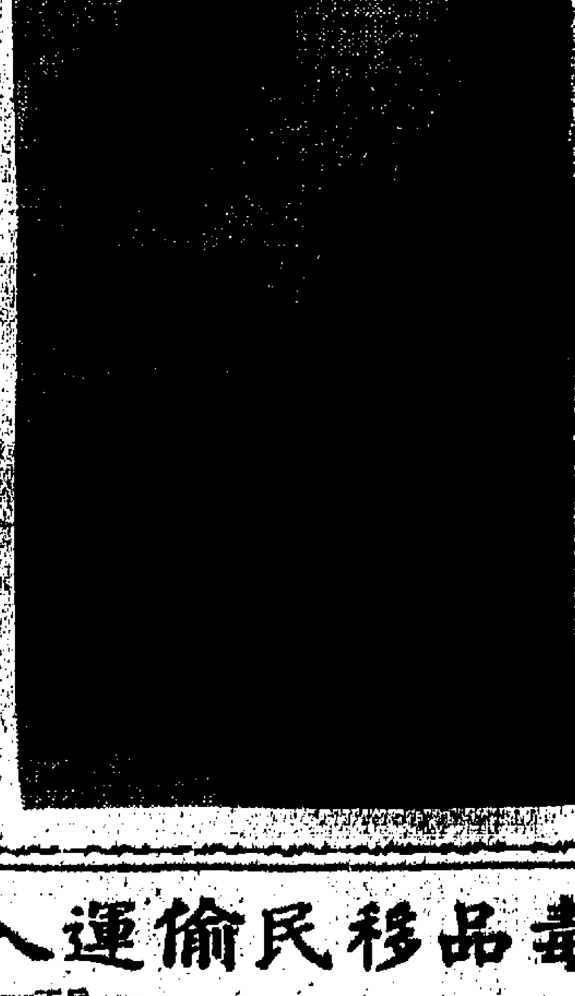
他們不久便訂婚了。史密特大談他計劃中的物業生意，他叫伊麗卡出點錢入股。到他們於一九六六年六月結婚的時候，伊麗卡已把她的資金全部給了他——約七千五百鎊。那時，她發現他不是有錢人的兒子，所謂物業生意也是假的。他把她的錢花在汽車和玩女人上花光了。

伊麗卡又遭遺棄了。結婚後六個月，她又孑然一身。這時她更一貧如洗，史密特失蹤了。她以遺棄的理由，與他離婚。

警察把他拘捕，並根據她的控訴，以欺騙金錢罪名起訴他。

伊麗卡現在漢尼黑電話總機當接線生。她不久還有要幹一件難過的事，她的前夫受審時，要出庭作證。

她說：「當這一切完結，我設法把過去忘了。我還年輕（僅二十五歲），或許多時間能將我的惡命運消除。我從沒有放棄找尋幸福的希望。」



圖爲伊麗卡跳樓，左上角係她與騙財色的史密特。

法南濱海小村變成裸女天堂

碧姬芭鐸起帶頭作用

雖然到那裡遊樂非富有不到，但英倫的雜誌已把它列爲旅遊勝地之一。

——西門——

赤裸裸的法國旅遊地聖特洛比斯村，比巴黎的脫衣舞團更光芒。世界不少地方的富有男女，都往特洛比斯去「享受」太陽，彼此碰頭，俾享愛情。

過去幾年來，這條海濱村落，已成爲胸圍「三八」的女郎的「聖地」。有不少的女郎到這海灘，想結識有遊艇的花花公子。

富有及漂亮的人，把這條漁村變成色性場所。由康城到此地，乘汽車祇一小時。這小村「名畫」是赤裸的姐兒。這皆須拜「色情小貓」碧姬芭鐸之賜，她迷着這海灘，別人也因她而着迷，遂造成今日的情況。追隨她的人。相信一種奇怪的心理文化：赤裸對靈魂，對身段，對健康，均屬有益。

在聖特洛比斯村海灘，每一沙堆後，可以見到女郎俯伏仰臥，讓她的驅體享受太陽……這不是特備，是體地有的。

這地方給人重富及難得的經驗，有如充滿法國口音的火鳥。有最年輕、最美麗、最粗野的一羣，作最長時間的「派對」。這城鎮如果不是因這小村，便會暗然無光。這裡通宵達旦的燈光閃閃，肉光閃閃，似無盡的青春活力，由夜到黎明。聖特洛比斯村，是青年壯碩的人物地上天堂。

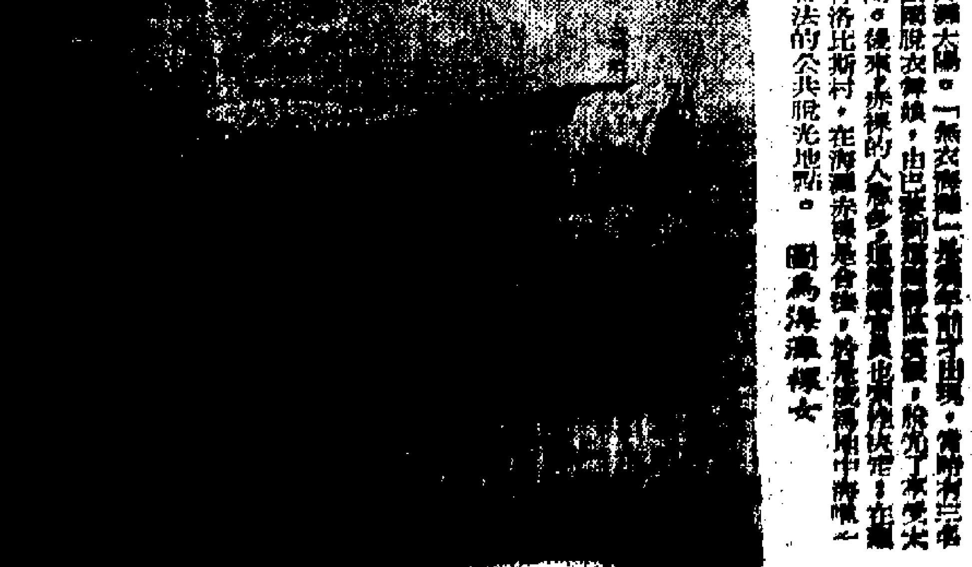
這小地方都是昂貴的，絕對不是中下級人所能負擔得起。你想把漁村變成的色情製造廠，須「腰纏萬貫」。如果經濟情形稍差，還是不去爲佳。這地祇宜百萬富翁，王位，貴介，巨富，明星……。他們全不在乎七八月的一季，可賺了三百萬鎊。

「色情小貓」碧姬芭鐸，可稱這村的「主保」，把五千餘居民的地方變成都市，充滿大都市的娛樂。人們對碧姬有異感。她到康城一天，不論買點小東西，或吸呼新鮮空氣，也惹起一堆人。她的緊身外衣最惹人觸目。因此，她想享受清靜，逃到沒有人注意的小漁村的海灘。

碧姬祇須羅芝，她的逃避，不久便出現在世界新聞。從小小的漁村，聖特洛比斯村發出，那裡富有青年玩家又相率奔到這漁村，一般閉的人不能進入，因爲村的四週都是「吃高利大溪魚」包圍着，祇合乎用錢似水的人家。錢與女人便是「法律」。

聖特路比斯名氣雖然大，地方卻很少。村鎮祇一條街，行十五分鐘便見有咖啡館、古董店、酒廉、酒店。港口是擠滿小遊艇，在地中海的水面浮泛，造成「愛情巢穴」，用香艷與貂皮去引誘那些願上釣的金色海灘的女郎。海灘一半空間是由一夜總會受人包辦，他建成私人式俱樂部，祇給那些大富享用。新會員要加入，銀行存欵，最少要六位數字以上。

這漁村有一項數字，是旅遊局不發表的，那是裸體人的數目。市議會雖然禁人穿「三點」裝在街上行走。奇怪的是，禁令給赤裸娜在沙灘上，市議會不禁人脫衣。「無衣海灘」是青年們可由法國脫衣舞旗，由巴黎到這裡。海灘大陽。使東來赤裸的人享受太陽，在海灘赤裸是合法的，特洛比斯村，在海灘赤裸是合法的公共脫光地點。



圖爲海灘裸女

私梟如入無人之境 手錶毒品移民偷運入英

——丁兵——

[illegible]

引渡林志生來港問題 印尼當局正予考慮中

王陽坤表示印尼警方甚爲合作

鍾莉莉雙親突取道星洲返印尼

【耶加達十二日合衆國際社電】來自香港之警察代表團星期二日稱：彼等將無限期逗留印尼，直至完成調查最近一名印尼主婦及其五歲兒子被謀殺一案爲止。

三人于星期二開始與警察當局會談，卅九歲之林志生，現仍由後者扣押。

據警方發言人稱：彼等曾要求當局，因該案在香港發生，故欲引渡疑犯回港審訊。

一般相信，該項要求，現已在考慮中。

三名警察代表團計爲東區偵緝主任朱振文，副主任石亨利，高級法醫官王陽坤。彼等自星期一晚抵達此間後，即避免會晤報界，但昨晚曾接受一次訪問。

王氏說：吾人曾與警察總監及其他高級警察官員會晤，彼等至爲合作。

王被問及彼等何時完成工作時說：當這裡的工作完畢之後，便會返香港，不過，何時返香港，則視乎工作完畢始定。

王與他的同行者拒絕再進一步談論該案。他說，吾人之工作係屬機密，實在不應透露任何事物的。有關一切之宣佈，當地警察發言人將會發表。

王說，彼等目前並無計劃盤問該現被扣押於耶加達一監獄之嫌疑者。

該三名警官此次携有兩被害者之頭顱，並且將頭顱留交於此間警方化驗室。

【本報訊】雙屍案死者鍾莉莉之父母鍾欽盛夫婦，突於昨下午乘星馬航空公司班機離港，取道星洲返回印尼。

據說：在昨天清晨七時許，鍾氏夫婦執齊行裝，由親友陪同下，離開新寧招待所，驅車渡海往九龍稍作休息，然後由兩名男子（印尼華僑）陪同到啓德機場，辦理出境手續。

上午十一時卅分，鍾氏夫婦等乘私家車抵達機場。鍾欽盛穿灰色西裝，戴黑眼鏡，鍾老太穿印尼紗籠，外加黑色冷披肩，手挽一旅行袋，由兩友人陪伴下直趨星馬航空公司辦事處辦手續，完畢後，一行四人到機場休息室一角，最多外籍人士處，分散而坐，故到場採訪之記者，幾番找尋後，始發現其蹤跡。鍾欽盛見已被記者發現時，亦微笑點頭爲禮。

中午十二時十五分左右，鍾氏夫婦進入候機室，行前與友人拱手告別，并向記者們揮手。瀕行鍾氏告訴記者，謂彼夫婦將在星加坡停留一日，然後轉機返印尼耶加達，問及林志生是否會引渡來港審訊時，鍾氏表示仍未知道。

鍾氏夫婦乘搭之星馬航空公司ML六三五號班機，原定開十二時四十五分的，但因某些緣故，延遲至下午七時十五分始飛出，在這一段期間，鍾氏夫婦一直枯坐在候機室內。

據說：鍾氏夫婦行前曾接獲耶加達與正僑的來電，因林志生須在耶加達提訊，所以促他們返回耶加達出庭作証，故取消留港等候案情發展之原意。

又訊：鍾莉莉的老父鍾欽盛，前天曾往和合石與祭亡女墳，至當晚九時，即把三日來的房租及膳食費結賬，合共一百四十八元一角，另付貼士十五元，當夜兩老便在房裡收拾行李，日前曾經協助過他們的舊室老板娘郭太太，前夜也曾過訪，昨晨七時豪雨如注，一個年約四十五歲，身軀高大的男子前來幫助他們搬行李，叫了一部的士，鍾老夫婦便上車而去。

鍾欽盛夫婦昨下午乘航機飛返印尼。（上）步出機場候機室，（下）緩緩沿梯級步上航機。

風季已來臨 居民應採預防措施

【本報訊】署理天文台台長賓懇昨日提示本港居民，由現在至十一月底，熱帶颶風隨時均可能在本港引起風災及水災。

自一九六四年颶風黛蒂吹襲香港以來，迄今仍未有一股具有颶風強度之熱帶颶風，嚴重威脅本港。最近抵達本港之人士，可能仍未明瞭颶風之影響正常生活及引起之災害，因此，天文台顧提示居民，現在即應注意保管他們的財物及重新注意本港風暴警告訊號之意義。天文台敦促在公共道路或建築物屋頂，懸掛招牌及廣告牌之店主，應確保該等招牌之扣扣及框架並無損壞。各戶主亦必觀察門窗之樞紐，并應貯備物品以備臨時修補及防避玻璃破裂，彼等亦應清除排水渠及陰溝之垃圾與樹葉等。船主如仍未作安排，即應準備在本港懸掛風暴警告時，將其船隻駛往安全處所，并確保緊船設備妥善無損。

在本港遭受颶風影響時負有特別任務者，須檢查其之通訊用具及現行之訓令，并須將特種用具放置妥當，以備不虞。

對本港風暴警告訊號之意義或應採取之防避措施均不熟識之居民，可免費領取一份香港風暴訊號表。該訊號表亦載有本港風暴訊號站之地點，該表印有中英文本，可向諮詢指導處、各辦事處、新聞處或天文台領取。

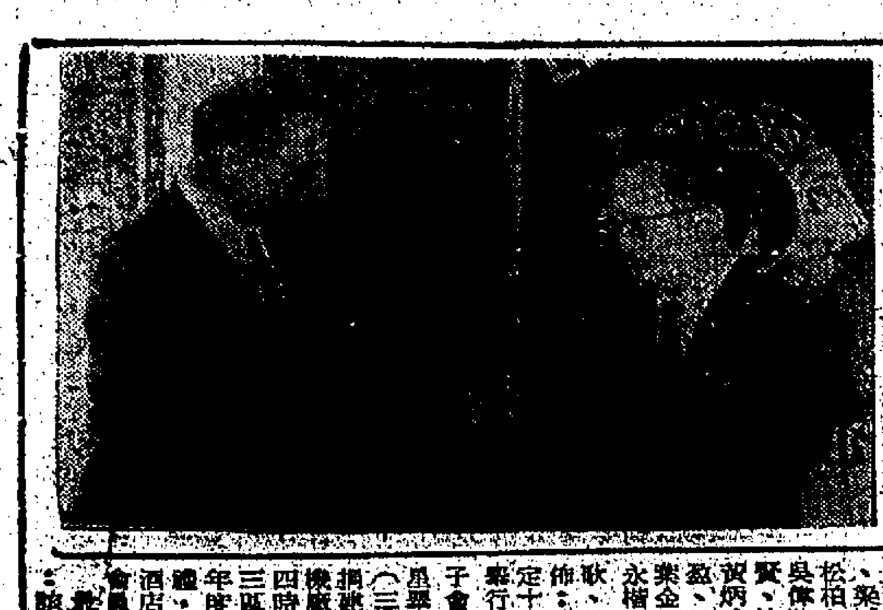
當本港地區風暴警告發出後，一接到有關颱風警本港之熱帶風暴之消息時，即透過本港各電台及電視台予以廣播。

當強風或風暴警告發出後，（即本港地區風暴訊號五、六、七或八級懸掛時），或當風暴可能加強（本港地區第九級風暴訊號），或颶風強度之烈風將吹襲時（本港地區第十級風暴訊號），最新消息將於日夜二十四小時內每一小時及每半小時之前二分鐘，予以廣播。

域多利獅子會例會 昨以一萬元捐助 黃大仙康樂中心

【本報訊】域多利獅子會，昨中午一時在希爾頓酒店廿六樓餐廳，舉行本月份例會，由會長潘約翰主持，到有嘉賓三〇三區總監劉邦、徙置事務處副處長黃巨及獅兄陳大演、陳乃鼎、陳錫乾、周寶璋、霍永楷、徐承煥、孔憲紹、詹肇、簡日淦、高漢祿、關文偉、鄒如彭、李世能、梁鴻志、梁世光、陳松柏、劉火炎、馬錦明、吳偉強、周克榮、熊光賢、杜中華、蘇國權、賀炳禧、黃昭徵、黃頌、王宇欽、王定基、樂金、姚承勳、首由霍永楷獅兄領導唱獅子會歌，並由會長潘約翰宣佈：（一）該會生日會定十八晚在金寶夜總會舉行；（二）北九龍獅子會邀請參加該會與女星舉行保齡球友誼賽；（三）三〇三區獅子會捐建香港仔工業學校電機廠房，定廿一日下午四時啓幕；（四）三〇三區獅子總會一九六八年度至六九年度就職典禮，定廿七晚在希爾頓酒店盛大舉行，歡迎各會員夫婦參加。

繼後會長潘約翰宣佈：該會爲協助黃大仙青年康樂中心開設經費，特捐贈港幣一萬元，爲該區青年今後獲得康樂活動之助，並送由出席之徙置區副處長黃巨代表接受並致謝意。



域多利獅子會昨捐助經費開設黃大仙青年康樂中心。圖爲會長潘約翰將港幣壹萬元支票一張交與徙置區副處長代收。

半島酒店前 外籍男子 暈倒不治

【本報訊】一名歐籍男子，昨午四時五十三分，被發現暈仆在尖沙咀梳利士巴利道半島酒店大門前，途人報警，將他送入伊利沙伯醫院，但在送院途中已告不治斃命。

據悉：該西籍男子年六十歲，名碧架，是滐成道海員俱樂部的高級職員，身高約六呎二吋，身材胖壯，金色短頭髮，身穿白襯衫，灰長褲及棕色雨衣，腳穿黃色皮鞋。

旺角洗衣街 梯間截劫案

【本報訊】旺角洗衣街昨日下午，發生一宗梯間劫案，一名婦人被兩名匪徒劫去飾物約值六百元。

據悉：昨日下午六時半左右，一名四十二歲婦人當行經洗衣街近旺角道時，兩名年約廿五至三十歲的男子，突然拔出小刀向她指嚇，並將她挾持至洗衣街一百卅三號五樓梯間，劫去她一條金頸鍊及一隻手鈪，共值約六百元，匪徒得手後，將她雙手綑綁，然後逃去。

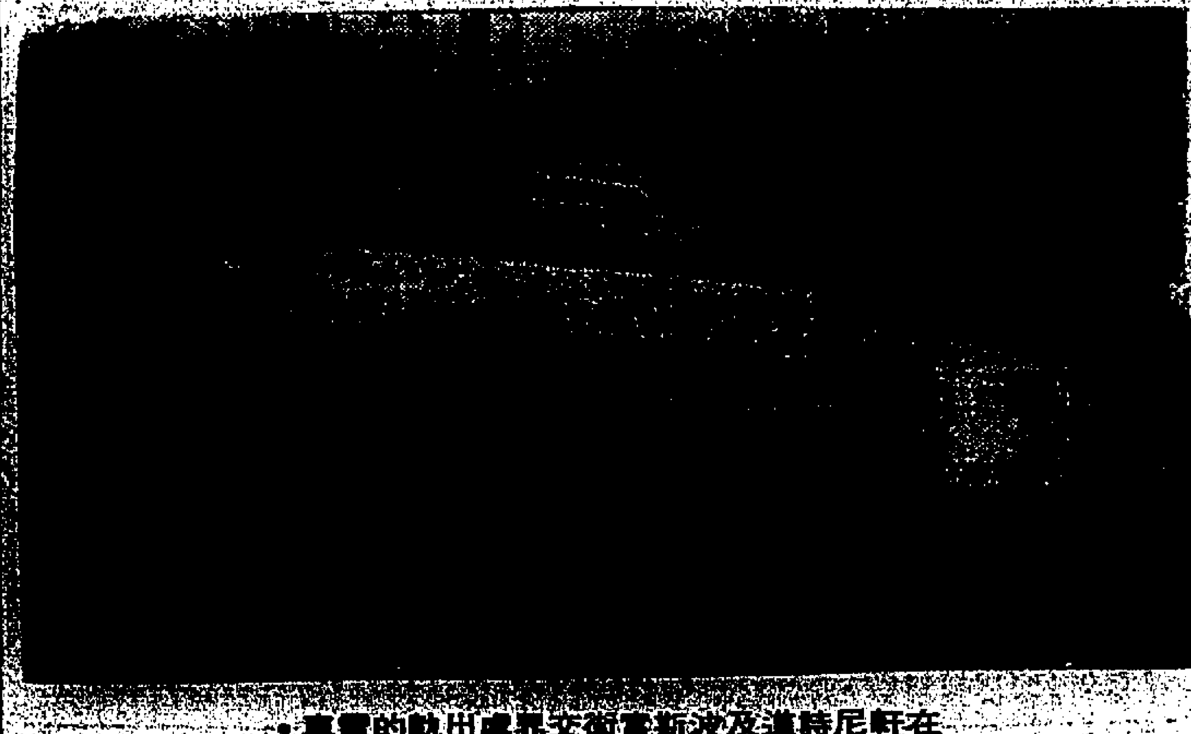
警方目前尚未拘獲疑犯，正在展開調查工作中。

電車拖卡出軌

【本報訊】灣仔軒尼詩道與波斯富街交界，昨日下午發生電車拖卡脫軌事件，幸無人受傷。

該電車編號三十號，行走堅尼地城總站至跑馬地總站，在昨日下午六時四十分，由堅尼地城總站開出至上述地點轉入波斯富街時，隨後之拖卡突然脫軌，車內乘客均受驚，但無人受傷，事後由電車公司派出工程車到場，即進行搶修工作。

脫軌事件發生時，來往電車均大排長龍，交通一度受阻，至七時十五分，各電車才恢復行駛。



在軒尼詩道及波斯富街交界處出軌的電車。

粵共「文化部」 要求禁止放映 香港左派影片

【本報訊】據某英文報紙透露：「粵共文化部」已要求「廣東當局」抵制所有香港左派公司攝製的影片在大陸放映。這些影片被指爲「文化大毒草」，及「污濁色情的故事」。

此舉直接影響了本港左派「長城公司」、「鳳凰公司」及那些左派明星。

「粵共文化部」指出：這些左派公司影片，只是爲滿足房資產，而並非是「發揚毛澤東思想」。

同時又指出：這些影片純粹是「污濁色情」，毒害香港青年及工人們，鼓勵他們作爲「資本主義」的「奴隸」。

儘管「粵共文化部」指爲「大毒草」。現時本港「南洋戲院」却仍放映投奔自由的陳思思主演的影片「雙槍黃英姑」。

「粵共文化部」指責高遠，陳思思夫婦爲「反動份子」，其目的只是從左派集團中賺取金錢，以過其奢侈生活。

這個所謂「文化部」，並指責夏夢是一個極度反動的女演員。同時，並認爲本港所有的左派演員們，拒絕「學習毛澤東思想」。

唐驥千出席會議後返港稱 棉品是否減價問題 視乎供應情況而定

【本報訊】以英國代表團顧問身份，出席國際棉業諮詢委員會第廿七屆全體會議的本港南豐紗廠有限公司董事唐驥千，已於昨下午三時卅分乘英國環球客機返港。

該項會議於希臘首都雅典舉行，會期八天，出席者有該委員會會員卅九人，國際棉業諮詢委員會共有四十一個會員，包括英國及蘇聯在內。

在機場接受記者訪問時，唐驥千指出：會議中曾就棉業的生產、促展、供應及消耗等問題，作廣泛性的討論。

唐氏表示：他本人曾就香港需要及現況，向英國代表團提出，作爲進行討論時的參攷。

談及棉業將否有減價的趨勢，唐氏認爲是要視於其供應情況而定，以供應情況平衡，價格亦會平衡。至於本港棉業生產應作怎樣的改進，唐氏未允表示意見。

周錫年爵士在美指出 香港人購買美國貨品 平均每人每年六十元

【紐約十一日美聯社電】香港貿易發展局主席周錫年爵士，在美國海外記者俱樂部招待記者時指出：以每人的平均消費數字來說，在亞歐中，香港是美國的最大顧客的城市。

他說：美國輸往香港的數字，去年比前年增加百分之三十，而香港的每位男士、女士及小孩，平均每人每年購買美國貨物的價值達六十元之鉅。

這位六十五歲的銀行家及工業家說：香港參與美國的輸出運動，不單只幫助鼓舞香港的經濟，而且對美國的支出平衡亦有俾益。

他說：香港的出口貿易數字，在十五年前，只不過是五億元，但現已增至十五億元的巨大數字了。

周錫年爵士在席上更形容香港爲美國在東南亞擴大出口的主要門戶，這是因爲香港的地理環境，免關稅與稅率低，及貨幣價值穩定之故。

【紐約十一日中央社電】香港貿易發展委員會主席周錫年今天說：他預料今年夏天，香港不會再有中共鼓動的大規模騷亂。

周錫年在此間美國海外記者俱樂部舉行的記者會中指出：去年香港發生的騷亂並未如鼓動者預期，獲得香港居民的支持。他說，相反的，香港居民對這種騷亂，極爲憤怒。

周錫年現在作促進香港貿易的環球訪問，上週由加拿大來此。

在記者會中，與有香港貿易發展委員會總幹事祁遠，祁氏說：由于中共推行所謂「文化大革命」，香港與中共間的貿易去年受到嚴重影響。

五名黑人物被捕 揭發一人爲逃犯

一名還押其餘分別判處

【本報訊】警方人員於本月十日採獲線報後，在黃大仙竹園村一石屋內拘獲八名男女，其中三名女子經調查後獲釋，餘五名男子因涉嫌爲三合會十四K會員，被落案控告。警方調查下，發覺其中一被告曾於本年四月由大欖涌監獄逃出。五被告昨日在中央裁判署提堂，因被告向庭認罪，官判逃獄者入獄六個月，與在獄未滿刑期分期執行，刑滿由警方監視行爲兩年；三被告被判入獄三個月，期滿出獄後由警方監視行爲兩年；餘一被告則還押監房七日，待感化官調查身世後才判處。

五被告：（一）何廣基，廿三歲，厨師，住竹園徙置區第一地段三二六號；（二）鄺敏堅，又名何強，廿二歲，無業，住竹園徙置區第五地段一六二號；（三）梁國雄，又名陳國豪，又名甄瑞豪，廿三歲，理髮師，住界限街二號九樓；（四）蔡輝，又名李輝，廿三歲，散工，住牛頭角徙置區第六座六樓；（五）黃偉南，又名羅匯，廿四歲，製衣廠工人，住竹園徙置區第五段一六二號。

控罪如下：（一）控五被告於本月十日在九龍地區，身爲三合會十四K會員；（二）單獨控第五被告於本年四月廿二日身爲大欖涌監獄的犯人，而自該監獄逃走。各被告認罪。

據主控申述案情透露：本月十日上午九時十五分，警方反黑組接獲線報，在黃大仙竹園村第五地段一六二號石屋，拘獲五名男子及三名女子，他們因涉嫌爲三合會會員而被拘捕。在警誡下，他們承認爲三合會十四K的會員。詳細調查下，揭發第五被告於本年二月廿七日因犯其他罪被法庭判處監禁九月，遂被帶往大欖涌監獄服刑，本年四月廿二日下午，被告乘獄警不覺，由大欖涌監獄逃出，直至本月十日才再被拘獲。

何柏法官在聆聽主控陳述案情後，判第一、二、三被告各入獄三個月，期滿由警方監視行爲兩年；第四被告則押監房七日，待感化官調查其身世後才判處；第五被告則入獄六個月，與前刑分期執行。

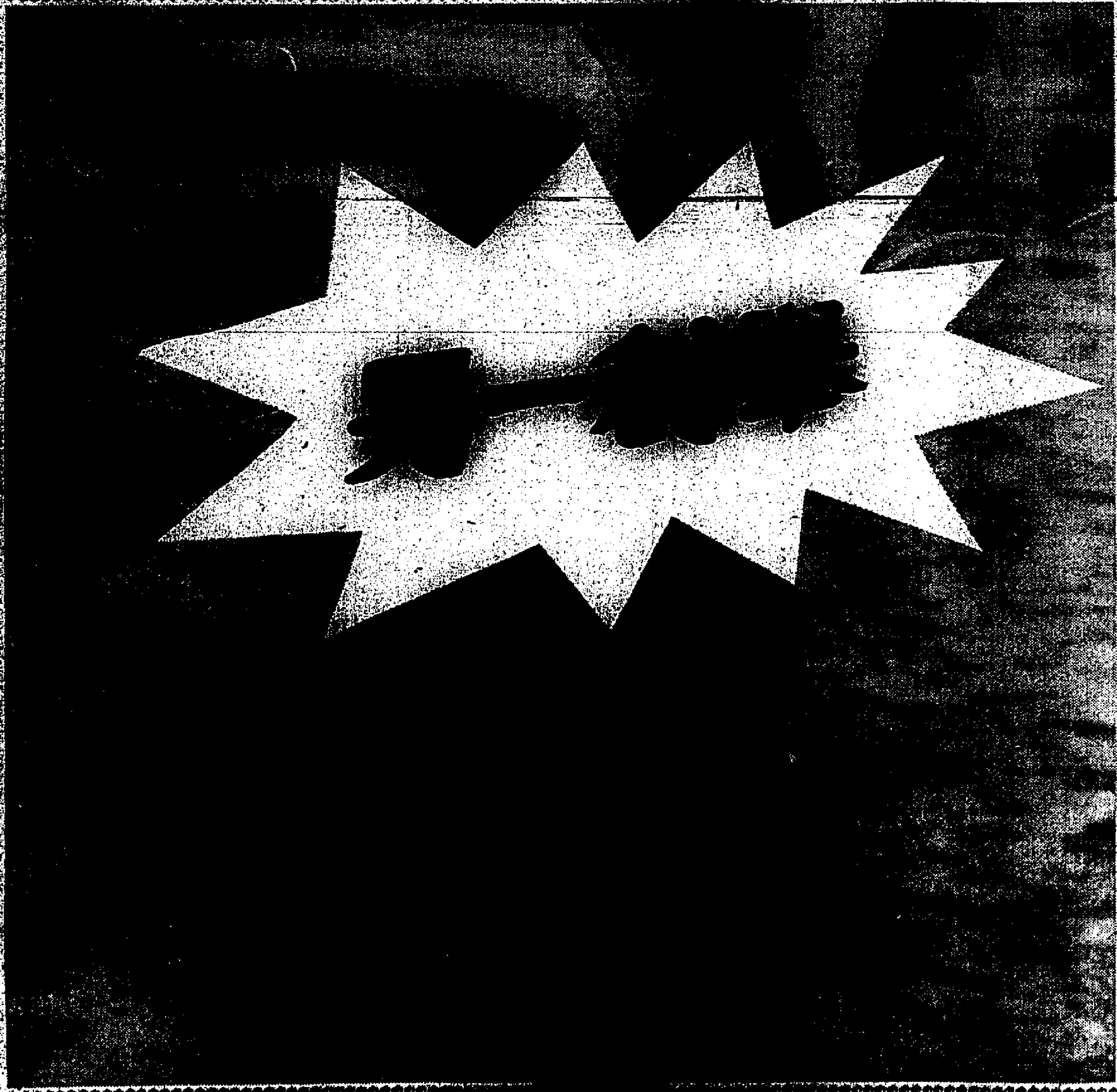
港督戴麟趾爵士 巡視政府訓練組 參觀官員上課情形

【本報訊】港督戴麟趾爵士昨日上午[illegible]政府訓練組，[illegible]之政府訓練組，[illegible]在場迎迓。

在該次訪問中，港督[illegible]

*最先電腦化

*最先採用電腦處理儲蓄戶口



電腦處理定期存款

閣下亦應比他人先行一步，
到渣打銀行開設定期存款戶口，分享迅捷方便之電腦服務。
所有定期存款客戶，在開戶時均可免費獲得特製之
精美塑膠錢夾一個，用以存放閣下之存款証書。
在渣打銀行開戶存款，第一安全，服務至上。

渣打銀行
本港首家採用電腦

昨晚長沙灣遊樂場內
左派份子再圖蠢動
卒因豪雨紛紛散去
被捕三人已落案將控以阻差等罪名

【本報訊】左派份子集結意圖蠢動的行為，因天降豪雨而自動撤消。自前晚長沙灣遊樂場發生騷動事件引致警方施放催淚彈及木彈橡皮彈後，警方對此等行動特爲注意。昨天各與衛地帶俱有武裝警員常川駐守，以防萬一。各警員俱奉命取消一切假期，全部集中待命。

據悉：昨晚九時許，深水埗長沙灣道的長沙灣遊樂場中，再發現與前晚相若的情況，十餘名一批的在球場內集結了十多批，人數約百餘名，這些人利用球場的黑暗地帶站立，時唱毛歌，警方即派出便衣警探到場監視，軍裝警員亦乘警車在該地帶巡邏，這批人在球場內逗留了約個多鐘頭，但由於昨夜下雨關係，無人圍觀，因此並無進一步行動，至十時許，更因天降豪雨，這批人紛紛抱頭鼠竄。

又訊：三名涉嫌與前晚在長沙灣遊樂場騷動事件有關而被警方拘捕的男子，昨日經已被警方落案，其中一人將於今晨在北九龍裁判署提控。被落案三名男子，其中一人被控以「阻差辦公罪」，另外一名男子被控以「非法集會」及「拒捕」罪，其餘一名男子則被控以「拒捕」及「侮辱警員」罪。

在中區煤氣公司前鬧事
罷工份子拒絕離去
踢傷警察一人被拘
港九另有四批結集不久即自動散去

【本報訊】港共份子昨日仍進行其所謂「擴大復工」的搗亂行動，分別到中環告羅士打行中華煤氣公司辦事處及輔政司署、水務局叫囂和作無理取鬧；另一批人則沿加士居道沿途叫口號唱毛歌，這些港共搗亂份子在大失敗底下，已成驚弓之鳥，鬧了事就閃閃縮縮散去。

㊀中環告羅士打行中華煤氣公司辦事處，昨上午十一時突有一批約十七、八人之「要求復工者」要求復工。但始終不獲該經理接見。其後，該公司一名高級職員出來向他們查詢，該批罷工工人不予理會，在門口處大叫「抗議」，影响附近安寧。警方聞訊派警前往，結果，其中一人不受勸告，踢傷一名警方人員，乃被拘捕。

據警方消息：在十一時左右，警方人員接到中華煤氣公司方面的電話，立即派出一隊警員前往，到達現場後，見有十三名男子在該公司寫字樓內，警方根據公司方面的要求，即着令該十三名男子離去。但該批男子，除了其中二人依照警務人員的通知，離開現場外，餘下的十一人仍不肯依從，警方乃採取行動，將該批人等驅散。在對峙中，一名警方人員被一男子推撞，並以腳將之踢傷，現該男子已被警方拘捕落案。此事約於上午十一時三十分結束，警方並未用武。

㊁另批爲數逾百名的左派份子，昨晨八時廿分，聚集於九龍紅磡船塢公會，向加士居道方面去，沿途高呼口號及唱毛歌，那時正傾盆大雨，將此小撮左派份子驅散，各均抱頭鼠竄逃去。

㊂廿餘左派份子昨晨九時左右在灣仔軒尼詩道集結，先步行至中區郵政局，叫囂一番，再轉上輔政司署，當他們抵達時，天降傾盆大雨，迎頭左派份子雖均帶了雨具，但仍無法抵擋，終於幾聲「抗議」後便散去。

㊃在昨天上午九時廿五分左右，距皆老街與洗衣街交界之水務局處，亦有五、六十名左派罷工份子要求復工，被警探同伴在該處門口站立，並將復工要求信一封交與該處，至九時五十五分許，始告離去。

㊄港島方面，八時十五分，灣仔晉業里水務局門外，亦有二、三十名左派罷工份子聚集，要求復工，但不久自動散去。

昨晚千諾道西車禍
雙層巴士撞倒燈柱
司機乘客七人受傷

【本報訊】一輛雙層巴士，昨晚九時廿分，在干諾道西十號地盤對開的馬路心處失事，撞向路中的燈柱中，燈柱被撞倒地上，巴士車頭全毀，司機受重傷，車上六乘客亦受傷，同被送往醫院救治。

失事巴士編號ＡＣ四七七一號，是行走十號路線，由西營盤往北角的雙層巴士。由於昨天下午大道西塌圍牆之故，交通改道，昨晚該車由西營盤開出赴北角時，改道海旁干諾道西行駛，至干諾道西十號地盤對開路面時，該車突失控制，向路心的電燈柱撞去，其勢甚猛，燈柱即被連根拔起，橫跌路上，巴士車頭全毀。巴士司機馬鼎，四十五歲，坐駕駛位上首當其衝，當堂頭破血流，量倒位上。車內有四名乘客及兩售票員亦均撞傷。傷者名：張德輝，廿三歲；陳兆，四十歲；余強，廿五歲；余順添，四十九歲；陳石求，廿四歲；陳洪波，五十二歲。六傷者傷勢不重，送院敷治後自行回家，司機則仍留醫。

一名中巴司機
到工會騷擾
被警方拘捕

【本報訊】一名中華巴士的司機，昨日以「九巴經已加薪，但中巴卻未有加薪」爲藉口，往中華巴士職工會援據，被警方拘捕。據工會發言人說：「該司機曾參加左派工會，此次往該會騷擾，可能是有預謀的。」

據悉：昨日下午五時許，中巴一名現職司機往中華巴士職工會，要求見理事長梁仕衡，在見面後，該司機謂：九龍巴士公司已決定加薪，何以中巴卻沒有同樣的決定？並說：該問題已在各報章發表。但該司機卻說他不識字，不識看報紙，他不清楚這個問題。後來他更橫蠻無理的指該會「吞佔正義工友基金」，而他卻沒有得到私毫利益。梁理事長乃對他解釋，正義工友基金交由工團總會處理，並非由他經手。但該司機不但不聽，並在寫字樓搗攪，於是梁理事長着人報警，該司機即欲逃去，但梁理事長立將門關上，直至警方人員抵達，將該司機交警問話。

東非航空公司
關港非新綫
十一月開航

【本報訊】在完成開闢香港航線任務後，三位東非航空公司高級人員，已於昨下午五時乘德航機離港，取道曼谷返奈羅比。

他們是商務策劃經理楊格，營業總經理基里伯倫，及營業經理阿和。據基里伯倫表示：該公司開闢香港航線，已議定十一月正式開航，行程由奈羅比經埃塞俄比亞、喀拉蚩、孟買至香港。

該公司將採用最新式的超級維克十型飛機，每週一班，但由明年開始，則改爲每週兩班。

有關該公司班機在港降落權及其他細則，早已辦妥手續，此次三位高級人員來港，乃與民航當局作最後的決定。

東非航空公司三位高級人員，係於本月九日由奈羅比抵港的。

鋁業界組考察團赴日
研究鋁業生產新技術

【本報訊】在香港生產力促進中心主催下，由本港鋁業界九位代表組成之考察團，定于本月十八日赴日，考察日本該業之趨勢及技術，並與日本該業人士討論共同有興趣之問題。考察之範圍，包括最新之管理及組織方法、生產計劃及管制及市場銷售政策方面之問題，特別注重本地及海外之銷售。考察團在日本將逗留兩週，並在東京、大阪、名古屋等地參觀工廠。

考察團團長爲香港捷和製造廠（一九四七）有限公司經理鄭翘。其他團員爲：大華鐵工廠有限公司徐秀夫，鼎佳實業有限公司仇淨森，源盟五金製造廠有限公司黃錦江，香港電化廠有限公司呂耀坤，鼎大華鋁金屬廠有限公司李炳煊，香港電化廠有限公司宗樹芬，嘉固電子有限公司殷志江，美亞鋁廠有限公司陳志雄。

西區寶慶道
住戶被竊

【本報訊】港島西區寶慶道卅三號Ｄ座三樓，昨晨遭匪從入屋爆竊，損失財物八百五十五元。

一名竊匪于昨晨一時至七時間，沿水渠爬至上址，由一扇打開的窗門進入屋內，乘屋主熟睡之際，搜掠衣飾，偷去五十五元現欵，三隻戒指及兩隻手錶，共值八百五十五元。

警方接報後，即派員到上址調查，至今尚未拘獲任何可疑人物。

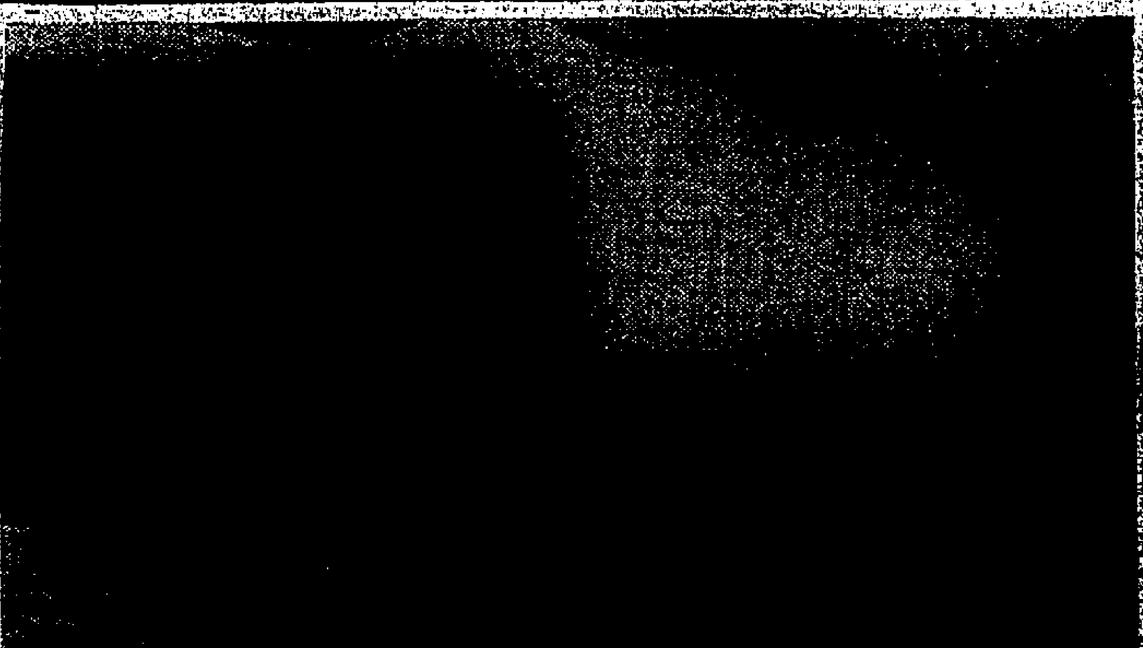
石排灣羅宗淦紀念學校
關祖堯議員主持揭幕禮

【本報訊】「鑒於香港仔地區從事大廈不斷興建，人口陸續增加，爲使教育事業配合該區的發展，以應付清貧兒童入學的需要，因此，羅宗淦紀念學校之在石排灣設立，在紀念羅宗淦先生意義上，及在事實需要上，都屬至爲恰當。」行政局華人首席議員關祖堯博士爲香港仔石排灣羅宗淦紀念學校主持開幕禮時發表上述的談話。

由英皇書院同學會管理下的香港仔石排灣羅宗淦紀念學校，昨日下午五時三十分舉行開幕禮，並由行政局華人首席議員關祖堯主持揭幕禮。

英皇書院同學會學校董事會主席岑才生致歡迎詞，並宣讀告設校原因。他指出：故助理教育司羅宗淦爲英皇書院同學會熱心份子之一。此次爲紀念羅宗淦先生從事教育賢勞，遂進行籌募羅宗淦教育基金。關祖堯博士親任籌委會主席，在極短促期中，籌得基金逾二十萬元。籌募羅宗淦教育基金的用途有二：其一爲撥欵交教育司署負責開設一所學校，命名爲羅宗淦紀念學校。其二將餘款撥中文大學成立羅宗淦獎學金。

羅宗淦紀念學校已於去年五月落成，移交英皇書院同學會接管。校舍樓高六層，包括標準課室廿四個，並有專科教室及教職員辦事處等，上下午兩部可容納學生二千一百六十人。並由基金會撥給設備費十萬元，作爲裝修、籌備及將生之用。該校先行開設三十九班，並已於去年九月一日正式上課。



香港仔石排灣羅宗淦紀念學校揭幕禮，港府行政局華人首席議員關祖堯主持揭幕時攝，旁爲主席岑才生先生及關祖堯夫人。

黑人物糾黨行刼
認罪判獄十五月

【本報訊】一名男子爲三合會會員及糾黨行刼，被提控。該案昨日再度在中央裁判署被提堂，被告認罪。被判入獄十五個月，期滿後由警方監視行爲兩年。起回的手錶由警方保管，候失主認領。

被告男子林北份，又名周漢文，二十歲，無業，無固定住址。被控兩罪：㊀於本月七日在九龍地區，身爲三合會「和安樂」會員；㊁於五月十六日在九龍地區，與另一在逃人暴力行刼一不知姓名人士一隻東方錶。

紗廠女工被輪姦疑案
醫官供述
檢驗原告
經過

【本報訊】十六歲紗廠女工，疑遭三青年男子輪姦案，昨繼續在北九龍裁判署作初級偵訊，由法醫官及辦案人員供述經過，法官嘉西亞將案押候今日下午繼續聆訊。

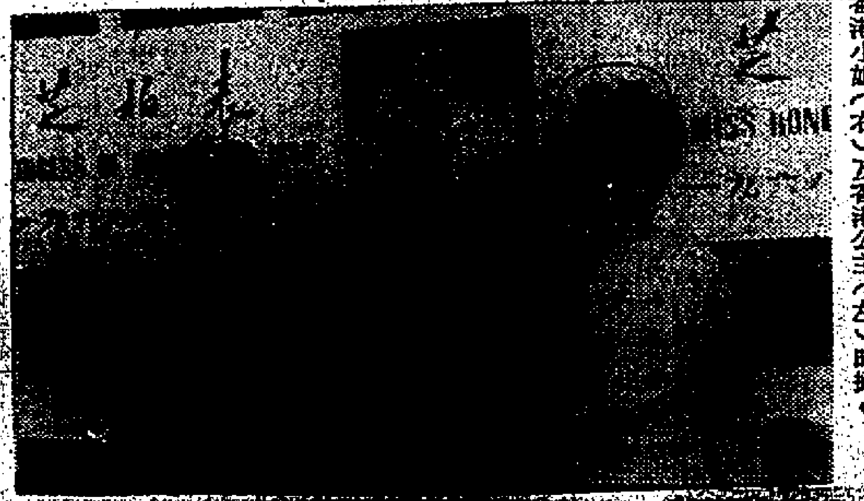
三被告男子均爲工廠工人：㊀吳華才，十七歲，住大角咀道；㊁唐建年，十八歲，住通洲街；㊂陳錦添，十九歲，住甘霖街。被控強姦罪。指三人於五月十二日，在九龍地區，未得姓黃女子之同意而與其發生性行爲。

案由旺角偵緝主任李金海主控，控方有証人十二名，包括原告及其母親、法醫官、警方人員等，證物有八件，包括原告當日所穿着之衣服及內褲等。

法醫官李福基醫生供稱：於本年五月十五日上午十時半，彼曾檢驗原告女子，在其同意下驗出原告發育良好，體高五呎二吋，體重一百〇五磅，原告右胸有一處兩吋乘一吋半之紅腫瘀痕，右上臂亦有同樣瘀痕一吋半乘一吋半，左頸在耳下亦有瘀痕長兩吋闊一吋，除部檢驗處女膜無新傷痕，有一處舊痕在六點鐘之位置，陰道內有白色液體爲「A」型男性×液，其精子已失去作用，原告血液屬「O」型。

証人又稱：以他的意見，原告身上之瘀痕爲遭硬物撞擊所致，約發生於檢驗前兩天。五月十五日中午十二時廿分，警探送來兩包証物，其一爲黑色有花紋女裝，其上亦無污跡；另一包爲紅色內褲，其右上前方有一度一吋至一叉四分一吋長之裂痕，右下方亦有裂痕長兩吋半，內褲上染有「A」型及「B」型人類×液，但無血跡，迪上述証物交回警方。

法醫官最後稱：五月廿五檢驗三名被告，經知其血液屬「O」型，第三被告「A」型，大被告之血液屬「B」型，三名被告身上無傷痕。由旺角偵探部偵探供述，於五月廿五日警司主持認人手續時，被扭任偵探之證詞。



太平洋行 董事高富（中）頒贈芝柏錶與香港小姐（右）及香港公主（左）時攝。

香港小姐香港公主
昨日獲贈芝柏名表

【本報訊】芝柏名表代理太平洋行，昨假座總督大會堂頒贈芝柏表予一九六八年香港小姐及香港公主，在總代理太平洋會議廳，由該行董事高富主持頒獎芝柏表儀式，香港小姐翁茵茵及香港公主李珂其獲贈者均爲鑲鑽石及金鍊之芝柏細型表，其他香港小姐第二名張潔冰，第三名呂玲玲，第四名區頴玲，第五名吳海倫及香港公主第二名許珊，第三名林潔蒂，第四名劉慧賢，第五名鄭慧君則各獲贈鍍金配水晶玻璃之晶彩型芝柏表。

天氣與潮汐

昨日最高氣溫爲攝氏三〇．二度，最低爲攝氏二四．五度。今晨零時氣溫爲攝氏廿六度。濕度爲百分之八十七。

預料：吹東南風，有時間中有雨，雨勢有時可能頗大，午後間中有陽光。預料最高氣溫爲攝氏卅度。

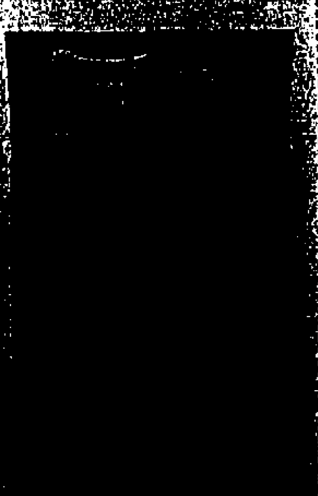
高潮：上午十一時十六分　上午十一時十分
低潮：上午四時二十分　下午六時五十七分

中區一餐廳
被匪爆竊

【本報訊】中區一餐廳，昨晨發現被匪爆竊入，損失現金四千五百五十五元零六角，支票二千二十九元，共值五千二百一十七元零四角三仙，另雪茄三枝。

昨天得雨
將達五吋

【本報訊】本港昨日大雨，昨晨九時至昨午後，天文台於昨晨九時廿分，即發出雷雨警告，警惕市民大衆，以策安全。至昨午十二時止之上半天內，本港雨量已達三吋外，爲本月一日颱風季節降臨以來的首次大雷雨。至昨日下午四至七時之間，豪雨又再度下，但雨勢不及昨晨厲害。統計昨日廿四小時內，共得雨四吋九。



（參加一九六八年中英文中學會考）
招考班級：英文部：中一至中五（分文理兩組）。中文部：小一至小六及中一至中五（分文理兩組）。幼稚園部：中英文幼稚園高初班。
報名日期：即日開始・考試日期：六月十六日（上午九時）
校址：九龍佐敦道碼頭渡船街文苑樓二樓（電話：Ｋ八五九零二七）
本校自置校舍並設有校車接送
監督兼校長 李福柱

聖聯琦英文書院
擴校招生
級別：小學部 P.5—6　中學部 F.1—F.4（F.5 不招新生）
報名：即日開始　考試：六月十六日（星期日）上午九時
地點：一、灣仔山邊台校舍
校址：一、灣仔山邊台（由大道東99號傍適安街直上）電話：七二五零六八　七三一五五三
二、灣仔活道（摩理臣山區）

基督教樂道會主辦
樂道英文中學
英文部：中一至中四（F.1—F.4）（F.5 及中五不招新生）
試期：六月廿三日（星期日）上午九時
校址：九龍何文田樂道台（培正道直入）
電話：八四四一七六　八四三九四七
監督 洪慧清

香港中文大學
徵聘工商管理學講師
一、資格：須有認可之工商管理學高級學位，及相當之大學教學或研究工作經驗。
二、薪酬：（月薪港幣計）男——二千五百七十三元起，分十三次遞增至四千一百三十三元止。女——二千二百二十六元起，分十三次遞增至四千一百三十三元止。此外尚有長假及公積金（教員負責百分之五，大學負責百分之十二點五）之利益，凡從海外受聘例有來港旅費津貼，本校舍供給現行條例租居。
三、担任職務：受聘者須担任本校之研究所担任教研究生及担任本校三年級工商學院之交換教學工作。
應徵手續：應徵者須於本年七月十五日以前具申請函（六份，詳列學歷、經歷、及推薦人三位之姓名及地址，連同最近照片乙及畢業證書影印本逕寄九龍彌敦道六七七號香港中文大學校務主任收，並請註明「應徵函」。（本校不另發申請表格）
一九六八年六月十二日
校務主任 胡熙德

本校招考下列學生
一、幼稚園高低班及幼兒班
二、小學一至六年級
三、英文中學中一至中四
四、商科專修班
報名：以上各級新生名額，即日起接受申請，本月廿一日截止報名，廿二日舉行考試。
校址：尖沙咀赫德道八號
電話：六七五八四一

天主教保祿思高英文學校招生
校址：九龍塘林邊道三十七號
電話：八二五二六四
班級：中學部：F.1—F.5　小學部：P.1—P.6
另設男生寄宿部
以便遠道來學各生（P.2—F.2）
報名日期：即日開始（星期一至期六）上午九時至下午五時
考試日期：六月廿二日
報名地點：1．本校林邊道三十七號　2．大華麗影社大華戲院
校監：林照廣神父　校長：麥慧賢神父
純潔愛人

聖智德英文中學
招考下列各級男女新生
級別：中學部 F.1—F.4（F.5 舊生升級）　小學部：P.1—P.6　幼稚園高初班
試期：六月十六日（星期日）上午九時正
校址：九龍尖沙咀山林道　電話：六七四四零二、六七二二四四
校長：李德枝

天主教利瑪竇書院擴校招生
本校今秋擴充校舍並增新若干班級，現接受一九六九年度新生入學申請。
班別：英文中學 F.1—F.6　英文小學 P.1—P.6　中文中學中一至中六　中文小學小一至小六
申請入學手續：向本校校務處領取申請表格，填妥後連同二吋半身照片兩張及報名費二元交回本校，並於指定之日期到校應考。
校址：第一校（男校）現址大坑東四三九零號地段，由九月起遷往深水埗海壇街一六一—一六三號新置校舍（深水埗碼頭附近，2、2A、2E、4、4A、6、12、12A、12B、16、18A、19B、28、31A、31B、33、33A 號巴士均可到達）
第二校（女校）尖沙咀山林道十八號
第三校（分男生部、女生部）深水埗大埔道七十號
電話：695010、670405、811429、812347、675734。

九龍大同中學招生
中文部：中一至中六・小一至小六及幼稚園初高兩班
英文部：F.1 至 F.6 及 P.6
本校中英文部各級及幼稚園均全日上課
夜中學：中小學各班級
報名：即日開始辦理報名手續
考試：六月廿三日上午九時
校址：亞皆老街一一五號
開課：九月二日
董事長江茂森　校長　監督

遺失啓事
茲遺失香港上海匯豐銀行旺角分行保管箱號八四三九（8439）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。
一九六八年六月十一日

遺失啓事
茲遺失香港上海匯豐銀行旺角分行保管箱號八四三二（8432）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。
一九六八年六月十二日

天主教會聖若望英文書院招生
本校一九六八年九月增加學額多名，現在開始辦理一九六八年至一九六九年度新生入學申請事宜
班別：全日制中學 F.1 至 F.4；全日制小學 幼稚園高初班、P.1—P.6
申請入學手續：向本校校務處領取申請表格，填妥後連同二吋半身正面照片兩張及報名費二元交回本校，並於指定之日期到校參加考試。

擴建校舍通告
本校因學生激增，原有校舍不敷應用，故決於本學期暑假期間，在九龍尖沙咀九龍公園附近擴建校舍，由建築師林華康設計，經已興建完成。本校現除原有校舍外，擴建九層高大廈，增建六間課室之校舍，另增建課室十五間，可容千人之大禮堂一座，今後本校仍秉承宗旨，以往宗旨，維持男女分校，使此校舍更臻理想，以饗家長及社會人士。
校址：九龍尖沙咀九龍公園徑十一號　電話：八三六七二二、八五七二四〇
尖沙咀九龍公園徑　電話：六三七一五九、六三七四七一
非洲街一二六號　電話：八二七八七九

一位德國財閥表示 願助港建海底隧道 一月內可籌足建費
隧道公司發言人表示懷疑

[illegible]

柴灣清潔運動
影灣七公主主持開幕禮

[illegible]

明愛服務中心 暑期青年活動

[illegible]

預防霍亂注射 兩月來九十餘萬人

[illegible]

李雅倫夫婦接受訪問

[illegible]

大道西石圍牆塌下，附近一段道路宣佈封閉

大道西塌圍牆 一段道路封閉

〔本報訊〕昨晨一場傾盆大雨後，西區皇后大道西一八〇號側的一列圍牆約七十呎高，昨晨九時十五分，在大雨滂沱中，……已拆去危樓的空……人士可沿新街……入大道西，然後……右入皇后大道西……

黎出席 大學校長會議

[illegible]

成大留港校友 二次戶外活動

〔本報訊〕台灣省成功大學香港校友會，於上月十九日改選，選出吳澤林任會長，並選八名留港校友任幹事。本月二日，該校友會在淺水灣酒店舉辦本年度第一次戶外活動，節目有游泳及其他項目，當日參加校友眾多。該會第二次戶外活動，定於本月十六日上午十時至下午六時，在淺水灣麗都酒店舉行，歡迎校友及其家人參加。

日本貿易所明舉行 遷址二週年紀念展覽會
展出各項商品數百件

〔本報訊〕日本貿易斡旋所自小西所長及資深部長蒞任後，對於促進港日貿易之工作不遺餘力，茲乘遷址二週年，特於中環國際大廈二十樓該所展覽室舉行遷址二週年紀念展覽會，並於昨晚在日本人俱樂部招待中西報界及電台電視代表數十人。據小西所長稱：日本貿易斡旋所遷址二週年紀念展覽會，定明日上午十一時由但本人剪綵開幕，旋即開放，一連七天，至二十日止，每日由上午十一時至下午六時，歡迎參觀。參加商號十九家，展出其代理之著名商品數百件，包括光學類之顯影機及附屬品、活動電影機、望遠鏡、辦公室用機器類之電子計算機、計數機、打支票機、打孔機、計時機、複寫機、印刷機、工業用衣車、男女新款手錶、電器用品及電訊設備類之原子粒收音機、新款電視機、電風扇、電器用品等數百種及……均爲各名廠之代表性……出品。另設有工業用電影，放影七彩工業片，同時爲增加觀衆興趣，入場觀衆可取一份意見書，於參觀完畢後，在意見書上之是非題加上符號，放入箱內作幸運抽獎，每人均有中獎機會。獎品名貴，包括千元以上一部之活動電影機、顯影機、男女庄新款手錶、電風扇、收音機等。

小西猛所長在記者招待會席上致詞

盆栽藝展
一株九里香 樹齡百多年

盆栽展覽展出的羅漢松英姿

〔本報訊〕爲提倡中國盆栽藝術，永安公司特邀請盆栽專家徐洪培，遂集全港名家廿九人，在永安中區大廈廿一樓，舉行盆栽藝術展覽會，在前日下午三時預展，招待文化界。

展出品極繁多，其中尤以一盆經過百多年心血栽培而成的九里香，是令人神馳。這個展覽會的目的，是在表現各種栽盆的藝術與情趣。當你走進展會，恐怕你情不自禁地被融化了。

據徐洪培表示：盆栽，如立體畫，需各方面兼顧，好的盆栽，要從每方面去分析，先看樹根，然後樹頭、樹身、樹頂、枝位，整體作風顯得蒼勁，柔小而清雅，顯得超脫，各樹不同。

崔冠洲一盆九里香，是大懸崖之佼佼者，以高身石瓶種植，雄而不失柔軟，柔而有勁力。

與九里香格調相反的，是余一三的夾木仔，清秀有緻，層次分明，更佳的是遠看上去，就像路面高聳天的夾木樹，瀟灑。

有人說水橫枝最易種，但據林生說：「水橫枝易生易死的植物，但一兩年後就漸漸縮小，而是好好的，但一兩年後就漸漸縮小，而是要死，這就要看各人會不會培養了，而水橫枝最忌是常常搬移位置方向。」

離得見到的「鳥不宿」，在展品中只有一棵，據它的主人吳實泰表示：鳥不能飛進去築巢而居，是棘上長鋪，爲不縮的名字來由。

對國藝有五十年經驗的周作鵬……

有三百盆盆栽，展出的有十六盆，包括十四品種。他的展品特色是愛在盆壓題上時詞，以使作品的主題更爲顯著。

周氏的一盆九里香，樹身已被蟲蛀通了，樹身雖然蒼老，但它的根却仍能雄健地抓着泥，但它的秀茂的氣質却直衝雲霄。周氏給它題名「盤根錯節秀參天」。作者周作鵬說：這棵九里香的樹齡逾百多年，畢是盆齡亦已十多年。當年種植者三代相傳栽植這棵九里香，經十多年的心作鵬以數百元買得，其後周血，才把它栽植得這樣蒼勁。

從周氏重視盆壁，可見盆與栽間連至大，何浩威一樹盆梅，盛以價值不知的骨灰盅，但他說：「人家肯給我三百元，我也不賣。」

好的栽植，要有好的器皿，不然就浪費了這棵植物了。因此，有時一個盆會比樹的本身貴上不知多少倍。不過，現在要找一個稱心的好盆，也不是易事。

木石山，也列入盆景之一，主要材料是天然的爛木，也植上幼樹。有一座假石山壁，寬闊而大，一個小島斜斜對峙，島旁一隻小船上漁夫悠然垂釣，收盡了大自然的一角。

……還說這小船是大陸宋前的廣州的產品，現在已沒法買得到了。

園藝專家韓達新對這些展出品的觀念，是蘊含著中國風味格調，全無某洋色彩。和那些「水月流」、「淺草流」等迥然不同，獨具一格。

該展覽會展出日期由昨日起至十九日止，一連八天，每日上午十時至下午六時，在德輔道中永安大廈廿一樓展出。

參加展出者如下：朱明、呂潮、余一三、何超常、何浩威、李鏡涯、吳實泰、林生、周作鵬、周光、秦暉革、陳偉、陳秉忠、徐洪培、梁勤、麥錦恒、崔冠洲、郭珠芳、張震祥、植鴻、楊永庥、黎格非、歐波、盧樹屏、謝堯、鐘旺、韓毅軒、關策。展出的盆栽品種包括九里香、羅漢松、水松、馬尾松、英杉、水橫枝、茶、紫薇、黃皮、紅杏、勒杜鵑、水橫枝、雀梅等，多取材於本港的山野。形式上則有單幹、雙幹、連根、臥幹等，林林總總，不能盡錄，只有到場參觀，才會使你發覺盆栽的多姿多采，才會使你認識盆栽的藝術價值。

題名爲「盤根錯節秀參天」的九里香雄姿

光華中醫學院同人 宴賀趙少鷹獲勳銜

〔本報訊〕光華中醫學院同學爲慶祝該院院長趙少鷹（現任港九中醫師公會會長）榮獲英女皇頒授M·B·E·勳銜，定於明日在旺角龍珠酒家二樓舉行公宴。趙爲港中醫界之獲得此勳銜者，以趙少鷹爲第一人。

圖爲趙少鷹近照

德明中學舉行「公民與道德」測驗
複賽優勝者已揭曉

〔本港訊〕本港德明中學，特舉辦「公民與道德」科測驗複賽，已告揭曉。

複賽由馮錫、何樹霖、吳壽頤、陳香儀及該校李武毅、黃梓榮、馮家升、李明顯、爲乃實等担任評判，結果：高級組冠軍鄭拔倫，亞軍李鳳縈，季軍陳麗寬；初級組冠軍黃德斌，亞軍伍詠清，季軍吳錫康；優勝者余小萍、倫啟城、陳介燕、王繼邦、關銳等。上述各優勝者均獲獎品，獎品由教育部、僑委會等機構發出。

據該校校長鄭鴻才博士表示：因鑒於時下社會風氣日劣，多由於社會制度不當與教育失調所致，爲糾正時弊，乃舉行將總統的昭示而辦此大比賽，冀使諸生能循秀默化，養成生活良好規範。

又據稱：該校五十七年度第一學期新生入學試，擬定本月二十三日上午九時舉行。

國際運輸工聯特派員 訪工團聯合總會
建議有關交通運輸工會 組成聯會參加國際工聯

〔本港訊〕國際自由工會聯合會的國際運輸工會聯合會駐亞洲特派員印籍人馬千達（譯音），連日來到港九工團聯合總會作親切的訪問，馬氏希望與「工總」加強連繫，及促「工總」屬下的所有交通運輸類的工會組成一個聯合機會，加入他們的國際性的聯合會。

「工總」主任委員何康對馬氏所提意見，表示歡迎，經着手召集「工總」所屬各交通運輸工會首腦，作初步接觸，然後定期舉行座談會研究。

據何氏稱：「工總」屬下屬於交通及運輸類的，已共有十四個工會，現並籌備歡來非「工總」屬下的海員會併工會參加，「工總」所屬的交通運輸工會如下：僑港集賢起落貨職工會，港九同德伕力總工會，僑港漁船工友總會，港九搬運行李業工會，港九渡海小輪職工總會，電車自由工會，香港中華汽車公司職工會，香港九龍巴士職工總會，港九汽車司機工會，香港營業汽車司機總工會，香港航空技術人員自由工會，沿海江航華人船員起卸工會，香港九龍手……工會。

美利堅及嶺文 兩校學生參觀本報

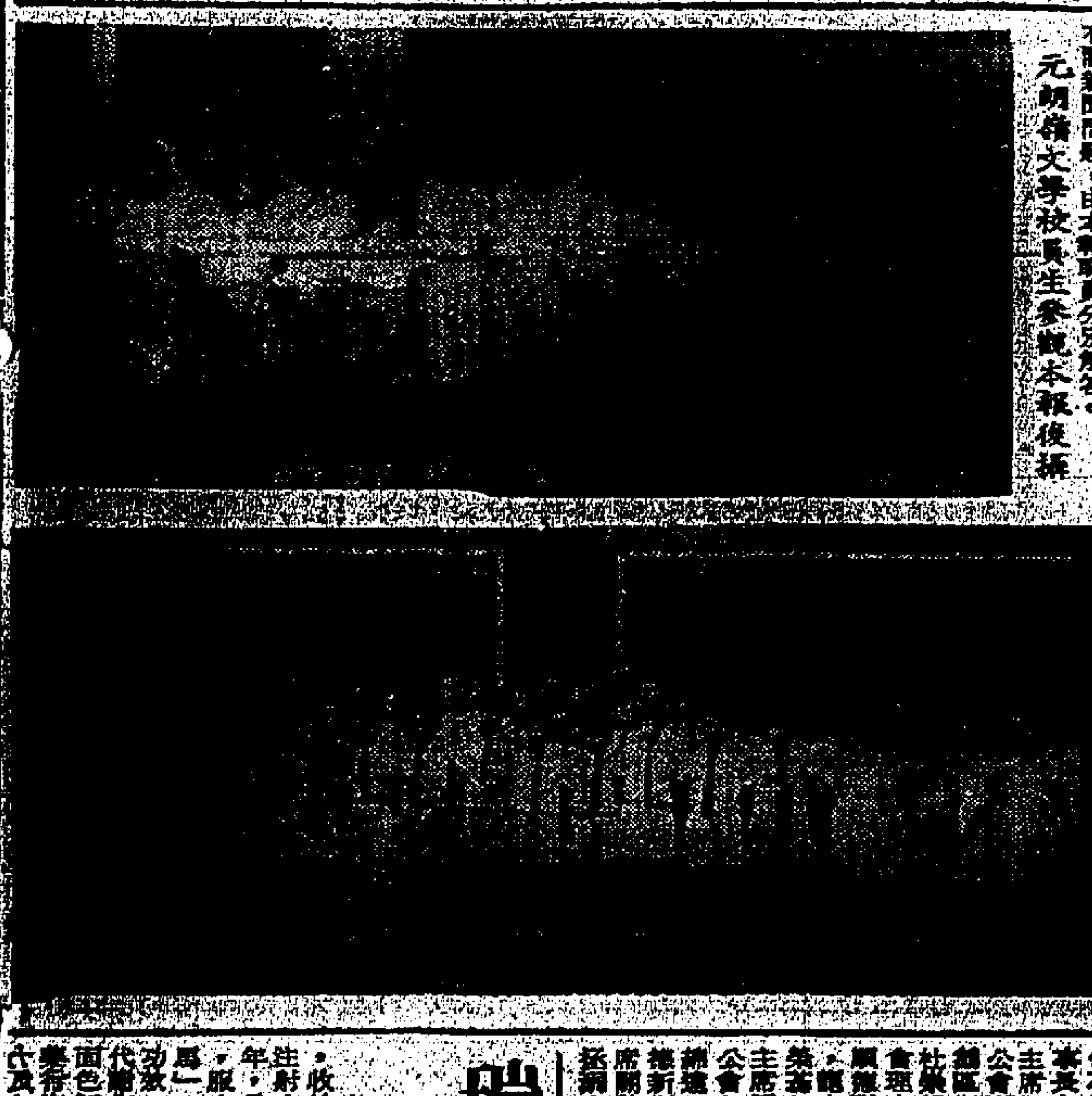
〔本報訊〕美利堅中學，中學部及小學六年級同學四十七人，昨日由該校教師曾大衛、陳俊及梁炳輝率領前來本報參觀。

元朗嶺文學校應屆小學畢業生廿八人，於本月九日，由該校導師潘啟閣及許志雄率領前來參觀本報。

兩校員生在本報職員分別陪同下，參觀編輯部、電訊部、排字房、電版房、機房等。各學生對於本報的設備及工作過程深感興趣，並詢問一切有關新聞問題，由本報職員分別解答。

元朗嶺文學校員生參觀本報後，在本報門前合攝。

美利堅學校員生參觀後，在本……



第四次新潮舞會 十六日售入場券 本月廿二晚舉行

〔本報訊〕市政局舉辦之第四次新潮舞會，將於本月廿二日晚間七時半至十一時半，在新卜公碼頭天台花園舉行。

屆時，有三個樂隊於四小時內，不停演奏輕鬆音樂。流行樂隊「捷業者」將首次在新潮舞會奏出，由「黑天克」樂隊協助演奏，同時，歌星瑪麗逵麗瑪將客串演唱，伴奏者爲「反响者」樂隊。

是次舞會亦將舉辦幸運抽獎，獎品將包括「捷業者」樂隊所灌之最新唱片「彩虹先生」及瑪麗逵麗瑪之唱片「正如一位男士」。入場券每張售兩元。

將於本月十六日上午十時，在大會堂高座發售。

市政局康樂署稱：屆時除發售該展「新潮舞會」之入場券外，並將發售本月廿一日「新潮時裝表演」之入場券。

招待青年 海灘遊戲

〔文訊〕教育司署、香港學生會、香港分會及香港童子軍總會所舉辦之……，現應市政局之要求，於今年夏季每隔一星期六照料每批二百人之青年，由人烟稠密之市區前往海灘嬉戲。

來自屋邨及徙置區之第一批青年，將於本月十六日星期日……

順聯會宴賀 邑彥榮膺

〔本報訊〕順德聯誼總會，以社團主席梁兆遠等……長者，清清有榮，均屬熱心公益份子，特於昨日下午八時在該會所舉行宴賀，被邀請宴賀者有：油蔴地區民政主任何樂英光，新界理民府主任梁兆熾，九龍業商會主席何本錦，中華同樂會理事長余兆基，博愛醫院主席梁哲若，商業通濟公會理事長鄭植寧，新界鄉議局副主席歐陽德，長洲順德同鄉會主席馮鑒明，旅港九龍區福利會理事長梁秉基，成業物業經紀會主席禤鴻翔，婦人牙醫公會主席麥炳章，顧德銀業主席李聞笙，首德新街業主聯合總會主席關劭麟，荔枝角爾家孤兒院主席梁業孔教學……

會主席梁端嫻等多人，與會者除實力份子外，主方到有該會會長何智煊、梁季壽、盧子樂、主席梁應維、李錦志、何孟偉、胡漢輝，名譽會長梁振邦、岑明軒、黃棣駿、陳佐乾、會董潘幼剛、何竹平、潘錫堯、關樂、麥君倬、胡東業、鍾錫元、尤熾邦、譚民、陳潤權、馮自強、陳荊強等。一……冠蓋加羅，齊集後有一番寒暄及恭維，氣氛異常熱烈。

首由該會主席梁應維致賀詞，隨拍照留念，開始宴會，場面熱烈。

慶祝父親節

〔本報訊〕……同鄉會以本週日（十六日）爲父親節……監事同人定於明晚八時在會所舉行聯歡宴會，並舉行理監事常會……長李文斌、理事長李秋……

瑞士最新發明 口服B12補血精

自B12補血針劑面世後，對於增進人體健康，收效卓著。所可惜者，此等補血針劑，必須用注射方法，始生效力。瑞士著名大藥廠創辦百餘年，最近新發明一種口服劑，其功效與注射相同，服食簡便，又無注射之痛苦。該藥定名爲「口服B12補血精」，補血補腦，有意想不到之功效。尤其缺少運動之人士，可增強其身體新陳代謝作用，對於貧血婦女具有特佳治療效果，使面色紅潤鮮艷。凡身體衰弱者，應即試用，各大藥房均有代售。總代理……電話七〇七五七六及七〇五五九二。（廣告）

高富石油氣 優待新舊戶

〔本報訊〕「高富石油氣」以業務蓬勃，將原有九龍彌敦道七十二號昌興大廈十一樓擴充爲全層，佔地五千呎，作爲總辦公之用。據稱：除原有電話：六六五二七外，最近將修理部加強，傳迅速派員修理工作，並增設電話：六七〇六六一，便利各界人士接洽。

又據稱：爲保障用戶利益起見，凡租用石油氣鋼罐，以後概免租金，期者已滿，使用戶每年節省十餘元。凡新用戶購石油氣一罐，包括石油氣一個，及安裝費等在內。

訪尋失蹤男子

〔本報訊〕一名三十二歲男子黎學樞，自四月八日自其九龍城譚公道家中出外之後，即不知下落。

該男子身高約五呎三吋，操本地話及客家話，身材中等，皮膚白皙。

任何人士如知悉該失蹤男子之下落者，請與九龍城警署聯絡，電話爲K一八〇三三一，分機五四七，或向任何警署報告。

失蹤男子黎學樞

警方訪尋失蹤男童

〔本報訊〕警方現函欲訪尋一名十五歲男童之下落，該男童於本年三月底，由其深水埗李鄭屋新區之家中出外後，即杳無踪跡。該失蹤男童名陳劍華，高約四呎十吋，身材瘦削，操本地話。

任何人士如知悉該男童之下落，或有消息協助警方尋獲該童者，請撥電話K八〇〇三三一內線五六四與深水埗警署聯絡或向任何警署報告。

圖爲失蹤男童陳劍華

東安街市職工會 自置會所今開幕

〔本報訊〕僑港東安街市職工會自購的旺角廣東道一〇〇號二樓新會址，今日正午十二時開幕，由港九工團聯合總會主任委員何康主持啓鑰典禮。

秩序由下午一至三時茶會，由陳耀明師傅領導舞麒麟，表演國術及音樂演奏助興，四時在油蔴地大觀酒樓二樓歡宴。

……前往淺水灣海灘，屆時將有各種遊戲，救生術表演，並有茶點招待。市政局主席亞力山大及香港拯溺總會水上安全運動委員會主席趙不弱醫生將於秩序開始前檢閱救生隊。

中西英文書院

招考新生及插班生

英文中學：中一（F·1）至英中五（F·5分文組、理組）
中五商科（Form 5 Commercial）

英文小學：小一（P·1）至小六（P·6 參加升中試）

幼稚園：初級上午、下午班　高級上午、下午班

考試日期：六月十五日（星期六）下午二時開始

附告：中一新生得免學費入暑期先修班補習英文英數

校址：九龍蒲林達道十一號電話：K—683540　K—626461

聖慈幼英文中學招生

（F·6畢業班參加1969年英文中學會考）

師資優良　管教兼善

班級：英文部　F·1—F·5　P·1—P·6　幼稚園高低班
中文部　小一至小六　幼稚園高低班

即日開始報名，考試日期六月十五日（星期六）

校址：（一）上環普慶坊學校里1——9號　電話：245204
（二）上環......街121——123號　電話：456204
（三）上環急庇利街1、3、5A號　電話：456433
（四）堅道65號　電話：234531
（五）上環必列啫士街37號　電話：456314

本校設有校車接送

堅道英文書院招生

班級：小一至小六（PRIMARY 1—6）
中一至中五會考班（FORM 1—5）

考試：六月十六日（星期日）上午九時

校址：香港堅道一二九至一三三號

電話：二二五九零，二三五二八二

校監林樹鈞　校長陸永熾

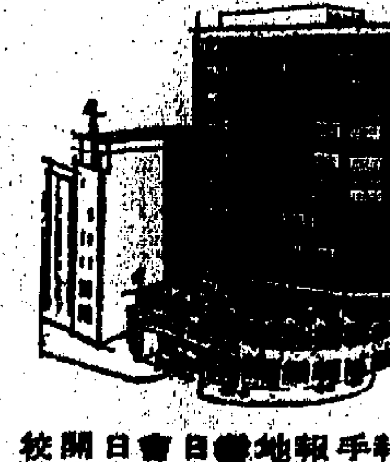
哥林比亞無綫電學校招生

科目：（1）無綫電工程學科……（2）……

校址：九龍……

校監 張榮岳法政牧師

ST. STEPHEN'S CHURCH COLLEGE



聖公會聖士提反堂英文中學暨小學幼稚園招收男女新生

招收級別：中學—F.1及F.2　小學—一至六年級　幼稚園—高初級

報名日期：中學—本月七至廿五日　小學—本月七至十八日　幼稚園—本月七至十四日

報名手續：每日上午九時半至十二時半　下午二時至五時星期日休息

報名地點：填寫報名表繳回出生及學歷證件交相片兩張及報名費二圓

考試日期：般咸道七十一號本校

會見日期：中學—七月一日上午九時　小學—本月廿二日下午二時　幼稚園—本月十五日　時間報名時通知

開課日期：九月五日

校址：香港般咸道七十一號及薄扶林道六十二號電話：四三三一二二

校監 張榮岳法政牧師

香港嶺南中學招生

（一）學制：全日制（一）大學預科（二）中文中學（三）英文中學（四）中英文小學。
（二）招考班級：（一）中六……（二）中一至中五……
（三）報名日期：即日起至考試前一日下午五時止。
（四）報名手續：……
（五）考試日期及地點：……
（六）校址：香港司徒拔道十五號……
（七）報名地址：……

校監黃炳禮　代校長麥寶江

黃華東專醫 痔

痔瘡專科……最新儀器，免費檢驗，即驗即知……

民政專員許舒探求民隱 訪港島東西區

對飛仔賭檔街燈等問題允設法改善

【本報訊】港島民政事員許舒，爲進一步探求民隱與促進官民合作，進日到西區與智笑灣訪問。

許氏首先參加西區街坊會所舉行之座談會，席上該會之千個分區辦事處負責人分別提出各分區內的問題，包括：

(一)街燈問題。在區內仍有些街燈未能受普遍，或感不足，尤其是餘慶里附近就間黑暗異常，時有盜賊搶匪出沒，希望政府從速設立街燈。

(二)阿飛問題。在該區山道附近，尤其是金陵戲院一帶，時有群飛出現，戲弄途人，附近街坊時有流動攤檔，希望政府注意。

(三)大廈問題。在皇后大道西四八四至四九六號新安大廈內，每層樓梯道牆上均塗寫有許多粗語與張貼報紙聯合號外等，在晚上聚集有許多學生模樣的人在開會或歌唱，居民極感困擾，希望政府予以適當措施及改善。

(四)兒童遊樂場問題。由於該區人口稠密，對公園或遊樂場設立，甚感需要，但區內空地極少，故無從找得一塊適當地方作此用途。照目前城市計劃中，在海傍一帶已開始填地，建議政府能撥出空地作小型公園或兒童遊樂場。

許氏於聆悉各項投訴與建議後，即答允盡力協助改善。

會議後，許氏與各街坊首長到區內各處參觀訪問，作實地了解，以便政府進行工作。

樂道英文中學 新生入學試放榜

【本報訊】樂道英文中學，本年度第一次入學試，已於六月十二日放榜。茲錄新生姓名如後：

英文部

中一上午班：湯鳳璋、伍玉英、何永權、劉偉也、梁錦勳、潘逃發、許秀儀、黃山明、凌錦開、劉志堅、鄭少愉、李玉和、梁寶貞、黃麗榮、任少強、伍偉、余寶興、梁柏林、白家路、陳有樂、黃秀妹、高永全、余培順、鍾啓明、梁惠珍、蔣遊強、潘國明、謝賢明、張偉卿、王廸恩、周秉誠、梁錦邦、梁永鴻、陳日光、李惠玲、何文、陳偉兒、溫友邦、李惠娟、殷玉蘭、文敏玲、黃傳娟、陳昭泰、陳惠芳、林佩珊、何炳華、鄭迪生、李愛蓮。

中一下午班：李玉神、鍾三益、張偉、陳孟莊、黃强、林淑嫻、趙錦與、巫鄭欽振、周淑媚、朱宗碩、李燕珍、梁美容、梁淑儀、黃榮熾、李國强、林淑芬、鍾大張、李關邦、溫正大、郭全。

中二上午班：劉鵬飛、趙家傑、顧定鐵、呂志德、向榮進、黃大榮、葉炳劍、李麗娟、余永耀、梁美娟、文何麗珍、黃文偉、陳偉權、張大秋、林文威、李少偉、程炳光、黎志堅、陳文傑、梁珠容、林俊佳。備取生：張志強、黃壯煥、李燦耀、陳宗文、陳寶平、伍錦城、黃大均、李文超。

中二下午班：陳偉傑、何國雄、陳世全、張大維、寧伍國興、郭英傑、鍾張成、陳濟明、文國英。

中三上午班：鄭勳梅、陸珍玉、黃桂珍、陳林、陸六全、張漢英、吳桂、李佐、陳樂祺、梁森、梁應新、李德陸于祥、陳劍、李忠如、陳才。備取生：張啓良、鍾李和、陳枝松。

中三下午班：許祿琳、王小蘭、許福班、劉正盛、陳大成、何福康、陳忠傑、鍾長才、黃德林、何茂林、張惠娟。

中一上午班：黃錦中、鄭鈞群、陳天才、湯懸心、文婉玲、洪耀寰、黃中原、蘇仁德、黃平都、任茂鎮、蔡文耀、黃建文、李燦華、廖煥坤、徐重康、陳平桂、張振文、黃振群、葉枝茂、陳慶栢、鍾國文、伍世全、胡卓光、朱仲良、區培之。備取生：張珍華、馮全波、譚炳輝、黃傑英。

中一下午班：江漢祺、張其昌、何志文、李光榮、陳才有、黃茂源、林大昌、李秀琴、張美娟。

中文部中一：林復宗、鄭文安、黃玉娟、陳惠蓮、張蝶儀、關有裕、陳志明、鄭遊文、林永儀、呂兆雄、曾志華、鄭海添、陳玉華、李小桃、陳志忠、范仲偉、何淑廉、陳嘉青、馬植源、譚清文、伍大偉、張濟泉、陳明志、李建仁、黃新明。

中二：張瑞文、陳文偉、李新財、新運文。

中三：黃玉輝、陳常青、陳正祥、張明達、張有光、蔡盛德、何宗興、鄭紀明、林茂光、廖志光、梁立柱、李光大、林傑、彭正祥、陳照、黃茂木、任有文。備取生：余有德、黃學知、黃良榮。

中四：歐鐵強、陳志清、鄭兆銘、張之榮、蔡志良、鍾文盛、郭有添、劉正源、洪良光。

太安樓住戶入伙

【本報訊】自遠東最龐大樓宇群筲箕灣太安樓落成後，無數家庭經已入伙，開始他們的新生活。最早入伙的是傅玉華君一家，傅君爲一技工，月前一家四口住於石排灣一幢樓宇中的一小房間，十分擠迫。他於是開始儲蓄，終於一九六六年購得太安樓頂樓一居住單位。

自從入伙後，由於該處風景怡人，且晚間涼風習習，與以前之居住環境簡直有天壤之別。

太安樓不但規模宏大，且康樂活動設備完善，除海旁花園地台外更設有幼稚園，兒童遊戲場所、醫療室、戲院、汽油站、酒家及一個大購物中心。

圖示傅氏夫婦充份欣賞港內景色。

兩名十七歲學生 竟糾黨行劫

認罪後求情俾能繼續求學

法官諭令還押調查身世後判處

在洋松街拘獲首被告。在警誡下，首被告承認黑組一名姓李的幫辦率案，向警員五反黑組辦事處自願供出另一宗劫案。三三號自願供出另一會於本月五日晚上十一時左右，與另兩名在英陽街梯間，劫去一女子的天梭表及港幣五元。次日，該表在逃人余天梭當了五十元。後警方往九龍城一押店調查過，證實有一名卡繳明會往報案。調查後，知道被告在行事時曾以刀指嚇事主，然後由另兩人劫取事主的財物。本月八日，大被...

(本報訊)糾黨行劫的兩名學生，昨日再度在中央裁判署，法官諭令兩被告還押候官調查他們的身世予奪，則由事主以廿莊鐘，由警察保管。兩被告：(一)區某，十七歲，(二)附被告：二歲，學生。日在九龍地區，與另知姓名人士一隻藏案。控方昨日加控案九龍地區與另兩名燕明一隻女庄天梭據主控申述案情，十分，警方根據一枝柏架六一原子拘囚大被告，並在樣部。大被告承認分在九龍地區與其名男子一隻稍工鏈，本月七日下午二時首被告亦承認，告訴警察往頭回被劫的天梭表，卡燕明亦証明該劫去的手鏈。

兩被告均承認控罪，並向法官求情，謂他們是F·2學生，不久將中學畢業，希望法官給予一次機會，使他們能繼續讀書。

何柏法官聆畢控方證供後，謂由於兩被告年輕，諭令他們還押感化院十四日，待感化官調查他們的身世始定判。至於兩被告劫去的錶工錶及柏架原子筆，則由警察保管，等候失主認領；另一隻女庄天梭錶，則由事主與當舖作記協調，以廿五元贖回。

展望港幣前途 金融叢書出版

【本港訊】「展望港幣前途」的經濟專書，已告出版。該書係本港經濟專家李剛觀…宗。

維新英中 續招新生

東南亞名醫 段慶恩回港

【本報訊】懸壺東南亞，享譽四十年之名醫段慶恩老先生，於幼時受業於清室御醫門下，對跌打風濕、七十二種喉症，有著手成春之效。近返港息影，願以其餘暇，爲港九同胞服務。現寓九龍彌敦道黃埔街十二號三樓，其電話爲六三九四五。

「破曉時分」今五院聯映

【本報訊】名小說家朱西寧的短篇傑作「破曉時分」，故事情節…

聖維德書院 新生入學試

…組深爲學生家長信仰，會需要被擴充初中，聘更多優秀師資，加校定本月十六日(星期日)上午九時舉行新生入學試，連日報名…

慕德中學 學生參觀政府機構

…

播音電視節目

香港電台　商業第一台　商業第二台　麗的銀台　麗的金台　中文電視　無綫電視

鐵行公司巨輪 哥姆蓮自歐來

明日可抵港客十五開印度歐洲 清歌同日到十六開印度巴基斯坦

【本報訊】鐵行輪船公司所屬客輪哥姆蓮號(COMORIN)由歐洲開來遠東，經星加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明(十四)日到港泊埠。該輪在港停留一日，放碇中環海面，上落客貨後，擬定翌(十五)日離港，航返歐洲。

該公司另艘客輪清歌號(CHINKOA)則自日本回航，計程可於明(十四)日航抵香港。該輪在港逗留兩日，寄泊中區海面，上落客貨後，擬定本月十六日離港，航走印度、巴基斯坦各埠。

超加號貨輪(CHILKA)刻正由印度、星加坡開來遠東途中，按航程，可能於本月十五日航抵香港。該輪在港僅逗留一日，泊中環海面，起卸貨後，擬定翌(十六)日離港，繼程航赴日本。

德航印航兩公司 經恢復巴黎航線

德國航空公司前日恢復由德國四城市——法蘭福克、杜塞爾多夫、漢堡及慕尼黑加時飛至巴黎…工所影響，法國巴黎機場曾一度停止使用，印航公司飛巴黎定期班機也因此一度停航。現巴…

大陸澳門 截信時間

澳門　上午十時半　下午二時正　下午六時正　包裹正午

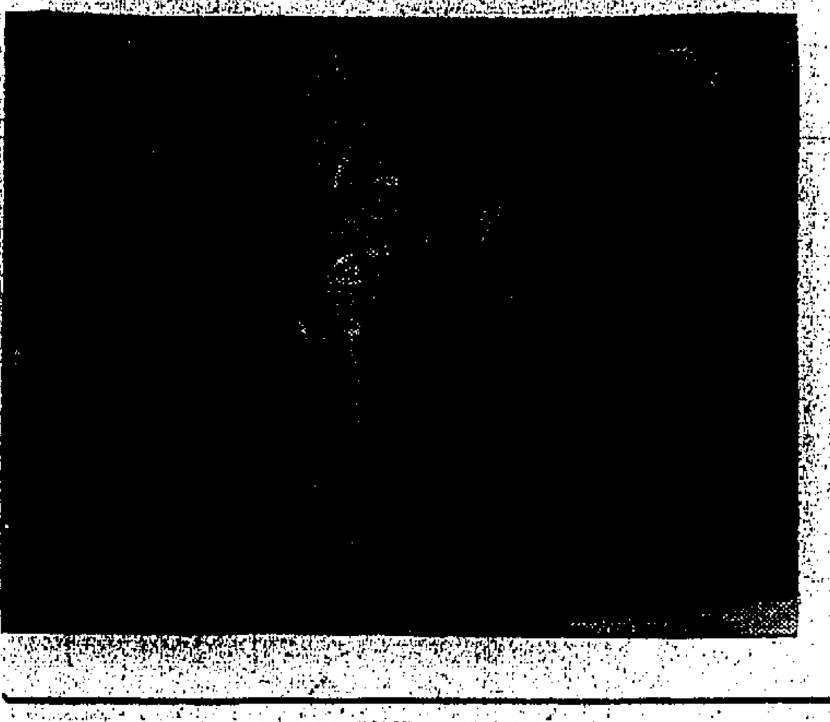
中國大陸　下午六時

新航班機 時人行蹤

一著名日本棒球隊昨(十二)日乘新航班機抵港，並將稍後飛返日本。該隊曾在紐西蘭及澳洲參加球賽。

二十世紀霍氏影片公司總裁雜斯，昨(十…

華登糖菓廠總裁 飛抵港考察商業



空郵

印尼　信件上午十時　包裹下午九時

以色列、法國　信件正午

沖繩島　包裹上午十一時

泰國、新加坡、馬來西亞、沙巴　信件正午　包裹上午十一時

台灣、日本　信件下午一時

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
愛得利馬士基(貨)	ESTELLE MSK	日本	捷成	B六	上午八時
利連維莎(貨)	NEDER WESER	星加坡	渣華	A十	下午
田納西丸(貨)	TENNESSEE MARU	日本	太平	A碇	下午
非律賓郵(貨)	PHILIPPINE MAIL	美國	福來	A池	上午
朝照丸(貨)	ASATERU MARU	日本	大源	B三	中午

出口船

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(離埠時間)
特華士泰(貨)	TRAVESTEIN	日本	捷成	九龍倉碼頭	上午
橫濱丸(貨)	YOKOHAMA MARU	中南美洲	日郵	A廿七	下午
波士頓丸(貨)	BOSTON MARU	美國	日郵	A卅二	上午
岩手丸(貨)	IWATE MARU	近東	日郵	A廿六	晨
札幌丸(貨)	SAPPORO MARU	日本	日郵	A卅四	晨
大安龍(貨)	TRIANON	歐洲	太平	海運大廈	下午
娜拉(貨)	NAKA	歐洲	太平	九龍倉碼頭	凌晨
利是樂珍(貨)	KRISTIN BAKKE	溫哥華	慎行	A五	午夜
廣東(貨)	KWANGTUNG	紐西蘭	太古	A廿一	下午五時
芬彬(貨)	FENNCLIFF	日本美國	多利順	九龍倉碼頭	上午

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.

朝照丸 開往新加坡、巴生港 六月十三日由日本抵港 六月十五日開行 代理：大源船務公司啓

愛瑪巴基號 六月十八日由日本抵港 前往石叻、檳城、巴生港 …船務公司代理

出入口輪船預告

(中文船名)	(船類)	(英文船名)	(何埠來)	(到港)	(離港)	(往何埠)	(所屬公司)
愛得利馬士基	貨船	ESTELLE MSK			十四	印尼	捷成
士打富利莎	貨船	STR. FRAZER			十四	日本	渣華
安東利奧	貨船	DON ANTONIO			十四	日本美國	美邦
士打馬都拉	貨船	STR. MADURA			十四	紐阿蘭	渣華
莎華士吉	貨船	SERV AASKERK			十四	日本	渣華
蘇瑪利	貨船	SOMALI			十六	歐洲	鐵行
利連維莎	貨船	NEDER WESER			十四	中南美洲	渣華
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	日本	十四	十五	印度	捷成
田納西丸	貨船	TENNESSEE MARU			十四	溫哥華	太平
哥姆蓮	客船	COMORIN	歐洲	十四	十五	歐洲	鐵行
華星	貨船	STAR BELLATRIX	印度星洲	十四	十五	日本	福來
愛利曼尼亞	貨船	ALEMANNIA	歐洲	十四	十五	日本	捷成
朝照丸	貨船	ASATERU MARU			十五	星加坡巴生港	大源
清歌	貨船	CHINKOA	日本	十四	十六	印度	鐵行
派剌士	貨船	PYRRHUS	歐洲	十四	十六	歐洲	太古
非律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL			十七	溫哥華	福來
彥島丸	貨船	HIKOSHIMA MARU	日本	十四	十五	星洲波斯灣	日郵
多蘭鐸	貨船	TURANDOT	美歐非星	十四	十五	日本美國	多利順
芙蓮些亞	貨船	FLINTSHIRE	日本	十四	十八	歐洲	怡和
丹納	貨船	M.M.DANT	曼谷	十四	十五	美國	怡和
華盛頓	貨船	WASHINGTON	曼谷	十四	十五	溫哥華	怡和
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼刺	十四	十四	日本美國	總統
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	十四	十五	馬尼剌	美輪
日本	貨船	JAPAN	馬尼剌	十四	十五	日本美國	太古
大維達	貨船	TRAVIATA	美國	十五	十六	美國	多利順
帝利賴士	貨船	TILLIE LYKES	美國	十五	十六	馬尼剌耶加達	捷忱
永興丸	貨船	EISHIN MARU	星加坡	十五	十六	日本	日郵
超加	貨船	CHILKA	印度星洲	十五	十六	日本	鐵行
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	十五	十六	馬尼剌	美輪
安慶	客船	ANKING	星洲	十五	十七	澳洲	太古
長沙	客船	CHANGSHA	澳洲菲島星洲	十五	十八	澳洲	太古
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	日本	十五	十七	歐洲	寶隆
邊地爾	貨船	BENEDBARG	台灣	十五	十七	歐洲	鐵行
平戶	貨船	HIRADO	日本	十五	十七	歐洲	太平
東慕	貨船	EASTERN MUSE	印度仰光	十六	十九	日本	怡和
胡佛總統	貨船	PRES. HOOVER	美國	十六	十七	日本美國	總統
奧加馬士基	貨船	OLGA MSK	日本	十六	十七	非洲	捷成
桂林	貨船	KWEILIN	紐西蘭菲島	十六	十七	台灣	太古
譚馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	十六	十七	美國	捷成
明鉾	貨船	PIONEER MING	美國	十六	十七	美國	美輪
亞當斯總統	貨船	PRES. ADAMS	美國	十六	十七	星非歐美	總統
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	十六	十七	馬尼剌	美輪
湖南	貨船	HUNAN	澳洲日本	十七	——	——	太古
寶樹雲	客船	BOISSEVAIN	南美南非星洲	十七	十九	日本	渣華
芝利華	客船	TJILUWAH	日本	十七	二十	澳洲	渣華

今日來往班機

到港班機(星期四)

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	三藩市東京	中午十二時卅分
泛美	倫敦印度泰越	下午四時三刻
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
泛美	三藩市	午夜十一時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時一刻
英航	三藩市東京	下午四時五分
英航	倫敦印度曼谷	下午五時四十分
國泰	西貢	中午十二時五分
國泰	檳城	下午二時五十分
國泰	東京大阪台北	下午二時五十五分
國泰	星洲曼谷	下午三時
國泰	亞庇馬尼刺	下午五時四十分
國泰	大阪台北	下午十時一刻
國泰	東京台北	午夜十一時
加航	溫哥華東京	下午八時五十五分
澳航	倫敦印度	下午八時
澳航	雪梨馬尼刺	下午十時五十分
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京福岡台北	下午二時三刻
中航	星洲吉隆坡	下午九時廿五分
德航	西德印度曼谷	下午四時
韓航	東京	下午二時卅分
韓航	東京	下午三時
日航	東京	下午一時
日航	東京福岡台北	下午一時五十分
日航	東京大阪台北	下午二時卅分
日航	東京	下午三時四十分
日航	倫敦印度曼谷	下午五時五分
日航	東京大阪台北	下午十時四十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午九時廿五分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
菲航	馬尼剌	下午六時廿分
泰航	曼谷	下午一時五十五分
泰航	馬尼剌	下午二時廿分
泰航	曼谷	下午三時十分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
泰航	曼谷	下午十時三刻
印航	東京	下午五時卅分
印尼	耶加達曼谷	下午五時三刻
馬航	台北	中午十二時五分
馬航	星加坡	下午四時卅分
越航	西貢	下午五時四十
柬航	金邊	下午三時

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	東京洛杉磯	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時
泛美	雪梨洛杉磯	午夜十二時三刻
西北	東京西雅圖	上午九時
英航	仰光倫敦	下午五時一刻
英航	東京	下午六時卅分
國泰	西貢	上午七時
國泰	檳城	上午八時
國泰	馬尼刺	上午九時卅分
國泰	台北東京	中午十二時三刻
國泰	曼谷星加坡	下午三時三刻
國泰	台北大阪	下午三時五十分
國泰	台北大阪東京	下午四時
加航	東京	下午四時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時
澳航	曼谷羅馬	下午三時三刻
中航	曼谷吉隆坡星洲	上午十一時
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
中航	台北	下午十時十分
德航	曼谷印巴德	下午三時卅分
菲航	馬尼剌	下午二時
菲航	馬尼剌	下午七時十分
日航	台北大阪東京	上午九時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時五十五分
日航	台北大阪東京	下午二時四十分
日航	台北大阪東京	下午三時廿分
日航	東京	下午四時卅分
日航	東京	下午六時
泰航	馬尼剌	上午九時三刻
泰航	台北東京	中午三時卅分
泰航	曼谷	下午三時五十五分
泰航	台北大阪東京	下午三時三刻
泰航	曼谷	下午四時三刻
印航	印度倫敦	下午六時五分
印尼	東京	下午六時卅五分
馬航	星加坡	中午十二時三刻
馬航	台北	下午五時十分
越航	西貢	午夜十一時卅分
柬航	金邊	下午三時

華協盃賽開鑼 南華今戰元朗 八時半埔頭上演

【本報訊】港協會主辦華協盃足球邀請賽第一仗，南華對元朗，定下午八時半，在政府大球場舉行。序幕戰爲華人足球聯賽，木蘭對東方，于下午七時先行上演。票價分兩種，有蓋看台收二元四角，其餘一律收一元二角。

華協會主辦華協盃足球邀請賽，被邀者爲南華、元朗、東方、星島等四隊，比賽採淘汰制，賽程抽籤排定今天先由南華對元朗，十七日爲東方對星島，廿日最後決賽，由兩支得勝隊對壘。

此華協盃邀請賽，全場爲九十分鐘，賽和加時廿分鐘，再和時則以在加時內所獲得角球之多寡定勝負，倘雙方角球相等時，便由當場球証召集兩隊隊長擲選定高下。

今天的南元之戰，爲本屆兩支勁旅對壘，南華是本屆足總的聯賽及金禧盃雙料冠軍，元朗則是銀牌賽盟主，兩強相遇，勢必拼搏。

在一九六七至六八年球季中，南華與元朗曾兩度交兵，聯賽第一循環南華以三比一挫元朗，次循環雙方以一比一賽成平手，今天在華協盃重逢，爲兩隊第三次遭遇戰。

從過去兩隊在聯賽兩次對壘時的戰果而論，元朗始終未嘗一勝南華，今天作華協盃賽，元朗就使人不敢看好。

南華雖有鄭潤如及麥天富兩員正選，隨菲律賓青獅隊出外遠征，須用預備組球員接替，可是他們的陣容，依然完整，全隊的實力與氣力要比元朗爲佳。由于連日來天雨關係，假如今天比賽在場濕地滑下進行，氣力充沛的南華更佔優勢。

以元朗擁有這麼多好手，與南華是有一戰之力的，不過元朗的球員在佳態者並不多，因而演出常失準。況且聯絡上又不如南華好，看來他們即使提高士氣一拼，亦不易言勝，惟戰情卻會十分緊湊。

至于頭場華人足球聯賽，木蘭對東方，此乃人字組兩強交鋒，雙方現在的成績，木蘭是兩戰兩勝，東方則兩戰一勝一敗，倘若東方今仗贏得勝利，出線仍有希望，苟不幸敗北，因爲東方先後已敗兩仗，就無緣爭霸。照木蘭與東方過去的演出及雙方實力比較，實在非常接近，乃一場五五之爭，不過，木蘭的分球員稍優于東方，如有水準演出，將被看高一綫。

頭場華人聯賽 木蘭對抗東方

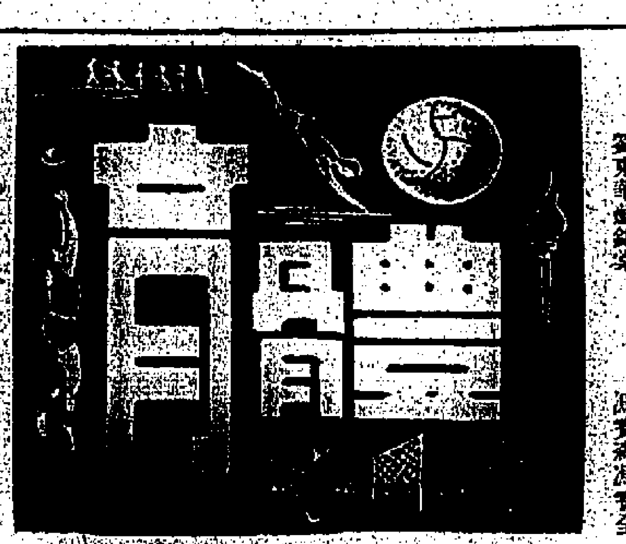
足球賽兩仗陣容

（南華）何祥友 何承燊 梁兆華 黃文偉 袁權益 羅灶石 龍燕傑 黃志強 羅桂生 曾錦洪 陳惠民

（元朗）何新華 莫振華 郭錦洪 鄭國根 先 陳輝洪 袁權鉻 駱德輝 周志雄 陳鴻平 周少雄

（木蘭）楊潤華 謝錦華 倪安福 蘇肇源 何義新 區永雄 黃定遠 姚祺文 馬興強 劉東華 蘇錦棠

（東方）林尚義 馮國元 郭炳佳 羅國寨 廖觀有 彭志光 梁金有 陳國雄 蔡華全 馮賓森 馮寶全



埔頭昨日華人聯賽 東昇以五比一輕取斯達巴隊

【本報訊】華人足球聯賽，昨有兩場在港府大球場舉行，頭場東昇以五比一勝斯達巴，尾場瑞聯以四比一將消防擊敗。到場觀衆三百一十五人，收入不足二百元。

東昇有突出人才在陣，勝五比一之數，實爲應勝。而斯達巴雖無五星上將，惟整陣實力甚平均，上半場雙方互有攻守，東昇僅以一球佔先。

但下半場斯達巴氣力不及東昇，遂不能把東昇纏緊，加上經驗未豐，遂爲東昇連續攻入。且斯達巴門將麥國漢；因上仗門木蘭時足部受傷，不能出賽，否則東昇不易言勝。縱能獲勝，亦難達五比一之數。

比賽展開，場乾草軟，雙方態情從揮，斯達巴雖有攻勢，惟埋門一脚欠工夫，遂不能攻入，直至卅二分鐘，盧永強埋門近射，東昇門將陳禧奎飛身抽出，鄭偉文本可衝前加上一脚，無加欠缺速率，遂爲陳禧奎衝出將球取得，坐失良機。

不進則退，卅三分鐘，東昇反攻，斯達巴守將逃防不及，何耀強單刀埋門，近射入網。上半場完，東昇以一比零佔先。

下半場再戰，東昇換出梁明，替入廖錦明，杜華達出，梁維寬入。

斯達巴仍以原陣出擊，兩分鐘，何耀強開角球，李英偉門前以頭一迎，球擦李英偉額角，順勢滑入網內，東昇佔先二比零。

九分鐘，陳中傳出，廖錦明埋至門前四碼，射球入網，東昇佔三比零。

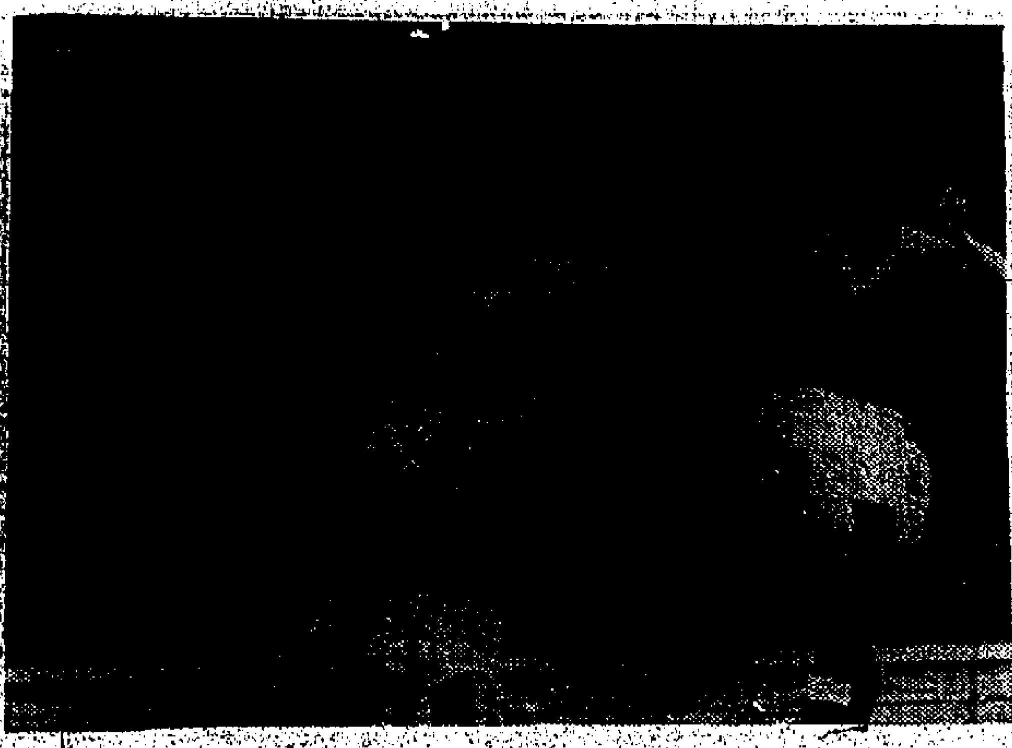
十五分鐘，斯達巴丁榮端犯手球，東昇陳中離門三十碼側射，球直入網中，東昇勝四比零。

十九分鐘，東昇鄭國雄在角球處犯手球，斯達巴周添娥主踢，但見皮球飛到門柱死角，斯達巴遂以一比四，打破光蛋紀錄。

卅四分半鐘，廖榮祥傳前，何耀強衝上，黃洪波衝出，何耀強順勢將球一滑入網，五比一，東昇獲得勝利。雙方列陣如下：

（東昇）梁錦洪 李英偉 鄭國雄 何耀強 陳禧奎 葉明 陳中 余宜威 王照保 廖榮祥 杜華達

（斯達巴）周添娥 何錦富 關啟基 朱榮恩 黃洪波 林忠誠 盧永強 丁榮端 陸國雄 鄭偉文 梁國根



黃洪波搶救不及。

華人足球聯賽，東昇昨勝斯達巴。圖爲東昇李英偉（右）頭球頂入第二球，斯達巴門將黃洪波搶救不及的鏡頭。

消防大牌無能 瑞聯勝四比一

【本報訊】華人足球聯賽第二場，瑞聯昨對消防。照實力而言，消防不遜於瑞聯，而消防以一比四喪於瑞聯脚下。由於瑞聯無分球員打出大牌技術，使消防雖有無分之甲組球員麥審宜在陣，及無分球員彭照瑞，也無法挽其頹，而至大敗。

上仗瑞聯對港小總時，瑞聯盧兆傑，曾釘到港小總之黃志強動彈不得，故昨再見其演出，更使消防實鋒難有寸進。除此之外，演出個人技術良好者，首推李國偉，次爲中鋒胡國雄，此兩無分球員，均有大將風度，由於無分球員不用有分球員照顧，有單獨作戰技能，遂見有分球員梁銳根及畢偉康更形活躍，才有獲勝四比一之數。

除此之外，瑞聯門將梁瑞方演出身手不俗，力挽不少狂瀾，做成瑞聯獲勝。

兩隊對圓，雙方互有攻勢，十二分鐘，胡國雄在消防門前十六碼勁射，皮球直由地面入網，瑞聯以一比〇佔先。

十九分鐘，瑞聯畢偉康推進，及時抽射，麥審宜以手將球撥出，被瑞聯再勝二比〇。

廿七分鐘，大雨迷濛，消防譚華忠目力不濟，被換出，以洗錦良補缺。三十分鐘，李國偉力射中人彈出，球落離門十六碼，李炳球力射地波入網。上半場完，瑞聯以三比〇先勝。

下半場，消防換出麥審宜，補入彭照瑞。四分鐘，王永林門前射入一比三，打破光蛋紀錄。

十四分鐘，瑞聯林子良傳直線球，畢偉康疾走抽射，球入網中，瑞聯以四比一勝消防。雙方列陣如下：

（瑞聯）伍東榮 盧兆傑 李炳球 梁銳根 北 胡國雄 梁維方 畢偉康 黃樹東 林子良 李國偉

（消防）黎審宜 譚華忠 江國明 陳強 伍體權 劉志威 關家明 鄭日華 黃永林 古秋航

晨早女保齡賽 第四週賽結束

運通旅運社主辦的今夏晨早女子公開四人隊際保齡賽，在南華會保齡場舉行，每隊四正及一後備組成，共有十隊參加，每逢星期三上午十時開始比賽，每週優勝者均有獎品，昨已晉入第五週。而上週三局最高積分者，第一名爲羅舜（小天鵝），總分五九〇，第二名顧寶珠（環通）五八四，第三名迪茵（天鵝）與第二名同分。一局最高者爲顧寶珠，一九九分。第四週各隊積分如下：環通旅運社十五分，小天鵝十一分，晨曦十分，搭錯線十分，加山玫瑰八分，母雞八分，清道伕六分，天鵝五分，老友記四分，藍鳥三分。

香港保齡大賽 男子優秀賽 今最後決賽

【本報訊】亞米茄表與東方牛島輪船公司，聯合主辦的第二屆香港保齡大賽，最後一項男子優秀賽的冠軍，將會于今晚深夜產生。該項男子優秀賽，共有廿四人參加決賽，已于十日開始作一連四晚的決戰，今爲最後一晚，將于下午七時，在加山南華保齡場館舉行。

馬經

順利班次暫時吃虧

陶樂駿

順利，本季僅勝過一次五化郎，時速超過一分以外，當時速不過第七班，雖然當時對手不強，可是入直路時已被金鎖追近，第一段的速度不快、好在段速均勻，輕易勝出，其後從殺掠辣，不求急功，啣吡賽毫無表現，編入第三班，并不是遞新馬時速作爲量尺，它的香質未徹底，得大，氣勢實注，看來是長途馬，頭部的狀態與飛輪相似，在外國相馬學而言，此類形狀態的馬，屬於盛馬頭，質素決定不會很高，好在前胸廣闊，四肢夠長而馬身早期收好，可望憑腳速爭奪一哩以上路程，蹄姿純熟，成熟亦遲初步水準，目前班次看來吃虧，下季初期，要見勳操兼進度合理，才有力俟機拼冷。

八面威風潛質甚高

八面威風的香質很高，由於台型幷非雄壯，在新馬階段，出賽傷後上魁操悠閒，不爲人重視，本季初出六化郎四十碼，第三段衝刺特强，後上魁過快活，爆出冷門，由於時速不快，仍不被人重視，側重操以培養體力，出戰九化郎毫無表現，初編入A班，按兵不動以俟時機，到季中出爭一零二場次一哩，同年度新馬亡命徒大熱，而此駒亦被擇成次熱門，第四段揮强勁，走位甚佳，憑後勁勝奬輪，時速一分四十三秒三好地，速度相當。到了週年大賽皮亞士杯出爭九化郎，時速一分五十一秒三輕易取勝，有餘未盡，賽後升上第三班，但提前歇課，此季拼後過勞，提前休息，珍重體力，目前的班次仍有大利，步密勁急，調步鍊正常，在第三班出爭一哩及九化郎，實力甚大。

泰國內閣決定 對主辦亞運暫不作決定

【中央社曼谷十二日電】泰國內閣昨天決定，對於主辦第六屆亞運的事，暫不作決定，等待以後再說。

泰國政府的發言人龐倫告訴記者說，內閣認爲，亞運還有兩年的時間才舉行，仍有充份的時間去作細研究。

足聯同人大會定廿一日舉行

【本報訊】華人足球聯會，昨日召開執委會議，決定本月廿一日，在金龍酒家舉行週年同人大會，改選正副會長。此外，又通過向足總申請補助經費一千元，作爲本年華人足球聯賽及七人賽獎品之用。

足聯昨日在華協會舉行本年最後一次執委會議，席間總幹事葉重新報告本年週年同人大會，已徵得會長同意，于本月廿一日在金龍酒家召開。關于華協會來函，與足聯合辦韓國陸軍足球隊，于本月廿至下月五日期間在港比賽兩場問題，通過接納，交由埠際小組辦理。

出席昨日足聯執委會議者：蔡國貞（主席）、葉重新、楊子祥、黃燦洪、陳永安、胡祖堅、李漢、莫慶、梁仲偉、彭弓、朱叔達、陳華川、張戲新等。

新麗池泳池 十六舉行泳藝表演

金舫酒店新麗池泳池定於十六日，舉辦科學游泳示範表演，邀請荔枝角泳會担任演出，將由該會會長蔡準及主席羅維邦，領導七位男子及七位女子，蒞臨金舫酒店新麗池泳池，於該日之下午七時至九時，作泳藝示範，項目計有：水上芭蕾舞泳，出水芙蓉泳，梅花泳，團體操泳及拯溺表演等，當前泳藝之創舉，經得香港拯溺總會及英皇家救生港分會之支持協助，屆時定能給觀衆耳目爲之一新。聞今後此種提倡泳藝活動，將每週不斷舉行。

東方會新會所定十五日揭幕

【本報訊】東方體育會爲發展康樂運動，覓得銅鑼灣謝斐道一處佔地七千餘呎規模宏大的新會所，定於本月十五日下午二時匯吓揭幕，並邀請南北電影紅星剪綵。該會昨在新會所內舉行記者招待會，報告有關一切。

該會首腦均有出席招待會，計有主席吳壽頤，副會長楊威，副主席李杏林，會所監督鍾鴻福，會所主任劉亞平，執委黃兆滔等。

新會址在銅鑼灣謝斐道五零九至五一一號美漢大厦地下，佔地七千餘呎，後天下午二時開幕，將由范麗、狄娜、胡楓、薛家燕、王天麗、及鄭君綿等八位南北電影紅星剪綵，由華協會主席兼該會主席吳壽頤博士主持揭幕。

該新會所設備完善，內有桌球、保齡球、乒乓球、音樂、象棋、麻將、酒吧等各部門，一切設施以康樂爲中心。

國寶 今天盛大獻映 破曉時分 伍秀芳 鄧碧雲 主演 碧海香螺傳

樂聲 新聲 國華 今天映 謝利路易 自編自導自演 大嘴巴 THE BIG MOUTH

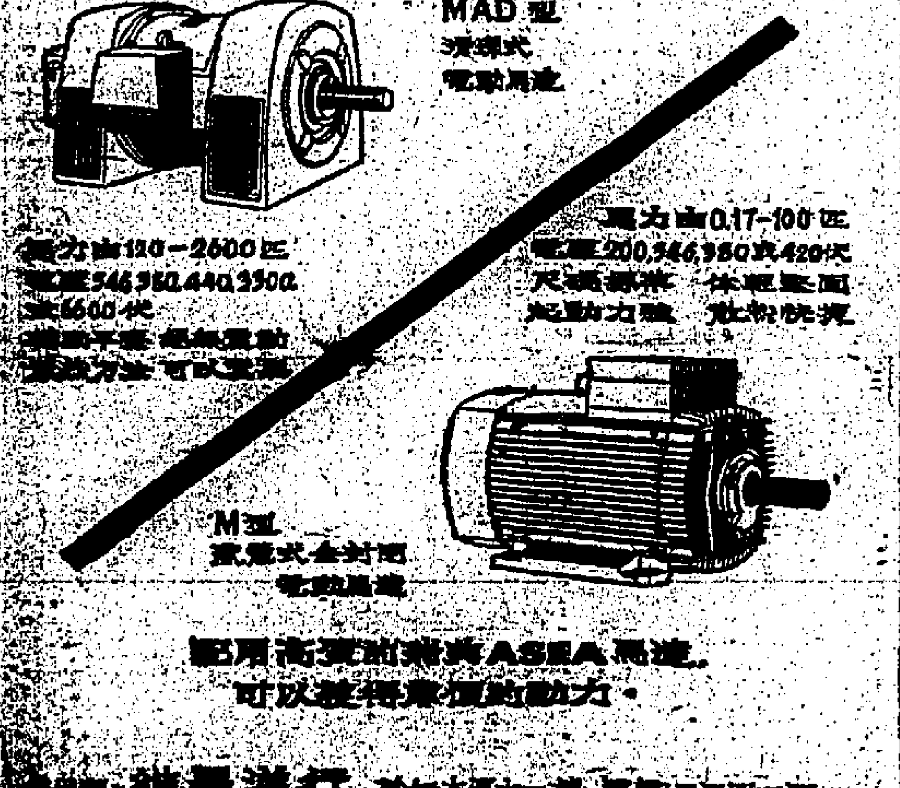
九龍城 國際 今天獻映 死亡間諜網 MRSK OF THE GORILLA

永華 今天映 落花流水

樂華 英京 京華 華英

利舞臺 再生緣 A PATCH OF BLUE

東城 金鳳屋 FOR LOVE OR MONEY



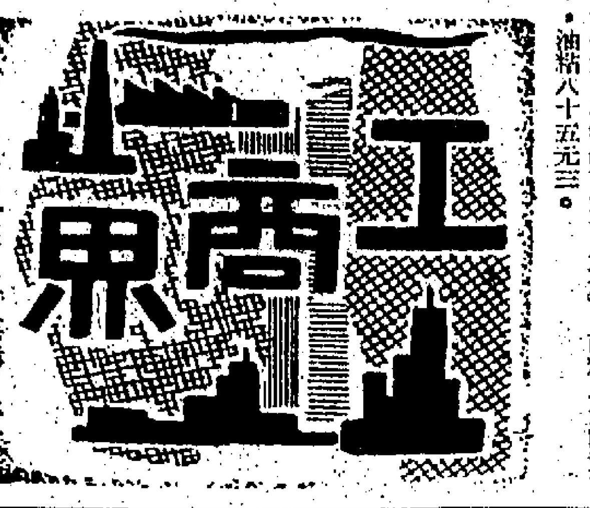
ASEA 瑞典 愛斯雅馬達 MAD型

橫衝直撞出重圍 明天上映

今天盛大獻映 全部七彩

安東尼昆 烽火山河 美翠七彩

真光 好消息



暴雨影響各業門市 獨防雨工具最好銷

港製雨遮本銷外銷均大爲增加 售價雖微升仍比歐美日貨較廉

【本報訊】昨日天氣惡劣，由凌晨三時至上午十一時的一段時間內，頻頻傾盆大雨，午后雖然稍爲轉晴，但仍陰霾四佈，時暗時明，在上午豪雨中，小販活動固然困難，各業門市生意亦大受影响，連海上運貨駁艇亦曾一度因風浪頗大而無法活動，獨防雨工具則特別好市，所有男女雨遮、雨衣、雨帽、雨鞋、雨靴及膠頭巾等都非常暢銷。

據製遮業中人說：「近來天雨特多，使男女雨遮本銷量大增，比去年同期多出一倍，尤以每把六元至十二元之中下價遮，最爲搶手。

又據指出：年來中國大陸工業萎縮，雨遮輸港，亦大爲減少，極有利於港製雨遮行銷，除在本港市場銷量激增外，出口亦甚爲活躍，英國、美國、南美、加拿大、歐洲、非洲、中東及東南亞各地均有大量訂單到港，尤以英國、美國、非洲及中東等地扯力最强，泰國與星、馬等地原是港製雨遮之主要市場，今年自難例外，現在以上之地，正當雨季，過去訂購之貨，多能及時運到應市，近日仍有不少補單到港趕貨。

總而言之，中國大陸工業品出口減少，有許多地區都轉向本港辦貨，所以港製雨遮外銷大增，本銷亦好，整個製遮行業景況，遠勝去年。

至於今年雨遮售價，因英鎊及港幣，於去年十一月間曾作不同程度的貶值，各種製遮原料，如鋼骨、布面諸類來價稍爲提高，故製品亦大部份隨之漲價百分之五至百分之十，但一般仍比歐美及日本貨爲廉，所以除了上價貨外，中下價雨遮，則以港貨增銷最爲顯著。

豪雨中街市冷淡 副食品欲扳無力

【本報訊】昨晨在豪雨中，副食品來源，不免受到影响，因而大盤價大部份上升，但各大街市，買客銳減，以零售生意較爲清淡，故所有部份鹹水魚、蝦、螺、蜆、鯇魚、大魚及部份鹹水魚等雖然貨疏，零售價仍未有提高。瓜菜亦因存貨豐厚，其價部份告跌，大陸節瓜售價至爲低廉，每斤祇售一、二角，絲瓜及苦瓜每斤祇售二、三角，芥菜、白菜每斤四、五角。其他蔬菜，除牛肉價稍爲轉弱外，其餘均告平穩。茲將昨日副食品零售價誌錄如下：

豬牛肉：上肉 斤 三·六〇；瘦肉 斤 四·八〇；腿肉 斤 四·〇〇

品名	單位	價目
烏魚	斤	十三·〇〇
鯪魚	斤	[illegible]
水魚	斤	[illegible]
紅斑	斤	[illegible]
斑肉	斤	[illegible]
紅魚	斤	[illegible]
鮫魚	斤	[illegible]
大白鱠	斤	[illegible]
英鱠	斤	[illegible]
紅衫	斤	[illegible]
門鱔	斤	[illegible]
馬頭	斤	[illegible]
青根	斤	[illegible]
大龍利	斤	[illegible]
左口	斤	[illegible]
紅立	斤	[illegible]
金頭鯧	斤	[illegible]
大頭鯧	斤	[illegible]
大花蝦	斤	九·四〇

品名	單位	價目
中蝦	斤	六·〇〇
細蝦	斤	[illegible]
龍蝦	斤	[illegible]
青蟹	斤	[illegible]
肉蟹	斤	[illegible]
紅蟹	斤	[illegible]
响螺	斤	[illegible]
大田雞	斤	[illegible]
生蠔	斤	[illegible]
海狗魚	斤	[illegible]
龍江雞	斤	[illegible]
上雞	斤	[illegible]
劏雞	斤	[illegible]
中雞	斤	[illegible]
肥雞	斤	[illegible]
殺鴨	斤	[illegible]
米鴨	斤	三·六〇

品名	單位	價目
菜心	斤	〇·七〇
芥蘭	斤	[illegible]
青豆	斤	[illegible]
白豆	斤	[illegible]
節瓜	斤	[illegible]
苦瓜	斤	[illegible]
冬瓜	斤	[illegible]
西芹	斤	[illegible]
西洋菜	斤	[illegible]
白菜	斤	[illegible]
芥菜	斤	[illegible]
通菜	斤	[illegible]
紅椒	斤	[illegible]
青椒	斤	[illegible]
粉葛	斤	[illegible]
番茄	斤	[illegible]
荀杞	斤	[illegible]
蓮藕	斤	一·〇〇

米價仍企定 昨成五千包

【本報訊】昨日米市，在豪雨中仍有五千多包成交，其價照舊企住，計泰國齊地圓新大米八十三元半，齊地圓舊大米每担成八十二元，紅三A舊大米八十三元三，齊玉米條六十二元三。美國紅印絲苗八十三元九，八十五元。大陸華南粘八十七元，石字絲苗九十八元半，西粘八十四元三，油粘八十五元三。

巴黎金價續竄升

英鎊得支持續漲

K金尾盤三一二·七五

【本報訊】據英聯社倫敦十日電：倫敦金價報四一·五五（升），瑞士金價報四一·七五一四。巴黎金價……日本文……

昨日外電資訊，當日最高價……三一二·五，但根據昨……

昨日，K金公價三一二·五計，港電六·八二，安士爲四五·八一……七八，九九金條安士……

用外國金價來衡量本港金市市價，確實使人無所適從。K金開高價三一二·五（前收市價三一〇·五）。

美國股票市走勢平均指數

【紐約十一日美聯社電】杜鍾斯美國股市十一日收市時平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
五十種工業股	九一四·七六	九二四·八一	九〇九·四一	九一七·九五	升四·五七
卅五種鐵路股	二六五·五三	二六七·七三	二六四·〇〇	二六六·四五	升一·〇二
五十種公用事業	一二八·九八	一二四·七八	一二三·九六	一二三·九八	不變
五十六種普通股	三三三·四三	三三一·五三	三二六·四一	三二九·四二	升一·二九

美瑞德外滙價 昨均調整掛低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元、瑞士法郎及西德馬克均見調整，計調整後之新滙率，俱一致較前掛低，至於倫敦英元告羅士牌價，瑞士法郎買入價亦由七〇·八一二五，瑞士法郎改爲七〇·八七五，即每百港元瑞士法郎較前多兌〇·〇六二瑞士法郎。西德馬克電滙賣出價由六四·八一二五馬克改爲六四·八七五馬克，買入價亦由六五·六二五馬克改爲六五·六八七五馬克，均較前多兌〇·〇六二馬克。美元告羅士賣出價由二三·三八六〇美元改爲二三·四三八美元，買入價亦由二二·八〇六六美元，改爲二二·九四美元，即每英鎊均較前多兌〇·〇〇四美元。

原棉價漲成本增重 港紗售價再度調升

每包漲幅普遍達二十元

【本報訊】甚於原棉價漲，供銷漸緊，紗廠對港紗棉紗售價，昨又全面調整提升，而調高的幅度，每包普遍爲十元到二十元，這是本月來港紗售價第二次調升。

此，紗廠爲了彌補原棉成本的巨幅增加，故從昨天起，不能不將售價再度提高，而提高的幅度，每包普遍爲十元到二十元，大概粗紗每包漲升十元，幼支紗升二十元。

甚於原棉國際行市不斷報漲，特別係東非棉花及巴基斯坦棉花，因而港廠棉紗原棉成本，今後勢必增重，目前紗廠手上的舊訂棉花，雖可供應今後兩三個月內生產之用，但這些棉花早已掃清了，因此，紗廠現時對新貨盤的開出，自不能不有所調整，藉以彌補原棉成本的增加。

在本月一日起，廠家早已將棉紗售價提高二十元，可是，紗價的提升與棉花價格上漲幅度的距離，相差仍遠，因元，因此，現在紗價雖先後提高了四十元，但仍追不上原棉的漲幅，而祇不過減輕原棉成本增加對紗廠的壓力而已，故今後紗價仍屬易漲難跌。

據棉紡廠商稱：紗廠本月間雖兩度調整售價，但兩大關鍵也祇不過四十元，而最近棉花價格卻先後漲上了百分之十，如以幼紗來說，每包棉花成本增加了一百元。

昨日港紗十支A紗每包爲八〇〇元及八三〇〇元，廿支A紗爲九八〇元到九七〇元，B級紗爲八九〇元到九三〇元，卅二支紗爲一、二〇〇元到一、三二〇元，四十支爲一、三七〇元、四二〇元。

印商洽訂遠期棉紗 紗商未敢接受訂單

布匹購買停頓對港織布業不利

【本報訊】印尼客商向港購買棉紗達最高潮，但購買布匹則告停頓，這種畸形的發展，對香港紡織工業可說是利害各半。

昨據某大紗商指稱：現在印尼客商向港購買棉紗，其中有一部份是港產棉紗，以三十支、四十支、四十二支雙股爲對象，但大部份則是巴基斯坦二十支及廿一支棉紗，并且側重於下期貨，祇要有買盤，印尼就出口庄就可以接納，不論交貨期間是近還是遠，因爲有十多家出口庄在港搜購棉紗，但這樣的搜購，紗廠及紗商都有戒心，因爲購買過於大量，交貨的期間又比較遠，如果耶加達市場價格下跌，或是耶加達的入口商輸入棉紗過多，從而造成銀根緊絀，信用証開出延緩，就會影响由香港轉銷印尼的巴基斯坦紗可能發生問題，因爲巴基斯坦紗與港紗不同，港紗可以在本港銷售，巴基斯坦的下檔粗紗不適合港棉織用家的需要，假定印尼出口庄拖延付貨，甚至在港回拋，對本港棉紗市都有不利的影响。

海味雜貨雖疏 市情仍然不振

季節淡月實銷減少

【本報訊】海味雜貨市，現在是淡月，雖然各途來貨仍疏，但市勢一片疲弱。

蝦米，印度貨及山打根貨均有開盤，價格企定，印度河蝦每担成二百卅五元，山打根上級紅蝦每担成四百九十元，中級紅蝦每担成四百五十八元。

貨色較舊，入口商願實落元貝價格降低，而沽，因此日本大粒元貝，味色貨每担最低成三千六百八十元，如有靚貨每担仍在四千元以上。

冬菇、乾魚，市情呆滯。

砂糖市競銷劇烈 下檔砂糖價急跌

最低價每担爲廿五元

【本報訊】據糖行人士消息：本港糖商及推銷商向歐洲訂購砂糖約有一萬五千噸，已陸續運到，本港市場競銷開始轉呈劇烈，近期內糖價可能轉呈急跌，不但糖商亦將要虧損，糖業老資格的人免受到損失。

位糖業人士指稱：目前市場傳說巴基斯坦客在港購實砂糖，是不能証實的，因爲巴基斯坦不會捨近求遠向港購買，日前市面傳出所謂巴基斯坦客購去八百噸太古XA粗砂……

星膠牛皮成價企穩

【本報訊】星加坡膠市，市價企穩……

白金牌價提升 創有史高紀錄

【本報訊】本港飾金與白金牌價，隨着國際市面而繼續上升，飾金牌價，昨日每両再提高二元，即由三百三十九元改爲三百四十一元。

白金牌價，則再提高五十元，即每両由一千七百五十元改爲一千八百元，打破有史以來之最高紀錄。

美股暢好

股市交投轉靜 行情普遍下跌

【本報訊】昨日股市交投轉靜，成交八十四萬元，行情牛皮帶順，茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一四一·〇〇	一四一·〇〇	一四一·〇〇	一二四
九龍巴（除息）	一八·五〇	一八·六〇	一八·四〇	九、三〇〇
置地	三八·二五	三八·二五	三七·七五	一、八〇〇
香港電	二〇·七〇	二〇·八〇	二〇·七〇	八、〇五〇
（紅利）	一九·八〇	一九·八〇	一九·六〇	三七〇
（股權）	五·四〇	五·四五	五·三五	一、四五〇
電話	二〇·七〇	二〇·八〇	二〇·七〇	二、七〇〇
牛奶	三七·二五	三七·五〇	三七·二五	一、四〇〇
九龍倉	一三·一〇	一三·三〇	一三·一〇	二、四〇〇
油蔴地小輪	三四·二五	三四·二五	三三·五〇	二、〇〇〇
城市酒店	六·四〇	六·四〇	六·四〇	五、〇〇〇
太古船塢	一四·八〇	一四·八〇	一四·八〇	一、六〇〇
聯合企業	四·一〇	四·一〇	四·一〇	一、〇〇〇
遠東	一一·九〇	一一·九〇	一一·九〇	一、〇〇〇
連卡佛（除息）	三三·六〇	三三·六〇	三三·五〇	一、八〇〇
大酒店	一六·二〇	一六·二〇	一六·二〇	五〇〇
青洲英坭	一六·二〇	一六·二〇	一六·二〇	四、〇〇〇
太平（除息）	二·八〇	二·八〇	二·八〇	二、〇〇〇
煤氣	一〇·八〇	一〇·八〇	一〇·八〇	五〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

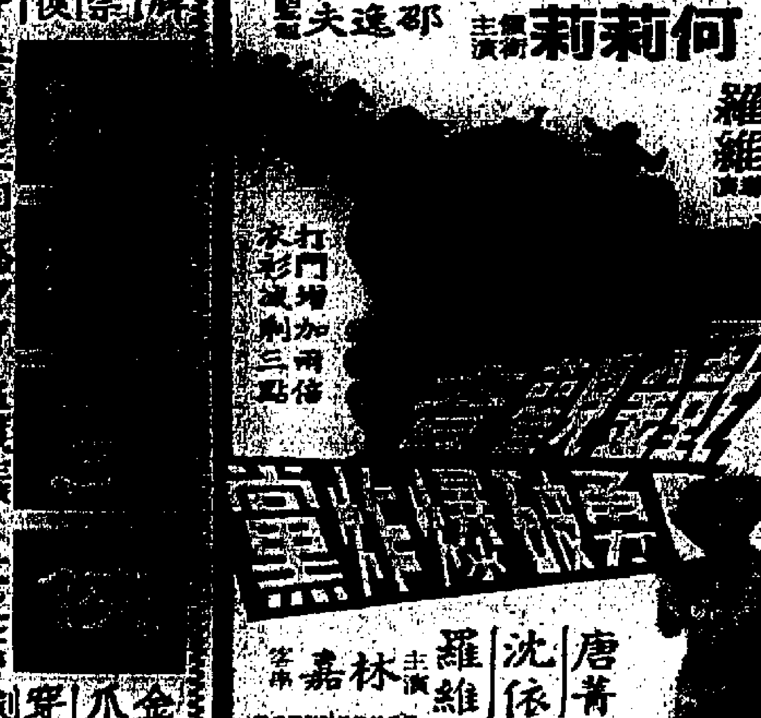
本港金鈔外幣行情表

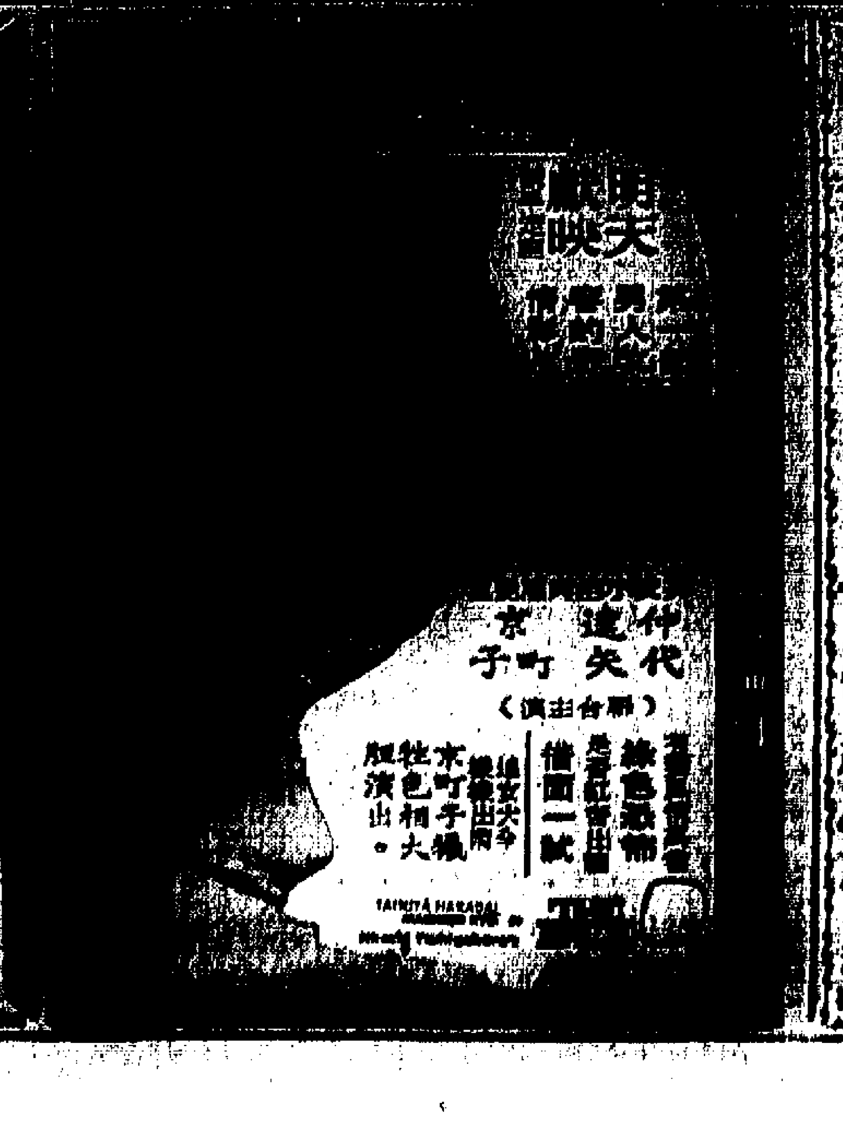
民國五十七年六月十二日（星期三）

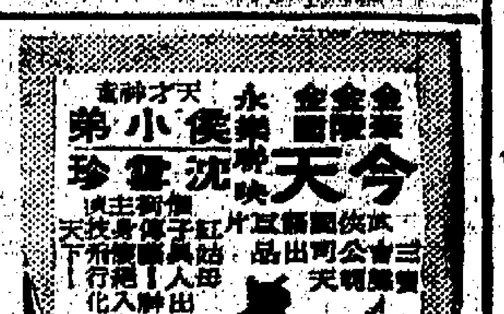
（九四五金）		
開市		312.50
收市		312.75
最高		313.50
最低		312.00
（[illegible]）		
開市		6.1075
收市		6.1075
最高		6.1075
最低		6.1075
（[illegible]）		
大[illegible]		6.10875
大[illegible]		6.10625
（日元）		
最高	（萬計）	161.75
最低	（萬計）	161.75
（美鈔）		
最高		6.12125
最低		6.1175
（[illegible]）		
最高		6.1125
最低		6.11

（雜鈔）	
英紙（大）	1.4325
英紙（小）	1.4275
加單	5.6675
加元（大）	5.66
加元（小）	5.66
大坡紙	1.979
細坡紙	1.974
新勞單（百計）	59.00
銅幣（每元）	.98
人民幣	無報價
泰幣	29.10
正鈔	14.53
澳洲元（每鎊計）	6.765
埃及鎊	6.30
台幣（千計）	144.00
印度幣（百計）	50.00
印尼幣（百計）	36.00
越南紙（千計）	33.00
新法郎（百計）	114.00
瑞士法郎（百計）	141.00

麗華 今天 不設一映 巨片兩部 加價完場 注意開映時間：二時半、六時、九時
男女寶鑑 艷后迷春
今天 朱存壽 奇案 奇冤 奇情 奇片 伍秀芳 楊羣
李荷活 京華 黃金 亞洲 最後四場 何莉莉 羅維 唐菁 沈依 林嘉
樂都 最後四場
百樂門 今天 十四 第七天 彩色 戰爭 巨片 血戰冲繩島
麗都 今天最後 唐寶雲 柯俊雄 七歲的寂寞
國賓 今天最後 王莫愁 柯俊雄 啞女情深 有口難言 伊士曼七彩電影
民樂 今天最後 全部七彩 鐵扇公主 一步一驚心







義大利創第三種電影
怒吼山河　有新境界

雖也知道好萊塢執世界影壇牛耳，但你料想不到近年來能超拍動作用的，竟是義大利影片。例如伯特務片和西部片，義大利出品曾經風靡全世界，好萊塢始終亦步亦趨地跟着走。由於一窩蜂政策，這兩種影片因出產過多，使觀衆逐漸失去興趣。義大利影壇針對這一點，再創造了最新型的第三種電影——軍閥戰爭片——第一炮就是「怒吼山河」。

「怒吼山河」的出現，使全球影壇爲之震動，全片以特藝七彩和特藝綜合體製作，不在話下，論其規模、風格、表現、以及動作的猛烈，創下電影有史以來的新境界。世界三十八國首映這片，創下十年來最高賣座紀錄。台灣近日放映，也創近年來西片的賣座紀錄。義大利恐世片再度雄霸全球是毫無疑義的，但不知好萊塢會不會也來一部軍閥戰爭影片。

影片背景是墨西哥，描叙抗暴戰爭，是歐洲名導演戴米亞諾達米亞尼的嘔心瀝血傑作。由「獨行俠江湖伏霸」飾演盜首的吉安馬利亞窩倫迪主演，飾演革命領袖，劉加士拔飾演一名美國遊客，表面是他的戰友，實際是貪圖鉅額賞金，企圖乘機刺激殺革命軍的大將。女主角是「鐵金剛勇戰魔鬼黨」的瑪汀貝絲碧，影片題材新鮮刺激，情節扣人心弦，吉安馬利亞窩倫迪表演含淚殺友一場，令人感動，主題曲「怒吼山河頌」悲壯激昂。（圖爲「怒吼山河」中一幕。）

因拍「殘酷世界」導演竟被控謀殺

一九六五年，剛果又有一九六五年底，一暴動，一萬多人被殺害，其中有幾百個白人，本雜誌揭露了拍攝「殘酷世界」的內幕新聞後，因此輿論攻擊叛軍，耶谷貝蒂等就以證據不足被宣告無罪。由這件事看來，它正好象徵耶谷貝蒂的影片性格。

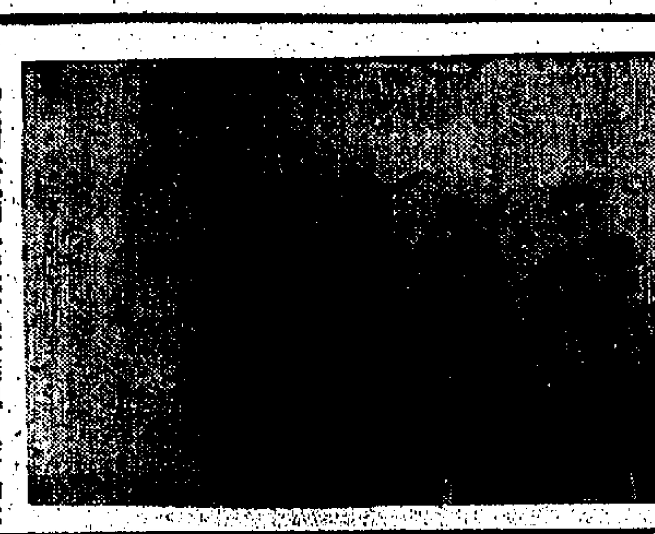
義大利與剛果引起軒然大波，很多人指責該片導演耶谷貝蒂和他的助手無異犯了間接殺人罪，因而令耶谷貝蒂及三名主要助手捲入訴訟的漩渦。

據說，當拍「殘酷世界」中的白人僱傭兵攻擊叛軍基地的時候，有一個十二三歲的黑人叛軍士兵在前面逃跑，一個白人僱傭兵問耶谷貝蒂等可不可以開槍。因爲那個時候攝影正好裝着三百米厘鏡頭，攝影師要求白人僱傭兵等到換成一千米厘鏡頭才開槍，直到攝影師一聲「攪掂」，僱傭兵才一槍打死那黑人士兵。同時爲了耶谷貝帶一行曾經片寄到羅馬，要求白人部隊提前佔領機場。又有時候，大槍斃叛軍士兵的時候，他們要求「黃昏時候攝影效果」等……聽在明天早上槍斃。耶谷貝蒂反控那雜誌誹謗，但訪問的記者知堅決主張確有其事，因而引起一場官司。最後法院檢察處出面調查，把十萬公尺的底片全部沒收。後來到了……

怒吼山河　連圖故事

㊀火車奔馳迅速，車上配備精良，革命軍死傷極多。車上有美國乘客比爾擊斃司機，革命黨扯轉逃勢，參賈對比爾很感激。

㊁比爾同參賈因犯此行去受審訊，參賈即遊說他加入革命黨，比爾樂於參戰，協助參賈攻陷城堡，而且處置叛徒。



壞蛋迭獲金像獎　彼得卡德轉路綫

「壞蛋吐氣揚眉的日子到了。」爲拍「劫後英雄大報仇」，留着小鬍的彼得卡德，開心哈哈大笑。壞蛋吐氣揚眉，豈不是天下大亂，好人都要遭劫數了。

幸好，彼得所指的壞蛋，是銀幕壞蛋。他說：「以前，在銀幕上當壞人，一輩子不能出人頭地，至多成爲所謂性格演員。但標準壞蛋李馬榮取得金像獎後，情形就大大改變了，壞蛋漸漸有超級跳的希望。今年得金像獎的男主角洛史德加和佐治堅尼地，都是演壞人著名。可見，當一流的壞蛋，也是演出藝術哩。」

美國出生，英國成長的卡德，並非是正牌壞蛋。在他拍過的電視片和電影中，他也演過仁心仁術的醫生，伏義的律師，奉公守法的鄉長等。但卡德覺得演好人太無特色了，於是要步上成途。

「壞人也有好幾種。」卡德說：「有些表面好骨子陰毒的，這種最難演，有的就是一面凶相，蠻不講理，這種靠化裝幫忙，不大花費腦筋。還有一種一下子紳士風度翻臉，轉眼間變成流氓惡霸，這種須在情緒表情的轉換上……我在「劫後英雄大報仇」演的就是最後一種斯文壞蛋，精費心思，提到一身武藝的堅奇勒頭痛。」

不拍片時，卡德雖非一等好人，卻也是奉公守法的納稅人，熱心公益活動，公民，什麼他都參加。他是很有……他不參加的。因爲，改變卡德走壞蛋路綫是有前途的。

下月起邵氏擴展院線　新片奪魂鈴先聲奪人

凌雲與岳楓月前曾經赴台，歸來後，凌雲便返回片場，他要拍的片計有「鐵羅漢」、「陰陽刀」、「虹」等。

前兩部都是武俠片，「鐵」片的導演是凌雲，他目前仍在美國，據說如無特別情形，日間便歸來，趕回來拍新片是其中之一，另一原因便是要爲「鐵羅漢」補戲。

「鐵」片補戲，初期傳說是由田琛負責的，後來不知甚麼原因，田琛推了不幹，於是便由凌雲自己埋閘。

凌雲的另一部「陰陽刀」，導演是陶秦，和他合作的女主角是井莉，而這部片，現在改由岳楓執導。並不是邵氏中途換人，而是陶秦入院醫病，他避免影響該片的進行計劃，親自邀岳楓協助。

兩位老牌導演，一直以來私交甚佳，既然是識英雄重英雄，岳楓當然樂意協助的，於是，這部「陰陽刀」便成爲兩位名重的導演的合作。

對於岳楓，他本來準備開拍一部時裝片的，斷是片中幾位當角，現在還未找到理想者，故岳楓可以藉此空餘時間幫助陶秦。說來，岳楓也是剛完成一部武俠片，該片是秦萍與張翼合作的「奪魂鈴」。

一位看過該片的朋友告知，這套片，岳楓導演得相當理想，邵逸夫非常稱讚，所以準備擴大的宣傳一番。

如何宣傳？這與本文無關，值得一告讀者的是邵逸夫親自安排，這部片在七月一日，以兩條院線聯同上映。七月一日開始，邵氏所成立的兩條院線，初期計劃推出「獅刀」的，及後因王羽影響，該片不能依期完成，計劃便改爲兩條新院線分別上映兩套不同題材之片，一是這部「奪魂鈴」，另一部是「虹」，前者是武俠片，後者是文藝戲。

現在，那套「虹」又抽了起來，兩條院線共有十多間戲院，聯映這部「奪魂鈴」，從這可以看到，邵氏這部片的確是另眼相看的。

事實所知，被簽新約後的岳楓，所表現是使人特別重視的。

銀色演義

江紫薇

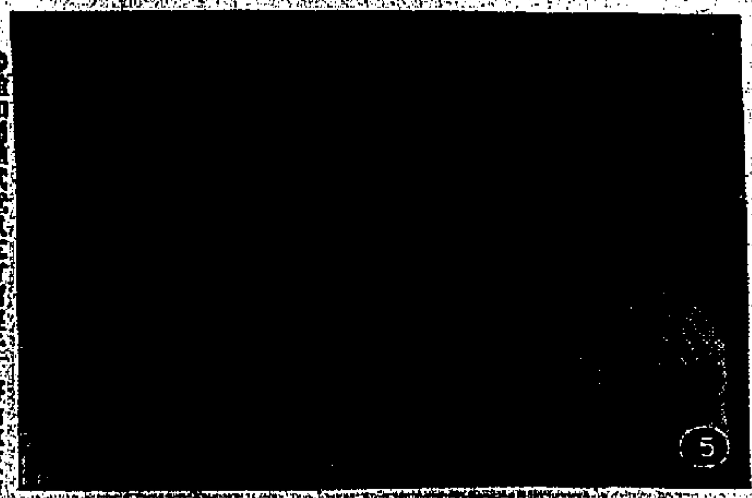
羅劍郎與梅綺合演　薛派戲「姑緣嫂刧」

薛覺先生前的拿手好戲雖多，但最爲人所樂道，歷久傳誦的，卻算爲「姑緣嫂刧」，有謂他能獲「萬壇班斗」稱譽，而且數十年從不減聲，也得于此劇演得成功的助力至多，此話也不算說得怎樣過份，但此一代藝人，今已長眠地下，想再欣賞他演的「姑緣嫂刧」自不可得，不過製片家年前卻曾拍過一部「姑緣嫂刧」的粵語片，是由羅劍郎與梅綺主演的，羅劍郎演細膩的文場戲也頗到家，應該有不錯表現的，梅綺則早有千面女星之稱，且饒有舞台造詣，其在片中演出，亦必有一定水平，這部片今晚會給麗的電視中文台介紹給大家欣賞，幸勿錯過。

有線電視

電影連圖故事「破曉時分」

㊄殘冬臘月，伍秀芳在家中餓了一天，一心只等着男人回來，帶點吃的回來充飢。大雪紛飛的夜裏，好容易盼到丈夫劉維斌回來了。



㊅誰知劉維斌竟以……人。帶回來一條雪片糕……別之夜一再貪歡，她和……身上的無情男人，秋哭……

啟德遊樂場　山頂啟德大舞台演巨型豆型日不開閉幕

尚有戲院廣告刊在第八頁及第九頁

紐約·大世界·麗宮　今早滿請狂昨　小林旭　宍戸錠　單鎗赴一會　全部七彩　日本話

東城·快樂　火速定座！　今天盛大獻映　怒吼山河　軍閥戰爭巨片　戰爭如火如荼　QUIÉN SABE?

明天獻映　八大盜　最後三場

明天獻映　鐵金大盜　張美瑤　范麗　張冲　雷鳴　三妹入口三天手花　姊羊虎霸辣推

東樂·麗都·金冠·金華·國泰·好萊塢·新華·豪華·麗華·英京·新聲　今天　地心探險記　寂寞的十七歲　十年來最大笑片　戰門如火如荼　艷后迷春　男女寶鑑　殘酷世界　AFRICA ADDIO

花草蟲魚

榴花照眼明

錢華甫

「五月榴花照眼明，枝間時見子初成，可憐此地無車馬，顛倒青苔落絳英。」此韓愈詠張十一旅舍榴花詩也。元劉銓鳥夜啼詞云：「雪楊影裏殘紅，匆匆，祇有榴花全不怨東風。暮雨急，曉霞濕，綠玲瓏，比似茜裙初染一般同。」誠然，榴花開於仲夏，固無事東風之吹拂也。至以七尺昂藏，低首於石榴裙下，則更不必矣。

石榴一名丹若，本草云：「若木乃扶桑之名，榴花丹頳似之，故亦有丹若之稱。」本出塗林安石國。漢張騫使西域，得其種以歸，故名安石榴，今處處有之。樹不甚高大，屬落葉灌木，人多植之庭院中，枝柯附幹，葉綠狹而長，作橢圓形，平滑無赤，花瓣深紅，五月開花，有大紅、粉紅、黃、白四色，花開赤如火，洞庭家稱之爲榴火。曹柏超詩：「滿院竹風吹酒面，兩株榴火發詩愁」，指此。

石榴實圓如毬，頂有尖瓣，大者如杯，皮赤，色有黑斑點，皮中如蜂窠，有黃膜隔之，世人以其多子，如宜男之婦，婚嫁喜用之爲贈物，子白者如美人的齒，淡紅者似木紅寶石，紅者如珠砂，淡紅深白味甘，紅者味酸，秋後經霜，則實自裂。又有海榴，來自海外，樹僅二尺，栽盆中，結實亦大，直堪至盤，堪作賞玩。溫庭筠詠海榴詩云：「海榴開似火，先解報春風，葉亂裁牋綠，花宜插鬢紅，蠟珠攢作蒂，緗綵剪成叢，鄭驛多歸思，相期一笑同。」

榴花盛開時，極具有璀璨明艷之美，照眼醉人，名副其實，在青空之下，益顯其高貴詩韻，傳玄石榴花賦云：「其在晨也，灼若旭日栖扶桑，其在昏也，艷若燭龍吐潛光。」庾儵賦云：「綠葉翠條，紛乎羣青，丹華照爛，暐暐煒煒，遠而望之，粲若摛繡被山阿，迫而察之，赫若龍燭耀綠波。」描述之情，躍見紙上。

以石榴皮作藥爲書，東坡集留有佳話。據云：「同先生過湖州東林沈氏飲，醉以石榴皮書其東老庵壁云：『西鄰已富憂不足，東老雖貧樂有餘，白酒釀來因好客，黃金散盡爲收書。』拔開而次其韻：『凄涼雨露三年後，彷彿塵埃數字餘，至用榴皮緣底事，中書君世不中書。』」

石榴花、葉、根、實均可入藥，醫家謂其實能潤燥，理乳石毒，但性滯戀膈，多食生痰，損肺黑齒，服食家忌之。花陰乾爲末，和鐵丹服一年，白髮變黑。千葉者治心熱吐血，研末吹鼻止衄血。又傅金瘡出血，皮根止目淚，止瀉痢下血。

啖食水果，大都虎嚥狼吞，大口嚼嚼，始快朵頤。惟啖食石榴，則須溫文爾雅，細細經嘗，然後子去肉留，方能下咽，頓覺脾胃清新，口舌美感。若狂吞大嚼，則不特有損齒牙，抑亦有失斯文矣。

新潮

上海文武　著

寂寞的荒原

天梯之道

西方美人計

市聲

半靜致地帶

癡若夢

第十六回

歐成康　減收半費五天
白蝕
鵝掌瘋
腦衰弱
專醫風濕
男性退化症
戴美德女師
痔
腸胃丸
康
莫敬仁　痔
羅四維女師
奧國米
血癬丸
胃
喉　耳　鼻
外皮
小便
巴斯德

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段　大字四個　小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費　不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中區永東利源東街八號地下　電話：二二五四九五．二二一二三八
㈡灣仔分城街十八號本報廣告部
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三三號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊街瑞興街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或到灣仔分城街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱	件
6	1
8	1
9	1
12	1
24	1
46	1
67	1
78	1
89	1
90	2
01	2
13	2

租售

土瓜灣
高息舖位廣樓出售
接洽處：中環怡和大廈146號室
電話：230589

洋樓廉售

洋樓廉售

太子道

急售

六樓出售

高尚洋樓

風水旺樓

洋樓廉售

新樓租售

洋樓平售

招租

泰西工業大廈招租（香港）
西環士美非道12F——12G
建設四高每可備特運貨新月租備電知香東電話
築備面十七分工備輸梯型中值說索租港街 H
新寶單一千兩容車方三自入廉明即處文72 431591
型全邊層呎伙易付便部動伙宜審峯：咸號 431597

定昌大廈
德輔道中166—168號（先施對面）
由250呎至1250呎

太安九樓

平半邊舖

新樓出租

旺舖招租

大德樓

洋樓租售

旺舖平租

旺舖免頂（九龍）
彌敦道四六六號地下知租者電話242097洽

廳房八千

花園石屋

免頂平租

九龍荔枝角

荃灣樓租

橫門卅舖

吳松街

望海凉樓

閣樓平租

房廳分租

代請職工

小舖招租

出讓

商業樓宇

旺角廉樓

農地出租

石屋廉讓

買樓租住好

餐廳廉讓

私家車讓

出國廉讓

茶廳廉讓

名貴婦狗讓

冷氣機汽水櫃雪糕櫃廉沽
名廠二②台（新）美國"CURTIS"牌10匹水冷櫃式冷氣機每台HK$ 8000.
一①台（舊）日本"日立"牌九打汽水櫃每台HK$ 500.
二②台（新）日本"日立"牌18打汽水櫃每台HK$1.200.
一①台（新）日本"新奇"單門小型雪糕櫃每台HK$500.
歡迎參觀：祥泰行有限公司或到本行貨倉參觀
——冷氣工程部—— 九龍官塘偉業街135號
香港永樂西街口187號電話H446047 電話K893500

徙厦舖廉讓

商店招頂

酒庄平讓

影樓急讓

私家車讓

DODGE大車
64年名貴房車原裝冷氣

士多平讓

新界酒吧讓

招生

英日文打字婦信會計札（速成學校）

國英語語

會計珠算簿記

香港法文專科學校 商業管理
九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話：679356
教註署冊
日文・英婦會話・法文・英文文法・國語
打字・中英會計・速記・出入口班・德文
英術會話・天天上課・中英教師・初中高級・專業授課

電視專科

劍風健身院

化粧科　儀態科　電髮科

香港商科語言書院
安德烈博士主理・即招日夜新生・電話858440
冷氣
立案
英文拼音・日文・德文・信札　TOEFL班
英婦會話・法文・國語・簿記　出入口文員班
西班牙文・打字・珠算・文法　廣告設計班
旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）

車縫女裝

功氣靜動（個別教授）
守一精神修養學院

函授會計學校（華南）
用通訊方法函授中英文簿記・會計・備課
義書全部中英文對照隨時可在家中學習不
需到校授課可參加倫敦商會L.C.C.証書
考試章程備索寄香港灣仔郵箱5043號收

莉琪影專

家庭托兒

導正日文
教育司署註冊第一間
師資最優。教法正確

新月中班

元培中醫研究所招生

英婦
初・中・高班
日夜流冷氣 日夜新學師 天天上課新班多
立案・香港商科語言書院・安德烈博士主理
旺角彌敦道607號新興大厦三樓電858440(大人對面)

新興羽毛花

教授攝影

學L

國語夏令

李氏健身學院
男子柔道：教練金井千坡
西洋拳班：教練阮自強
健身班：教練李劍毅　楊斯斯
續招新生
院址：殷含道十四號
電話：441882下午二時開始
院長：李劍琴

瑜伽班

小學寄宿

招宿生

待聘

香港汽車工程學院
夜學部擴班招生
故障急修工程——36小時速成
本月十四晚七時半開課　即學即成
專家教授　免費職車
九龍太子道302號七三十時電：835154

伙頭求職

凉茶師傅

中文大學

喇沙畢業

家庭補習

中大理科

補習良師

徵求

徵牛頭角

誠求侶伴

徵求石屋

工業致富

良友婚姻服務公司

聘請

收買舊傢俬

徵三千元

洋行誠聘

高薪招請

大專學生假期兼職

聘會計員

聘請職員

女速記員

聘文員及助理

四海保齡球場餐廳下列職員
各聘

男女文員

誠聘教員

招請熟手

單身住校

美國加拿大英國
各大機構高薪請聘

美國高薪聘請

時裝學徒

聘請女工

請看機PVC塑膠包袋

招男學徒

聘女教師

聘請什務

請熟練技工（電氣底盤）

招請校工

美國加拿大英國高薪聘請

織嘜廠請人

水電技工

請男什工

聘請教師

啓事

聲明啓事

鳴謝梁氏宗親總會

僑樂公司

領長壽金

退股聲明

老婦福音

承讓啓事

承讓啓事

承頂聲明

遺失聲明

遺失聲明

尋訪

尋陳彩蓮

尋王志榮

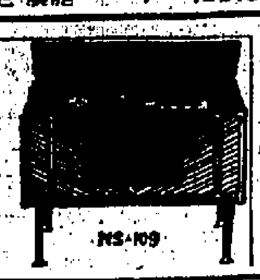
商業

冷氣源泰

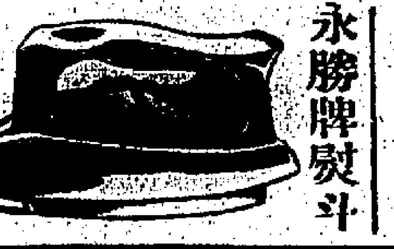
萬能角鋼

油漆裝修

NEC 有壓声 超短波
AM/FM收音唱片拒机
特價 $398.
總代理 太平貿易行 九龍彌敦道787(近界限街口)
TEL.804301. 香港中環德輔道中保華大廈地下5B



永勝牌熨斗
WINCO BRAND AUTOMATIC IRON 1000 WATT.
特價廿七元
西德自動熨斗 熱度調校 隨意節省 開關有燈 式樣講究 安全耐用 品質優良
永勝商行



塑膠廠注意

居港延期

電視安裝

百葉窗簾

電視天線

理修

西裝改

西裝改

昌記設計

西裝改

影印五毫
本公司特價優待期內新張印件收費最廉
優待証

雨漏來了

星加坡

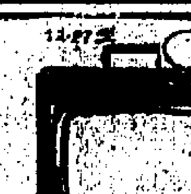
影印

打字機

比國臭丸

木衣夾

NEC TELEVISION 安樂鳳牌
12吋手提電視機
特價 $898元
太平貿易行



打臘

力發
TEL. H762929

修噴雪櫃

冷氣工程

萬能角鋼

泰國越南星加坡

雪櫃修理

油畫人像

油漆灰水

專拍貨辦

日馬星越泰簽証
特快
（代辦機票回佣等）
泰馬久居・印尼・東埔寨・台灣・巴西出入境・美加移民或旅遊

冷氣機

膠筒膠袋

威魯織機

搬遷

大眾搬屋公司
九661418・666046 港715818

安全搬屋
875872・672704・444568

忠信搬屋
九：840909
港：434789
忠誠服務・大小搬遷

鴻記搬屋
K三零一五一二　K八四三七三七

泰安搬屋

福來搬屋公司
九五二七〇一七・三七九八〇七
港一〇三七六六・八〇六二七六

江記搬屋
九龍電話三零八八一八
港九平通　大小搬遷
廿五元

友誠搬屋

大勝搬屋
三十元

大信搬屋

永新搬屋
九：875454
港：714561

龍運搬屋公司

外皮

謝醫生

謝願光

南有分社膠事列為第十一百